

# CORREIO DO POVO

Diretor: Eugênio Victor Schmöckel - Jaraguá do Sul, 18 de setembro de 1998 - Um jornal a serviço do Vale do Itapocu - Ano 80 - N° 4.163 - R\$ 1,00

## 8º Encontro Catarinense de Arquivos reúne especialistas em Jaraguá do Sul



ENCARTE  
**Empresa  
&  
Emprego**

FOTOLITOS

**Pro  
imagem**  
ESTÚDIO GRÁFICO  
371-7719

CENTRO



**DE IMAGEM**  
Hospital Jaraguá  
371-9653

A 8ª edição do Encontro Catarinense de Arquivos, que aconteceu de segunda a quarta-feira, no auditório do Sindicato do Vestuário, em Jaraguá do Sul, reuniu 21 especialistas de todo o País. Na oportunidade, discutiram a preservação e a organização documental dos arquivos históricos existentes nos municípios, bem como regenciamento e alternativas futuras.

Na avaliação do chefe do Serviço do Patrimônio Histórico, Cultural e Artístico, Egon Jagnow, o encontro conseguiu motivar os cerca de 200 participantes, já que as palestras com especialistas de São Paulo, Rio de Janeiro, Paraná e Rio Grande do Sul, mostraram a importância de se preservar os arquivos como memória da cidade e do País.

Jagnow acredita que o sucesso do evento contribuirá decisivamente para o aprimoramento das gestões. **Página 11**



Francisco Alves/CP

A Rádio Jaraguá, que comemorou 50 anos de fundação no dia 4 deste mês, está transmitindo em 10 mil watts de potência. Com toda programação voltada à prestação de serviços, informação e cultura.

A preocupação com a qualidade tem levado a diretoria a investir técnica e profissionalmente. A liderança conquistada é fruto do trabalho, dedicação e respeito para com o público ouvinte.

Com o aumento da potência, a rádio atinge toda a região e litoral nortecatarinense. **Encarte**

**Dr. Vitório A. Lazzaris**

OAB-SC 2563

Especializado:

**Aposentadorias**

**Recursos**

**Revisões**

Rua Domingos da Nova, 283

Fone: (047) 371-0004



NESTA EDIÇÃO

Paulo Bauer promete defender a criação de um centro de reabilitação na região da Amvali. **Página 4**

Flesc apresenta projeto para tornar empresas jaraguenses competitivas no mercado europeu. **Página 6**

Paulo Schroeder é eleito presidente da Associação Beneficente Novo Amanhã. **Página 7**



**Amplie Reforme**  
com a **Macol**  
e pague em até **96x**

Juros de  
6% ao ano

**Macol**  
371-0550

Financiado pela  
**CAIXA**  
CAIXA ECONÔMICA FEDERAL

# O perigo da politicagem

**Os debates deveriam ser conduzidos em propostas e compromimentos, e não pela agressão verbal, às vezes física**

Jaraguá do Sul perdeu o título de cidade com a melhor qualidade de vida do Estado, segundo relatório da ONU divulgado na semana passada. De acordo com o Índice de Desenvolvimento Humano, a cidade está em 44º lugar, perdendo para 13 municípios do Estado, entre eles Gaspar, Timbó e Schroeder. A informação pegou a todos de surpresa, já que a Secretaria Estadual de Desenvolvimento Urbano e Meio Ambiente ainda coloca o Município entre as primeiras colocadas.

Discussões à parte, se analisarmos friamente as condições de vida e de comporta-

mento em Jaraguá do Sul, veremos que alguns setores contribuíram decisivamente para que a cidade deixasse a primeira colocação. Sem entrar no mérito dos critérios adotados, apesar da excelência apresentada aqui, estamos longe de reunir as condições adequadas para um morador médio viver dignamente. Ainda não conseguimos conciliar as necessidades básicas com as riquezas produzidas, nem diminuir as desigualdades.

As cenas de vandalismo ocorridas na semana passada, com a destruição de propagandas políticas e suas decorrências, são mais que negativas para o Município, confirmam a desconfiança da população nos políticos e contribuem para a queda no índice da qualidade de vida. O incidente patético deixou claro que os políticos agem segundo interesses próprios ou de grupelhos, apostando na falta de memória dos eleitores para continuarem na vida pública e na conquista de postos de comando.

A maioria dos políticos não tem sequer respeito pela cidade e seus habitantes. Além da poluição visual, enchem nossos ouvidos com promessas que, pelas atitudes tomadas, não serão cumpridas. Aliás, se os nossos candidatos estivessem preocupados com Jaraguá do Sul e região, não iriam dividir a população com o lançamento recorde de sete postulantes ao Legislativo Estadual e dois à Câmara Federal. Teriam somado esforços para trabalhar em prol da comunidade, num projeto suprapartidário.

O vandalismo gratuito em vésperas de eleição está se tornando rotina e comprometendo a tradição ordeira e disciplinar. Os debates deveriam ser conduzidos em propostas e compromimentos, e não pela agressão verbal, às vezes física. É lamentável que lideranças se digladiem em plena praça pública, sob o pretexto de estarem defendendo as causas populares. É simplesmente ridículo e inaceitável casos como esse. Faltou aos atores e diretores o mínimo de bom senso e de equilíbrio.

É por essas e outras que a classe política está cada vez mais desacreditada, fortalecendo a apatia da população em relação à política, traduzida no número de votos brancos, nulos e abstenções. Ninguém em sã consciência aceita a iniquidade como prática eleitoral. Precisamos nos precaver contra esses desatinos, não permitindo que cenas como as da semana passada se repitam, manchando o nome de Jaraguá do Sul. O julgamento será feito nas urnas.



Carta do Leitor

## Gente do povo

\* Juarez Furtado

Se há conceito superado em termos de política moderna, é o elitismo do começo do século. Superado inteira, completa e definitivamente.

Em termos gerais, podemos considerar que o último governo elitista do Brasil foi Artur Bernardes. Os que o sucederam foram todos, em maior ou menor proporção, governos populistas, ou populares, como queiram. O maior de todos dos governos populistas foi, sem dúvida nenhuma, o de Getúlio Vargas. E foi ele, precisamente, que jogou a pá de cal sobre o que quer que restasse dos governos elitistas.

Depois de Vargas, tornou-se impossível governar em termos de elite. E aqueles que tentarem reviver princípios elitistas serão fragorosamente

derrotados nas urnas. Não é Paulo Afonso?

Um exemplo dessas tentativas de renascimento das elites foi o brigadeiro Eduardo Gomes. Em que pesem seus grandes e indiscutíveis méritos pessoais, Eduardo Gomes jamais conseguiu sensibilizar a opinião pública em termos de maioria.

Para nós, a derrota definitiva das elites não é consequência de uma campanha ou de pregação ideológica de quem quer que seja, aqui ou alhures, é uma resultante da lógica da evolução mundial.

A evolução mundial leva em seu bojo elementos fundamentais e poderosamente antielitista, como a televisão. E antes dela, o rádio e mesmo o jornal.

Sob o impacto diário

de veículos antielitistas, o povo hoje reage de maneira fortemente negativa a tudo aquilo que cheire, ainda que remotamente, ideais aristocráticos.

O homem público NÃO pode furtar-se a ouvir a opinião do povo. *Vox populi, vox Dei* - é um dos axiomas que devemos ter sempre presente.

Quanto a mim, pessoalmente, sinto-me perfeitamente à vontade em nossa era, em nosso tempo. Esse é o tempo em que a gente do povo governa ou pelo menos deveria governar. Ainda teremos governantes que voltarão a governar com o povo, pelo povo e para o povo, sem "usá-lo" somente na hora das eleições.

\* Advogado e político

Artigos para Carta Aberta, devem ser enviados para Rua Walter Marquardt, 1.180. As cartas devem conter no máximo 30 linhas, o endereço ou telefone para contato. O jornal se reserva o direito de sintetizar o texto e fazer as correções ortográficas e gramaticais necessárias.

## CORREIO DO POVO

Gráfica e Editora CP Ltda. - CGC 00.105.755/0001-50 - Administração, Redação, Departamento Comercial e Oficinas  
Rua Walter Marquardt, 1.180 - CEP 89259-700 - Caixa Postal 19 - Jaraguá do Sul - SC - Fone/Fax (047) 370-7919 - 370-7363 - 370-7944  
Os textos e colunas assinados são de responsabilidades exclusivos dos autores, não refletindo, necessariamente, a opinião do jornal.

## CP ESPAÇO DO LEITOR

"Ao despedirmo-nos de Jaraguá do Sul, queremos manifestar nossos agradecimentos às pessoas que nos acolheram com carinho e amizade.

Durante 14 anos, tentamos nos pautar pelo respeito e pela dignidade à pessoa humana, sobretudo como seres espirituais.

Fomos muito felizes aqui, esperamos ter correspondido a confiança da comunidade e cumprido nossa missão. Fizemos o possível? O que fizemos ou deixamos de fazer Deus sabe muito bem. Prestaremos conta a Ele.

Gostaríamos de enumerar nossos grandes amigos, que nos acompanharam nessa jornada, mas poderíamos ser injustos, esquecendo de alguém. Mas não podemos deixar de citar o pastor Ingo Piske e esposa pelo apoio, atenção e carinho dedicados ao nosso espírito missionário e nos colocado no trabalho da Igreja Cristã".

**Luiz Adolfo Hegene e família - Jaraguá do Sul.**

Os textos para esta coluna com críticas, sugestões e reivindicações, devem conter no máximo dez linhas.

Os textos com mais de dez linhas serão sintetizados pelo jornal, observando a essência. O jornal se reserva o direito de fazer as correções ortográficas e gramaticais necessárias.

As cartas devem ser assinadas e com o nome completo do autor, endereço ou telefone para contato. Os textos sem essas informações não serão publicados.

**As colaborações devem ser enviadas para:  
Rua Walter Marquardt, 1.180, Barra do Rio Molha, 89.259-700. Caixa Postal 19 ou pelo tele-fax (047) 370-7919.**

## Milton Mendes visita a região e divulga programa de governo

*Candidato da frente popular ao governo do Estado diz que candidatura irá para o segundo turno*

**Jaraguá do Sul** - O candidato da Frente Popular ao governo de Santa Catarina, Milton Mendes (PT), esteve visitando a região da Amvalli (Associação dos Municípios do Vale do Itapocu) na manhã da última terça-feira (15). Acompanhado do candidato a deputado estadual Dionei da Silva, do mesmo partido, Mendes divulgou o programa de governo da frente.

Apostando que estará no segundo turno, Mendes desdenhou os números das pesquisas que apontam a vitória do senador Esperidião Amin (PPB) já no primeiro

turno. "Eles (os adversários) vencem as pesquisas, e nós as eleições", declarou, lembrando as eleições municipais de 1994, quando os candidatos da Frente Popular venceram em Blumenau e Chapecó.

De acordo com o candidato, a Frente Popular vai criar a Secretaria de Trabalho, Emprego e Renda, com um órgão de auxílio às micros e pequenas empresas ligado ao gabinete do governador. Outra proposta apresentada é a implantação do Banco do Povo, que tem como meta financiar microempresas, "com

crédito desburocratizado". "A Frente Popular vai criar cinco mil agroindústrias de pequeno porte, atendendo 50 mil pessoas", prometeu, informando que os investimentos do governo serão discutidos com a população através do Orçamento Participativo.

A visita de Mendes à região, segundo a assessoria do candidato, cumpre a estratégia de campanha em visitar as maiores cidades do Estado, que concentram cerca de 66% do eleitorado, além de fortalecer as candidaturas proporcionais.

## Cecília Konell nega abandono de emprego

**Jaraguá do Sul** - A professora da rede municipal de ensino, Cecília Torrilhas Konell, nega a versão apresentada pela administração pública de que ela deixara de comparecer ao serviço por mais de 30 dias, sem amparo legal. Ela afirmou que está licenciada, sem ônus, para exercer assessoria parlamentar na Assembleia Legislativa, informando

que aguarda reintegração judicial à função de professora de educação infantil.

Em meados do mês passado, o prefeito Geraldo Werninghaus (PFL) assinou portaria abrindo processo administrativo disciplinar para apurar irregularidades de ordem funcional. Cecília disse que recebeu com estranheza a informação sobre a abertura do processo

administrativo, já que está licenciada há mais de três anos.

- Não estou dando nenhum prejuízo à municipalidade. Por que só agora, durante a campanha eleitoral, estou sendo chamada para assumir a função? Tudo isso me parece manobra para prejudicar o andamento da campanha do Ivo - declarou.

## Candidatos são contrários à militarização dos bombeiros

**Guaramirim** - Os candidatos a deputado estadual pela região criticaram a proposta do governador Paulo Afonso Vieira (PMDB) em acabar com o Corpo de Bombeiros Voluntários no Estado, permitindo apenas a corporação militar. O tema foi debatido durante o encontro dos postulantes promovido pela Aciag (Associação Comercial, Industrial e Agrícola de Guaramirim), realizado na sema-

na passada.

O projeto governamental está sendo debatido na Assembleia Legislativa, com forte tendência de ser reprovada. Na opinião do deputado Adelar Vieira (PFL), a proposta é lobby da corporação militar. Ele disse que é inadmissível aceitar o fim dos bombeiros voluntários. O também deputado Udo Wagner (PPB) disse que vai defender, "até o fim, a ma-

nutenção dos voluntários", por ser eficiente e mais barato.

Dionei da Silva (PT) disse que o Estado está sendo incoerente. "Faltam recursos até para pagar o 13º do funcionalismo, como vai arcar com mais essa despesa?", indagou. O ex-prefeito Durval Vasel (PTB) também é contrário a proposta, afirmando que o governo vai gerar mais despesas.

**Sua confiança: nossa maior conquista.**

**30 ANOS**  
**MARLIAN**  
Sua confiança, nossa maior conquista.

**MARLIAN CONTABILIDADE**  
Jaraguá do Sul  
Fone: (047) 371 2044

# Bauer promete recursos para a criação de centro de reabilitação

*Candidato a vice-governador revelou que programa de governo vai reformular toda a política de saúde do Estado*

**Jaraguá do Sul** - Atendendo o pedido do presidente do Conselho Deliberativo da Ajadefi (Associação Jaraguense dos Deficientes Físicos) Francisco Alves, o deputado federal Paulo Bauer (PFL) prometeu, caso se eleja vice-governador, criar um centro de reabilitação no Município e repassar recursos para a instalação de um pronto-socorro regional. A promessa foi feita na tarde da última terça-feira (15), quando o parlamentar visitou o Município.

Bauer, candidato a vice-governador da Coligação Mais Santa Catarina, encabeçada pelo senador Esperidião Amin (PPB), disse que o programa de governo da aliança tem como base o tema incluir, que significa estar aberto às reivindicações da comunidade, tornando as ações públicas acessíveis. "O governo vai buscar as pessoas que necessitem de apoio. Em relação a criação de um centro de reabilitação e de um pronto-socorro regional, não vejo nenhuma dificuldade em atender", reforçou.

Segundo o deputado, a coligação pretende reformular toda a política de saúde do Estado, além de lutar por recur-



Edson Junkes

**Promessa: Bauer diz que vai atender as reivindicações**

dos do governo federal e de instituições estrangeiras, como o Banco Mundial. Na opinião dele, os investimentos em saúde dão bons resultados e não oneram o governo, trazendo benefícios diretos à população. "Precisamos criar parcerias entre os poderes públicos, organizações não-governamentais e iniciativa privada para um melhor atendimento", discursou, afirmando que, cuidar de deficientes físicos, é

torná-los cidadãos e permitir sua integração à sociedade.

Francisco Alves justificou o pedido afirmando que a região necessita urgentemente de um pronto-socorro que possa atender com qualidade e eficiência os pacientes vítimas de acidentes. Sobre o centro de reabilitação, disse que, como membro da Ajadefi, conhece as dificuldades por que passam os deficientes físicos.

## Paulo Afonso afirma que disputa o segundo turno

**Jaraguá do Sul** - Em visita ao Município, na tarde de quarta-feira (16), o governador Paulo Afonso Vieira (PMDB), candidato à reeleição, afirmou que está confiante em disputar o segundo turno das eleições. Ele

não quis comentar os números das pesquisas que dão vantagem ao candidato Esperidião Amin (PPB), limitando-se a lembrar o feito da campanha passada, quando venceu o favorito nas pesquisas.

Para o governador, não existe nenhuma chance de vitória de Amin já no primeiro turno. "Temos fontes seguras que garantem a disputa do segundo turno", resumiu, acrescentando que tem percorrido o Estado prestando contas à população e pedindo votos. "A campanha está crescendo muito e posso sentir isso na recepti-

vidade", completou. Paulo Afonso preferiu não revelar o percentual de crescimento, afirmando apenas que é o suficiente para levá-lo ao segundo turno.

O secretário da Casa Civil, Ademar Duwe, disse que o otimismo do governador é decorrente de pesquisas encomendadas pelo partido, que apontam crescimento da candidatura Paulo Afonso. Duwe se negou a mostrar os números alegando que a pesquisa não foi registrada no TRE (Tribunal Regional Eleitoral). "É uma pesquisa interna, não podemos divulgá-la. Mas posso garantir que estaremos no segundo turno das eleições", declarou.



*Floricultura*  
*Florisia*

Mudas de árvores frutíferas,  
flores e plantas ornamentais

Fone: 372-0695  
371-8146

Rua Bernardo Dornbusch, 2433  
Vila Lalau - Jaraguá do Sul

# MOSAICO

O presidente da Câmara de Vereadores de Guaramirim, Jaison Batista (PPB), está trabalhando para eleger o candidato Idenor Dreyer, do PPB de Chapecó.

Batista afirmou que a opção pelo candidato do Oeste, em detrimento ao postulante da região Udo Wagner (PPB), se deve a ingratidão de Wagner.

- Me cansei de trabalhar para o Udo. Ele é mal-agradecido. Não trabalho mais para ele porque, depois de eleito, se esquece dos amigos e correligionários que o ajudaram durante a campanha, voltando a procurá-los somente na outra eleição - detonou. Para deputado federal, Batista apóia João Pizzolatti, de Pomerode, por simpatia e agradecimento.

### Pela boca

O deputado estadual Udo Wagner está colhendo o que plantou.

Nas eleições municipais de 1996, alguns dias antes do pleito, reuniu a imprensa e declarou apoio ao então candidato do PFL, Geraldo Werninghaus, abandonando a campanha da coligação PMDB/PPB, que tinha como candidato a vice-prefeito o empresário Gilberto Menel, do PPB.

Neste ano, abandonou a legenda e tem declarado apoio ao vereador Vicente Caropreso, do PSDB.

### De olho em 2000

Para quem tinha dúvidas com relação às pretensões políticas do ex-presidente da Câmara de Vereadores de Guaramirim, Ivaldo Kuczowski (PFL), pode ficar certo, ele quer ser prefeito em 2000.

A informação é da Rádio Peão, que divulgou que recentes pesquisas realizadas no Município sobre o vereador mais atuante e o político/destaque, Kuczowski aparece com bom percentual.

O resultado animou ainda mais o futuro candidato.

### Aliás

Há tempos Kuczowski vem traçando planos para chegar à Prefeitura do Município, culminando com críticas sistemáticas à administração atual.

Ele é o responsável pelas denúncias de irregularidades nas licitações realizadas em 1997.

O vereador elaborou um dossiê e o encaminhou ao Tribunal de Contas do Estado.

### Visita

O deputado federal Paulo Bauer (PFL) visitou o Jornal CORREIO DO POVO, na tarde da última terça-feira (15), sendo recebido pelo diretor-administrativo, Francisco Alves.

Na oportunidade, o parlamentar conheceu as instalações do jornal e revelou alguns pontos do programa de governo já definidos pela coligação. Bauer é candidato a vice-governador pela Coligação Mais Santa Catarina, que tem como cabeça-de-chapa o senador Esperidião Amin, do PPB.

### Dúvida

Os vereadores não se conformam com os números divulgados pela imprensa nacional, com dados da ONU, que colocam Jaraguá do Sul em 14º lugar na lista dos municípios de melhor qualidade de vida do Estado.

Eles questionaram os critérios adotados, afirmando que cabe à administração municipal a responsabilidade em confrontar os dados da ONU com outros. Anteriormente, Jaraguá do Sul era tida como a cidade de melhor qualidade de vida de Santa Catarina.

### Mais uma

O juiz substituto da 2ª Vara Cível, Elleston Lissandro Canali, condenou o deputado estadual Ivo Konell (PMDB) a devolver aos cofres públicos o dinheiro relativo ao pagamento de fiança, estipulado em Cr\$ 5,2 milhões, em 1992, além de determinar a perda da função política.

Konell atribuiu a sentença à manobras políticas para prejudicá-lo. - Em fevereiro de 1993, depusitei em juízo o valor referente à fiança. Na época, paguei com recursos da Prefeitura porque fui intimado como prefeito, e não como cidadão. Está tudo legal, o resto é picuína - disse.

**ADD/Makler®**

É MAIS SEGURO

Conheça todos os nossos serviços na área de Seguros e Gerenciamentos de Riscos. Saiba que trabalhamos sempre pensando na sua segurança e tranquilidade.

NOVO ENDEREÇO Rua: Presidente Epitácio Pessoa, 490 - Centro Fone: 372-0047 - Jaraguá do Sul - SC

## ASSOCIAÇÃO COMERCIAL E INDUSTRIAL DE JARAGUÁ DO SUL

Associe-se  
Fone/Fax: (047) 371-1044  
E-mail: acijs@netuno.com.br

### 34º ENCONTRO DE EMPRESÁRIOS

A Associação Comercial e Industrial de Jaraguá do Sul realiza, no dia 1 de outubro, o 34º Encontro de Empresários, com palestra motivacional do engenheiro carioca Evandro Novaes da Mota. O encontro vai começar às 19h30, no Clube Atlético Baependi e, posteriormente, haverá jantar com apresentação da Camerata de Jaraguá do Sul. O custo é de R\$ 20,00 para associados e as reservas devem ser confirmadas com Neusa ou Moacir, pelo telefone 371-1044. Evandro é engenheiro formado pela PUC do Rio de Janeiro, autor de vários cursos e de livros como "Algumas maneiras de fazer alguém feliz" e "O prazer da vitória - na vida pessoal e profissional".

Ele atua na área empresarial, educacional e esportiva. Já ministrou mais de 500 cursos de desenvolvimento e orientação mental, para o desenvolvimento da qualidade, o aperfeiçoamento pessoal e profissional e a melhoria do desenvolvimento intrapessoal. A palestra que Evandro Novaes da Mota ministrará aos empresários jaraguenses será "Campeões não surgem por acaso", onde mostra parte do trabalho que tem colaborado para a melhoria da performance de certas pessoas e, ao mesmo tempo, identificar algumas posturas e procedimentos encontrados repetidamente nos campeões e como utilizá-los na vida pessoal e profissional.

### AEajs E O CENTRO HISTÓRICO

O Núcleo de Arquitetura da Associação dos Engenheiros e Arquitetos de Jaraguá do Sul apresentou, na Acijs, o projeto de revitalização do Centro Histórico, do trecho compreendido entre a Rua Henrique Piazzera até a Exatonia Estadual, onde se incluem as praças, as duas estações de trem, o antigo mercado municipal. O projeto foi desenvolvido pelo Núcleo de Arquitetura como uma forma de contribuição para o resgate da memória arquitetônica, partindo para a recuperação dos imóveis, criação de novos espaços para cultura e lazer, estacionamento, revitalizando toda a área do entorno.

Segundo as arquitetas que apresentaram o projeto aos empresários, esse trecho da Getúlio Vargas é o que conserva a maior parte dos edifícios antigos da cidade, que trazem a identificação de Jaraguá do Sul com relação ao seu passado. O crescimento acelerado nas últimas décadas, modificou o panorama. O Núcleo de Arquitetura está buscando parceiros à proposta, para implementá-la. O passo seguinte será o levantamento dos custos.

### FIESC "VENDE" O BENCHMARKING

A técnica Silene Seibel, da Fiesc, apresentou na Acijs o projeto *Benchmarking made in Brazil*, que mede a competitividade de uma empresa industrial, partindo de parâmetros e comparativos com empresas de excelência mundial. Silene explicou que a prática é uma ferramenta da qual as empresas podem se servir, aferindo a sua competitividade. O Sistema Fiesc está vendendo a idéia às principais empresas e a Acijs dispõe de material para consulta e informações para contatos diretos com Silene Seibel, na capital do Estado.

### RECICLAGEM PARA ENCANADORES

O Núcleo da Construção Civil da Acijs promove, de 29 de setembro a 2 de outubro, a partir das 18h30, o curso Reciclagem para Encanadores, no Centro Empresarial de Jaraguá do Sul. Previsto para 12 horas, terá limite de vagas em 30 pessoas que já atuam na área. O instrutor contratado é Rudolf Richard Hufen, assistente técnico da Tubos e Conexões Tigre. O curso é destinado aos funcionários das empresas associadas ao núcleo e serão abertas algumas vagas para as instaladoras hidráulicas para reciclar os profissionais que já atuam no mercado e aprimorar o conhecimento dos lançamentos do setor. Informações: 371-1044, com Neri.

### FORMAÇÃO DE INSTRUTORES

A Apevi (Associação das Pequenas Empresas do Vale do Itapocu) está com inscrições abertas para o curso "Formação e Desenvolvimento de Instrutores", marcado para os dias 1 e 2 de outubro (à noite) e 3 de outubro (o dia todo), no Cejas. Treinamento 100% através de recursos multimídia, destina-se aos profissionais envolvidos no processo de multiplicação de informações. Custa R\$ 50,00. Inscrições com Daniele pelo telefone 371-1044.

# Programa Integrar vai debater recursos públicos em projetos

Encontro Estadual Habilidade de Gestão acontece no próximo sábado, na Igreja São Sebastião

**Jaraguá do Sul** - Numa promoção da Federação dos Metalúrgicos da CUT (Central Única dos Trabalhadores), através do Programa Integrar, acontece no próximo sábado, dia 26, na Igreja São Sebastião, no Centro, o 1º Encontro Habilidade de Gestão. O evento pretende discutir com a comunidade e movimentos sindicais e populares "Dinheiro público utilizado em projetos populares".

O presidente do Sindicato dos Metalúrgicos da região, Jair Mussinato, explicou que o objetivo do encontro é orientar os trabalhadores com relação aos recursos disponíveis pelos órgãos oficiais para a abertura de micros e pequenas empresas. "O encontro faz parte do programa de qualificação e aperfeiçoamento profissional desenvolvido pela federação, através das oficinas pedagógicas, onde são debatidas as alternativas de vida fora do emprego formal", explicou.

Mussinato disse que, com a globalização, os países emergentes estão registrando índices preocupantes de desemprego, exigindo dos trabalhadores a busca de novas opções de trabalho e renda. "Pretendemos, além de apresentar os programas governamentais de incentivos, orientar sobre o gerenciamento do próprio negócio", informou, acrescentando que o FAT (Fundo de Amparo ao Trabalhador) e o BNDES (Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social) têm recursos para a abertura de novos empreendimentos.

## Maju prevê investimentos de R\$ 14,6 milhões

**Blumenau** - A Maju Indústria Têxtil, adquirida no ano passado pela Marisol, deverá investir R\$ 14,6 milhões em modernização e revitalização do parque fabril. Os recursos são do Prodec Têxtil e serão aplicados em cinco anos, com o objetivo de firmar-se no mercado nacional como fabricante de camisetas e roupas íntimas em malha.

De acordo com o diretor-executivo da empresa, Ivanildo Paulo Krause, a opção pelos dois produtos é devido a estudos que têm demonstra-



Arquivo/CP

Alternativa: Mussinato, opção contra o desemprego

- Infelizmente, esses recursos são utilizados somente pelos grandes empresários. A maioria das pessoas desconhecem os mecanismos de acesso aos recursos. Queremos, nesse encontro, orientar os trabalhadores e apresentar experiências de autogestão - declarou.

Confirmaram presenças no encontro o secretário de Desenvolvimento Econômico, Waldir Watzko; o consultor do Sebrae, Alexandre Gomes; representante do Sine (Serviço Nacional de Emprego), professora Dalila Pedrini, do Projeto Unitrabalho da Furb (Fundação Universidade Regional de Blumenau); e João Klein, do

Banco do Povo, da Prefeitura de Blumenau. O deputado estadual Carlito Meres (PT) e o vereador Márcio de Souza, de Florianópolis, fazem palestra sobre Orçamento Regionalizado.

**INFORMÁTICA** - A partir da próxima segunda-feira (21), o Programa Integrar inicia as aulas de *Windows 95*, *Word* e *Excel*. O curso, com duração de dois meses, é grátis, o aluno paga somente o material didático.

O programa de capacitação profissional é destinado aos trabalhadores desempregados ou sob ameaça de perder o emprego. Após um ano, os alunos recebem diploma reconhecido pelo MEC.

do serem os mais rentáveis, com participação significativa no crescimento do faturamento verificado pela empresa desde o ano passado. "A médio prazo, a linha íntima permanente (cuecas, calcinhas e sutiãs) e a casual (adulto e jovem, masculino e feminino) devem dividir o faturamento", revelou.

Hoje, a divisão é de 70% para as coleções casual, com destaque para as camisetas pólo, e 30% das peças íntimas, "um setor que a empre-

sa vem investindo com mais intensidade desde o ano passado, quando começou a produzir cuecas". Krause informou que as cuecas respondem por 30% da produção e 20% do faturamento da empresa, e as calcinhas e sutiãs por 20% da produção, na linha íntima.

Para o próximo ano, a Maju projeta faturamento de R\$ 30 milhões, 25% além do obtido no ano passado, e 57% acima do faturamento de 1996, quando registrou R\$ 19 milhões.

# Fiesc apresenta projeto para tornar empresas competitivas

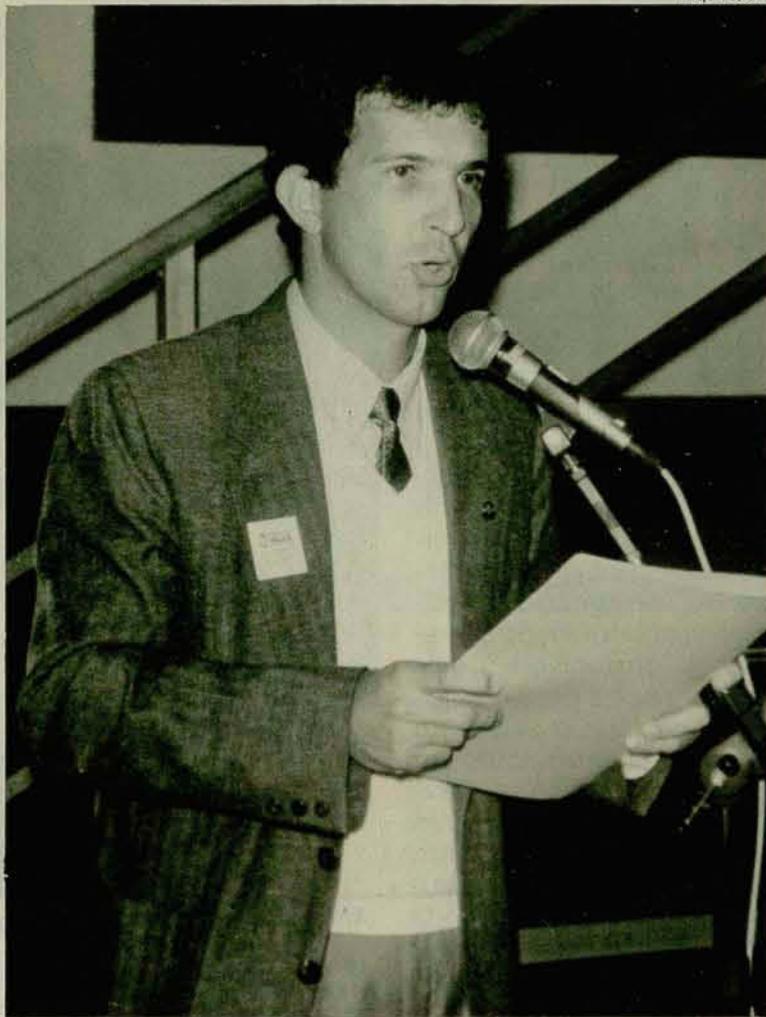
Benchmarking está à disposição dos empresários jaraguenses para identificar as dificuldades e propor alterações no sistema operacional

Jaraguá do Sul - A assessora de Tecnologia da Fiesc (Federação das Indústrias do Estado de Santa Catarina), Silene Seibel, apresentou durante reunião da Acijs (Associação Comercial e Industrial de Jaraguá do Sul), na noite da última segunda-feira (14), o projeto *Benchmarking made in Brazil*. O programa consiste em metodologia desenvolvida e aplicada pela IBM e pela *Business School* e compara a prática e a performance da produção da empresa com os líderes do setor na Europa.

Silene afirmou que o projeto está à disposição das empresas jaraguenses, através da Fiesc, para análise da competitividade internacional, identificação das dificuldades e propostas de alterações no sistema operacional. De acordo com ela, a maioria das indústrias tem uma idéia superficial e inexacta a respeito da eficiência, pois, geralmente, não sabem avaliar o que estão fazendo. "O *Benchmarking* oferece às empresas uma radiografia detalhada e atualizada sobre o posicionamento competitivo em relação ao setor industrial, em nível internacional", explicou.

Na opinião de Silene, o projeto é fundamental no processo de globalização, já que traduz a competitividade internacional. "O projeto coloca à disposição ferramentas de análises e um banco de dados completo. Propõe mudanças para melhorar os aspectos de produção, além de apontar o que precisa ser feito para se instalar na Europa e enfrentar a concorrência", informou, lembrando que o projeto apresenta alternativas para compensar as desvantagens do custo Brasil, decorrentes da infra-estrutura e da alta carga tributária.

Para o presidente da Acijs,



Horn: "Projeto é fundamental na economia globalizada"

Eduardo Horn, num mercado globalizado, o projeto é muito importante por que traça o perfil das empresas em relação às concorrentes internacionais, além de apontar as mudanças necessárias para competir com qualidade. "É a oportunidade para que as empresas jaraguenses recebam as informações urgentes sobre o mercado internacional", acredita, informando que a assessora atendeu convite da associação para apresentar o projeto.

**APLICAÇÃO** - A aplicação da metodologia *Benchmarking* obedece a três etapas: 1 - Uma equipe interna auto-

avalia as áreas chaves da fábrica, as práticas de produção implantadas e resultados efetivamente obtidos dos investimentos em modernização. 2 - A auto-avaliação é discutida com especialistas em produção industrial após visita à fábrica. 3 - Os dados da indústria são colocados no banco de dados europeu e o resultado da posição competitiva internacional da fábrica, comparada com o setor industrial, é apresentado em reunião na empresa. São detalhados os pontos fortes e fracos da fábrica e indicadas as áreas para melhoria.

## Juros altos reduz nível do estoque em supermercados

Jaraguá do Sul - As medidas adotadas pelo governo federal para enfrentar a crise, com a elevação das taxas de juros, estão influenciando diretamente na redução do nível de estoques dos supermercados catarinenses, em até dez dias. O objetivo é aumentar o capital de giro e ficar menos dependente de empréstimos bancários, garantindo a manutenção dos prazos de pagamentos e preços ao consumidor.

De acordo com a Acats (Associação Catarinense de Supermercadistas) a previsão de crescimento real do setor, estimado em 5% neste ano, não mais será alcançada, ficando estagnado. O diretor-comercial do Grupo Breithaupt, Roberto Breithaupt, informou que a empresa deverá também reduzir o nível de estoque, mas nada tão drástico. "A previsão é reduzir dos atuais 45 dias para em torno de 30. O grupo está tentando fazer uma adequação para acompanhar o momento. A intenção é maximizar para não pagar juros", afirmou.

Breithaupt descartou demissões no grupo, informando que continua a previsão em contratar cerca de 40 pessoas em novembro, quando será inaugurado o hipermercado. Na opinião

dele, a redução de postos de trabalho só acontecerá se existir retração no comércio. "O varejo ainda não sentiu isso. Estamos vendendo quase que normal", justificou, frisando que não houve repasse da alta de juros aos produtos. "Isso só acontece com quem trabalha com financeira, mas, na verdade, os preços praticados continuam os mesmos", reforçou.

Da mesma forma, o Grupo Vitória, empresa com sede em Itajaí e 45 lojas no Estado, está reduzindo o nível de estoques de 40 para 30 dias. A diretoria decidiu ainda limitar o prazo dos cheques pré-datados em 30 dias, além de não contratar novos funcionários neste fim de ano, como costumava fazer para as vendas nas férias.

O grupo não está mais realizando operações de *leasing* e cancelou novos investimentos para este ano. O diretor-financeiro do grupo, Marinho Sandri, informou que a empresa vai promover cortes nas despesas, principalmente em publicidade. "Vamos reduzir em até 40% os investimentos", revelou, acrescentando que o grupo não prevê redução, até dezembro, no quadro de pessoal, que hoje emprega cerca de três mil.

## DOCUMENTOS PERDIDOS

De: Ivo Westphal

CIC e Título de Eleitor

Perdido nas proximidades de sua residência, em Jaraguazinho. Se alguém encontrou, favor devolver em sua residência ou no Bar do Klub, mediante recompensa.

## Sociedade Atiradores Diana

- Rua dos Atiradores, s/nº  
Guaramirim - SC

### Edital de Convocação

O Presidente da Sociedade Atiradores Diana, de acordo com o artigo 52, item 2 dos estatutos, vem através do presente, convocar todos os associados a participar de uma ASSEMBLÉIA GERAL ORDINÁRIA, que será realizada no dia 23 de Setembro de 1998, nas dependências da Sede Campestre da Sociedade, sito à Rua Otto Lemke, s/nº. A primeira chamada será às 19h30 com a presença de no mínimo um terço do total de sócios e a Segunda às 20h00, com qualquer número de sócios.

#### ORDEM DO DIA:

- 1º - Apresentação do Relatório e Prestação de Contas;
- 2º - Eleição dos Membros do Conselho Deliberativo;
- 3º - Eleição da Diretoria, Conselho Fiscal e Departamentos;
- 4º - Assuntos Gerais.

Obs.: Somente terá direito a voto o associado quite com a tesouraria do clube.

Guaramirim, 27 de Agosto de 1998.

Oswaldo Aguiar de Almeida

Presidente

Osnildo Bartel

Presidente do Conselho Deliberativo

## INFORME CP

□ A CEF (Caixa Econômica Federal) divulgou esta semana que o déficit do FGTS (Fundo de Garantia do Tempo de Serviço) deverá fechar o ano em R\$ 1 bilhão. Desde abril do ano passado, os saques vêm superando os depósitos, resultado do crescimento do desemprego, que atinge 8,2% da população ativa.

□ O BID (Banco Interamericano de Desenvolvimento) deverá liberar no próximo ano cerca de R\$ 1,1 bilhão aos quase cinco mil municípios brasileiros para a modernização do sistema de arrecadação. Os recursos são partes do Programa Nacional de Apoio à Administração Fiscal dos estados brasileiros.

□ O SPC (Serviço de Proteção ao Crédito) da CDL (Câmara de Dirigentes Lojistas) de Jaraguá do Sul prestou, no mês de agosto, 22.174 informações aos associados. A inadimplência no comércio da cidade, no mesmo mês, registrou queda de 45%, atingindo 931 inclusões contra 1.352 no mês de julho.

# NC NOTAS

## INSS

A Superintendência do INSS (Instituto Nacional do Seguro Social) no Estado está promovendo mutirão no posto de atendimento de Jaraguá do Sul para analisar os pedidos de aposentadoria, que estão em atraso no órgão. A equipe é composta por dez técnicos que trabalham em cima dos mais de mil processos de aposentadorias especial ou revisão.

Com o mutirão, o horário de atendimento ao público está sendo feito das 8 às 12 horas.

## Delegacia

O prédio da Delegacia Regional e do Instituto Médico Legal de Jaraguá do Sul deverá estar concluído no final de outubro. Essa é a estimativa feita pela administração municipal.

A obra de 953 metros quadrados, na Vila Nova, foi orçada em R\$ 284,2 mil, num convênio entre o Estado e a Prefeitura, que participa com R\$ 105,5 mil.

## Obras

A Secretaria de Desenvolvimento Urbano promete concluir as obras de construção da galeria Menegotti, na Vila Rau.

As obras, com 40 metros de comprimento e sete de largura, iniciaram-se em meados de maio e consumiram mais de R\$ 61 mil.

## Fanfarras

Neste final de semana, 38 bandas e fanfarras de Santa Catarina participam, na Praça Ângelo Piazero, no Centro, do 4º Concurso Estadual de Bandas e Fanfarras, disputando troféus nas categorias Rítmicas, Concerto, Musical, Marcial e categoria Especial, além de Fanfarras Simples.

O concurso começa amanhã, a partir das 14 horas, com apresentação de 24 bandas e fanfarras. No domingo, dia 20, o evento inicia-se às 9 horas.

Três bandas de Jaraguá do Sul participam do concurso. Se estiver chovendo, o concurso poderá ser transferido para o Ginásio de Esportes Arthur Müller.

## Gás de cozinha

O Ministério da Fazenda definiu, através de portaria, o preço do botijão de 13 quilos do gás de cozinha em cada município.

A Prefeitura de Jaraguá do Sul estipulou em R\$ 7,86 o preço que deverá ser cobrado no Município. Para entrega em domicílio, o preço será ainda especificado.

## Vestibular

A Furb (Fundação Universidade Regional de Blumenau) abrirá 1.676 vagas, em 33 cursos, para ingresso no próximo ano, através do Supra (Sistema Universitário Prova por Área).

As provas serão realizadas nos dias 18 e 19 de dezembro, em dez cidades do Estado e em Curitiba (PR).

## Eleição

A Sociedade Atiradores Diana, de Guaramirim, realiza, na próxima quarta-feira (23), eleição da diretoria da entidade para o biênio 1998/2000.

## Erramos

Diferente do que foi noticiado na edição passada, a inauguração da Casa da Serenidade aconteceu no sábado, dia 12, e não no dia 5.

# Instalada entidade de prevenção e amparo a dependentes químicos

Médico Paulo Roberto Schroeder foi escolhido para presidir a Associação Beneficente Novo Amanhã

Jaraguá do Sul - Em assembléia geral realizada, no início da noite da última segunda-feira (14), na Câmara de Vereadores, foi instalada a Associação Beneficente Novo Amanhã. A entidade, presidida pelo médico Paulo Roberto Schroeder, tem como objetivo amparar, tratar e recuperar os dependentes químicos da região, além de desenvolver programas de prevenção às drogas.

Durante a assembléia, foi apresentado, discutido e aprovado o estatuto social da associação, bem como a realização da eleição dos conselhos Curador e Fiscal. De acordo com Schroeder, a Prefeitura prometeu adquirir, em regime de comodato, uma chácara para a instalação da clínica de tratamento. Ele informou que a associação vai desenvolver os tratamentos orientados nos 12 passos implantados pelos Alcoólicos Anônimos. Sobre as reuniões, Schroeder disse que, por enquanto, serão realizadas na Câmara de Vereadores.

- A Associação dos Alcoólicos Anônimos também nos ofereceu um espaço. A partir do momento que adquirirmos a chácara, iniciaremos com atendimento de oito internos, com ajuda de ex-internos de Balneário Camboriú, que já passaram pelo tratamento. A estrutura do prédio, no entanto, tem condições de atender até 25 pessoas - declarou, afir-



Posse: primeira reunião da Associação Novo Amanhã

mando estar feliz em ocupar o cargo, reconhecendo que a tarefa não será fácil, mas de importância sem limites.

Para o presidente do Comen (Conselho Municipal de Entorpecentes), Afonso Carlos Quental de Moura, os principais problemas identificados na região estão relacionados ao álcool, registrando números expressivos de dependentes. "O álcool causa mais perdas, mas a cocaína está muito presente na cidade. Talvez pelo poder aquisitivo que é bom", revelou, acrescentando que é preciso criar mecanismos que inibam o tráfico e o acesso dos jovens às drogas e implantação de programas de conscientização.

Quental de Moura lembrou ainda que a criação de uma entidade nos moldes da Associação Beneficente Novo Amanhã é o principal projeto do Comen. Na opinião dele, é preciso conscientizar a população na relação que estabelece com as drogas, eliminando preconceitos e encarando-a como realidade. "A relação sociedade/drogas precisa ser mais clara, mais transparente e menos hipócrita", aconselhou, afirmando que a associação não vai polemizar, mas somar esforços para apresentar alternativas no combate, tratamento e prevenção. "Todas as sugestões serão bem-vindas", completou.



Mais de seis mil pessoas se aglomeraram na Praça Ângelo Piazero no sábado passado, dia 12, onde a Prefeitura distribuiu 11 toneladas de sardinha apreendidas pelo Ibama. No total, o Ibama apreendeu cerca de 40 toneladas do peixe em Itajaí, pescados ilegalmente. Além da pesca ter sido feita fora da época permitida, mais de 40% das sardinhas tinham menos de 17 centímetros, contrariando determinação do instituto.

# CELSONE LUIZ LANGE

clnagel@netuno.com.br

## FLORICULTURA HARMONIA



Comércio de: VASOS E JARROS, ESTÁTUAS, PLANTAS FRUTÍFERAS E ORNAMENTAIS, FLORES, BOUQUET, ARRANJOS FLORAIS, TERRA VEGETAL E HÚMUS, GRAMA, ARTESANATO E CASINHAS PARA CRIANÇA.

Horário de atendimento - Não fecha para almoço  
De segunda a sábado das 8 às 19 horas - Domingos das 9 às 12 horas

Fones: (047) 371-8932 e 979-2929  
BR-280 - Km 69 - em frente ao Posto Marcolla



Rua Joinville, 1281 - Bairro Baependi - Fone/Fax: (047) 372-0359 - 370-0715

## Modelação PRADI

Moldes de Madeira, Alumínio, Araldite, Cerâmica, Coguilhas, Fibras e Marmorite

Fone/Fax: (047) 370-7104 - Rua João Januário Ayroso, 2286

## RAUMAK maquinas

Máquinas para empacotamento  
Rua Araquari, 136 - Ilha da Figueira  
FONE: (047) 372-0540 - FAX: (047) 372-3203  
Jaraguá do Sul - SC

## Móveis PRADI

qualidade com bom gosto  
Móveis sob medida e atacado

Fone/Fax: (047) 370-7104 - Rua João Januário Ayroso, 2286



Rua Walter Marquardt, 1133  
Salas 3/4 -  
Telefone: 370-8160

## CORREIO DO POVO

### BAILE DA JUVENTUDE

A Pastoral da Juventude realizará, sábado (26), o 5º Baile da Juventude, às 23 horas, na Sociedade Vieirense, com animação da Banda Status. Ingressos antecipados a R\$ 5,00 com integrantes da Pastoral.

### AJADEFI

A Associação Jaraguense dos Deficientes Físicos servirá delicioso café, seguido de bingo, dia 10 de outubro, no salão da Comunidade São Judas Tadeu, a partir das 14 horas.

### FESTA

A Comunidade Evangélica Luterana, Paróquia Apóstolo Tiago (Bairro Amizade), comemora o 15º aniversário com animada festa neste domingo (20). Completo serviço de bar e cozinha, jogos, pescaria e diversas atrações. O culto, às 9 horas, será celebrado pelo pastor sinodal Waldir Huberto Schubert.

### TERCEIRA IDADE

O 1º Baile de Debutantes da Terceira Idade será amanhã (19), no Pavilhão de Eventos de Guaramirim, ao som da Banda Karisma. 15 senhoras, com idade acima de 60 anos, participam da promoção do Clube Feliz Idade, com apoio da Prefeitura.

### JARAGUÁ EM DANÇA

O 4º Jaraguá em Dança, que será realizado de 25 a 27 deste mês no ginásio Arthur Müller, terá participação de 90 grupos que se apresentarão em diversas modalidades. Este ano, houve algumas modificações para tornar o festival menos competitivo e mais profissional para enriquecer as apresentações. A promoção é da Secretaria de Cultura, Esporte e Lazer/Fundação Cultural.

### VINNY

O cantor Vinny, que permanece por várias semanas nas paradas de todo o Brasil, fará apresentação única em nossa cidade, na Columbia (Jaraguá Esquerdo), sábado, dia 26. Pra você mexer as cadeiras com ele, é só comprar o ingresso nos postos espalhados pela cidade.



Márcio e Juliane trocaram alianças na mão esquerda. A cerimônia religiosa deu-se na Igreja Evangélica-Centro e a recepção aos convidados na Associação Recreativa Weg. O noivo é filho de Waldemar e Lani Kretschmer, e a noiva é filha de Lairton e Frida Ribeiro da Maia

Sirlei Voigt, Rafaela T. Brandt, Vera L. Adams, Luciana F. Campestrini e Aline L. Fröhner, concorrem ao título de Rainha da Schroederfest/98, dia 25, no ginásio Alfredo Pasold, em Schroeder



Gisele F. Zoz, Juliana M. de Santi, Andréia Volles, Karine V. Marques e Sonilda Rödel também participam do concurso Rainha da Schroederfest/98



Erich e Frieda Zinke Krüger comemoram, hoje, 50 anos de vivência conjugal. A Bodas de Ouro será festejada com familiares e amigos. A foto é registro do casamento, em 1948

## Laboratório Santa Helena Ltda.

### Dedicação e Qualidade

Análises clínicas, hormônios, microbiologia, automação nos setores de bioquímica e hematologia

Dr. Amilchar Junkes e  
Dra. Magda Helena Ferraza

Participante do programa Nacional de Controle de Qualidade

Horário: 7 às 12 horas - 13h30 às 18 horas

Rua: Dr. Waldemiro Mazurechen, 33  
Telefone: 371-7011

Filial: Laboratório da Barra - Rua Ângelo Rubini  
(junto à farmácia da Barra) - Telefone: 376-0850



## SISTEMA DE ALUGUEL

Especializada em decorações para casamentos e eventos em geral.

R. Bernardo Dornbusch, 1973 - Vila Ialau Jaraguá do Sul - SC. - Fone (047) 371-2464

Encarte do Jornal CORREIO DO POVO

# Empresa & Emprego

Jaraguá do Sul, 18 de setembro de 1998

## A obstinação genial



de Recursos Humanos) de Jaraguá do Sul, as empresas querem pessoas geniais, que tenham obstinação. E para ser genial tem que ser simples, intuitivo, dinâmico, ter criatividade, fé, ousadia para fazer diferente, coragem para mudar e ser apaixonado pelo trabalho. Quem não ama o que faz não se realiza pessoal e profissionalmente.

A diferença das pessoas que almejam o sucesso e conseguem, está na obstinação pela profissão. Quem gosta do que exerce, procura especializar-se sempre. A grande expansão do ser humano está em buscar constantemente o desenvolvimento profissional e assumir o complicado, transformando-o no simples.

As empresas esperam que os profissionais sejam comprometidos com a

organização e tenham a percepção de que em cada momento se está aprendendo.

Há tempos atrás, falava-se em "vestir a camisa" da empresa, hoje, já não é suficiente vestir, é preciso "tatuá-la" no corpo.

"É preciso não ter medo de apalpar o coração da vida, tocar delicadamente no meu próximo, sem a preocupação de ser mal-interpretado, isto é ser genial", conclui Janice.

### Dignidade: o trabalho é a forma de honrar o homem

O mundo está em constante evolução, o mercado de trabalho cada vez mais competitivo e exige pessoas altamente qualificadas, com dinamismo, coragem de romper barreiras, que tenham um diferencial e, principalmente, sejam apaixonadas pela função e acreditem nela.

De acordo com Janice Breithaupt, presidente da ABRH (Associação Brasileira

## Escola de profissionais

*Cursos especializados qualificam os alunos aperfeiçoando-os em determinadas áreas*

Para quem deseja ser um profissional, aperfeiçoar os conhecimentos ou especializar-se, os cursos profissionalizantes do Senai (Serviço Nacional de Aprendizagem Industrial) e o Senac (Serviço Nacional de Aprendizagem Comercial) superam a cada dia as expectativas da eficácia, depositando no mercado de trabalho profissionais com gabarito e aptos para atuar no serviço.

O Senai é uma escola que tem como missão contribuir para o fortalecimento da indústria e o desenvolvimento pleno e sustentável do País, promovendo a educação para o trabalho e a cidadania, a assistência técnica e tecnológica, a produção e a disseminação de informação e a adequação, geração e difusão de tecnologia. Desenvolvendo uma cultura voltada à qualidade, instrumento norteador das ações da escola, a melhoria contínua e capacitando os recursos humanos, objetivando a satisfação dos clientes. Com áreas de atuação em educação para o trabalho; assistências técnica e tecnológica; e informação tecnológica, formando profissionais nos grupos de eletrometalmecânico, têxtil e vestuário, qualidade, e gestão empresarial. Segundo Paulo Roberto Guimarães, que concluiu o curso de Eletricidade do Senai, "a escola, além de formar profissionais, também indica para trabalhar nas empresas. Assim como eu que estou trabalhando na Indumak".

O Senac atua basicamente em cursos que atendam a indústria, comércio e prestação de serviços. Nas áreas de administração, promovendo cursos em nível de qualificação profissional como secretária, serviços administrativos e contabilidade; aperfeiçoamento em vendas, gerência de loja, setor financeiro, representação comercial, entre outros; informática e idiomas; moda e beleza; e saúde; fazendo também cursos a distância para quem não tem tempo de ir até a escola.

O Senac tem como objetivo, nos cursos, incutir a visão empreendedora nos alunos, fazendo com que montem o seu próprio negócio.

A entidade trabalha em parceria com a CDL (Câmara de Dirigentes Lojistas), o Sine (Serviço Nacional de Empregos) e Secretaria da Família.

De acordo com Waldirene Batista Martins, aluna do curso de Representação Comercial, "a necessidade de me aprimorar e ampliar as qualidades profissionais, devido a exigência do mercado de trabalho, junto com a realização pessoal de crescimento, levou-me a fazer o curso, além de ampliar os horizontes profissionais", conclui.



# Qualificação profissional, um passo importante para o futuro.

## A importância da informática

*Mercado de trabalho precisa de profissionais que avancem junto com o mundo da informática*

O avanço da tecnologia está em constante evolução, a cada dia tem-se novidades nesse ramo, a indústria da informática foi a que mais se expandiu, comparado com qualquer outra atividade. No mundo da informática as novidades são inúmeras, principalmente na Internet, onde já se pode fazer compras no supermercado ou planejar a viagem de férias. E todo mercado de trabalho está acompanhando esta evolução. Devido a este franco crescimento, não se pode mais deixar de ter domínio nesta área, é uma necessidade para qualquer profissional que pretende entrar no mundo dos negócios.

Hoje, conhecer informática não é mais uma opção, e sim uma necessidade. Quem não estiver consciente da importância estará a margem do mercado de trabalho, possuir um curso de Informática é fundamental para se conseguir ou manter-se no emprego.

As novidades começam pelo lançamento do Windows 98, que já vem com 30 mil alterações sobre a versão anterior. E os programas também avançam cada vez mais e são adotados por todos os tipos de empresas. As escolas de Informática estão aí para capacitar os profissionais que pretendem ingressar nesse mercado exigente.

O *Word*, *Excel* e o *Power Point* são programas geralmente utilizados na área de administração para trabalhos burocráticos em bancos, lojas, escritórios de atividades administrativas em geral.

A computação gráfica é direcionada para diagramação de jornais, revistas, trabalhos de gráficas, criação de logotipos, publicidade e propaganda e desenhos em geral, onde são utilizados os programas *Corel Draw* e *Page Maker*.

No ramo de programação, o *Delphi* e o *Visual Basic* são específicos para desenvolvimento de sistemas, manutenção de *softwares*, entre outros.

As escolas especializadas no ensino da informática oferecem todos os tipos de cursos, com duração de quatro a seis meses, com recursos para que os alunos tenham melhor desenvolvimento como garantia de aprendizado, horas livres de laboratório, qualidade dos serviços, com elevado padrão de ensino.

### EXPEDIENTE

## Empresa & Emprego

Textos: Mônica de Souza - Fotos: Edson Junkes

**Gráfica e Editora CP Ltda.** - CGC 00.105.755/0001-50  
Administração, Redação, Departamento Comercial e Oficinas  
Rua Walter Marquardt, 1.180 - CEP 89259-700 - Caixa Postal 19  
Jaraguá do Sul - SC - Fone/Fax (047) 370-7919 - 370-7363 - 370-7944

# Requisitos para o mercado de trabalho

A Employer Organização de Recursos Humanos Ltda. tem como missão na comunidade contribuir para a produtividade e progresso das empresas públicas e privadas, alcançando assim o desenvolvimento da economia nacional e procurando dotar tais empresas de mão-de-obra eficiente e qualificada, colaborando para a melhoria da qualidade de vida do trabalhador brasileiro. Oferece oportunidade de emprego e seleciona profissionais levando sempre em conta a capacidade, adaptação e satisfação do ser humano no seu trabalho.

O nosso mercado de trabalho está em condições de solicitar candidatos com certo perfil em que auxilie no crescimento empresarial, exigindo um padrão mais específico. As empresas estão correndo atrás de qualidade e não de quantidade, é claro que existe qualidade em nosso mercado de trabalho, mas nos dias atuais a quantidade, ou seja, o grande número de desempregados em busca de uma colocação, está cada vez mais visível.

Os requisitos exigidos hoje no mercado de trabalho para os profissionais de todos os níveis hierárquicos estão cada vez mais exigentes.

Para a área produtiva, a exigência está vinculada ao primeiro e segundo graus completos, isso é devido,



**Águida:** o mercado de trabalho está cada vez mais exigente

principalmente, aos requisitos, como por exemplo, a apresentação,

Já para os níveis técnicos, exige-se muito curso técnico completo ou cursando, complementando conhecimentos em informática, idiomas e outros. Na área administrativa, além do segundo grau no nível superior, o domínio de outro idioma, a informática e cursos complementares são de essencial importância na seleção.

É claro que, na avaliação das qualificações de um candidato, tem que ser levado em conta vários outros

postura, extroversão, fluência verbal, rapidez de raciocínio, sendo que cada qual específico para a área solicitada.

A realidade é que nosso mercado de trabalho está cada vez mais exigente, e uma quantidade de pessoas procurando uma colocação está cada dia maior, por isso se faz necessário a atualização profissional.

Águida de Fátima Borges Sidnei Tomazzi  
Sócios-gerentes

**Basta uma condição para ensinar: que a gente ame!**



**COLÉGIO DIVINA PROVIDÊNCIA**

Av. Mal. Deodoro, 710 - Centro  
89251-700 Jaraguá do Sul - SC

H.P.: <http://www.divina.g12.br> - E-mail: [codivina@divina.g12.br](mailto:codivina@divina.g12.br)

# Rádio Jaraguá - 50 anos

Encarte do Jornal CORREIO DO POVO

Jaraguá do Sul, 18 de setembro de 1998

## Uma rádio a serviço da comunidade

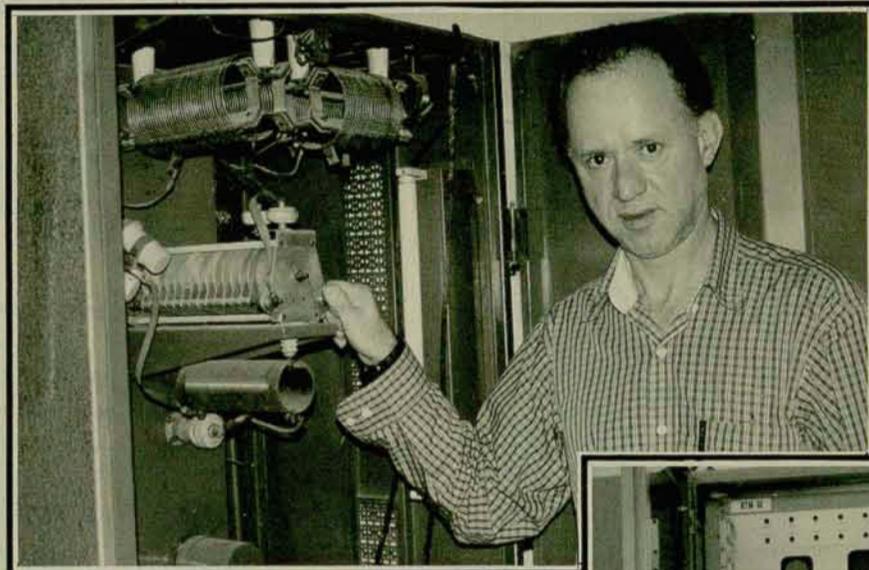
Fotos: Francisco Alves/CP

A Rádio Jaraguá AM comemorou, no último dia 4 de setembro, 50 anos de fundação, e durante todo o dia houve distribuição de prêmios aos ouvintes e a participação de antigos comunicadores que relembrou fatos pitorescos ocorridos ao longo do cinqüen-tenário da emissora.

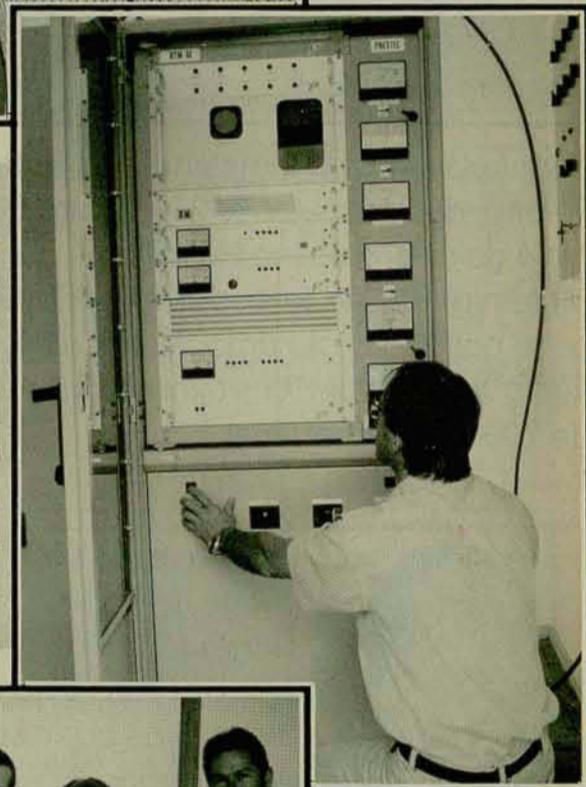
Apesar de ter completado 50 anos, a Rádio Jaraguá foi ao ar pela primeira vez no mês de julho de 1947, e, somente em 4 setembro de 1948, foi oficializada, operando com frequência ZYP-9, e sob a direção dos senhores Homero Camargo e Werner Stange. Na década de 60, a emissora passou a ser controlada pela família Marcatto. Alguns anos depois, em 1972, a Rádio Jaraguá foi adquirida por João de Lima e Ariberto Léo Bartuscheck, que inovaram e implementaram novos sistemas de comunicação. Em 1977, Ariberto Bartuscheck tinha um novo parceiro na administração da emissora, Marcos Dalprá. Foi nesta época, também, que ingressou na Rádio Jaraguá, Waldenir Luiz Freiberger (Tutti), que permanece até hoje na emissora, atuando como gerente-administrativo e apresentador do programa "Musical Alemão". Em 1992, o empresário Wandér Weege adquire o controle da Rádio Jaraguá, tomando-se o seu diretor-presidente. A partir de então, a emissora sofreu uma série de alterações, saindo da frequência 1510 kHz, e passando a operar em 1010 KW, com 5.000 watts de potência e em

estéreo. Desta forma, a Rádio Jaraguá pôde ser sintonizada em praticamente todos os municípios do norte-catarinense. Para marcar os 50 anos da emissora, a Rádio Jaraguá duplicou sua potência e, hoje, opera com 10.000 watts.

Líder de audiência, comprovada, inclusive por diversos institutos de pesquisa, a emissora foi a primeira a surgir em Jaraguá do Sul e, em sua história, figura uma série de serviços prestados à região. Neste final de século, a Rádio Jaraguá mantém a sua tradição de estar sempre à frente e prepara-se para uma grande transformação. Segundo o gerente-administrativo Waldenir Luiz Freiberger, as emissoras de rádio passarão a transmitir também em som digital, o que possibilita, principalmente às rádios AM, uma qualidade sonora equi-valente as emissoras que transmitem em frequência de FM. Ele acredita que, em breve, esta tecnologia estará disponível no mercado e, àqueles que adquirirem receptores digitais, poderão usufruir da qualidade sonora igual ou superior ao de um "CD". Freiberger afirma ainda que o diferencial entre as emissoras de rádio estará na competência de seus profissionais. "É motivo de satisfação fazer parte da história de uma rádio e acompanhar a evolução tecnológica e profissional da emissora", destaca Waldenir Luiz Freiberger, ao se referir aos quase 30 anos em que trabalha na Rádio Jaraguá.



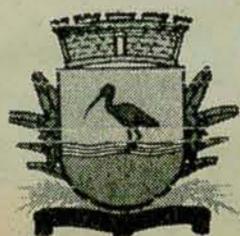
Antigo transmissor Elvitec 250 watts (anos 60) mostrado pelo gerente-administrativo e radialista Waldenir Luiz Freiberger



Atualmente, a rádio funciona com o moderno Prestec, 10.000 watts, atual transmissor que garante aos ouvintes da região Norte uma melhor recepção



Flagrante do momento da transmissão do programa "Musical Alemão", com Waldenir Luiz Freiberger (Tutti)

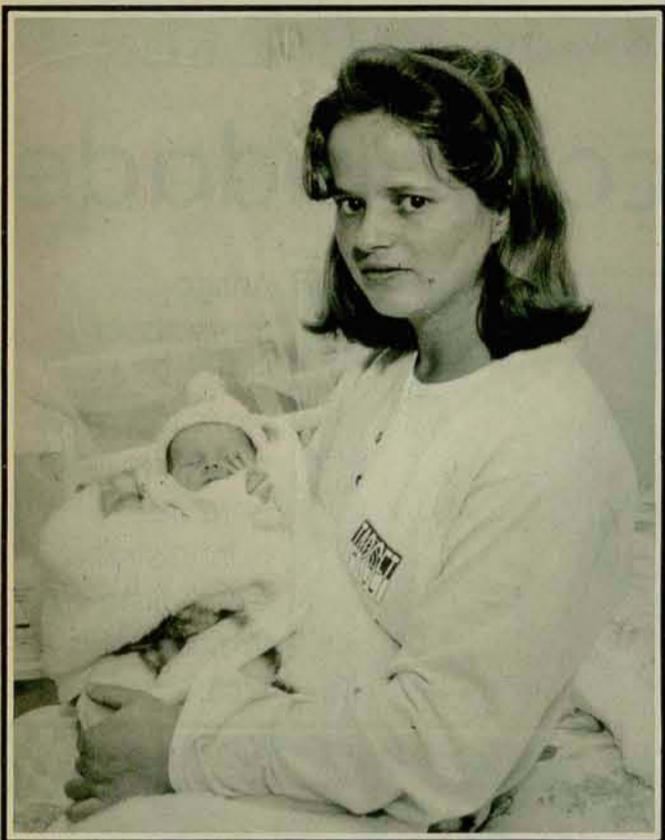


Prefeitura Municipal  
de Guaramirim

A COMUNIDADE GUARAMIRENSE AGRADECE PELOS GRANDIOSOS SERVIÇOS PRESTADOS À NOSSA CIDADE, DESDE SUA FUNDAÇÃO.

# PARABÉNS, RÁDIO JARAQUÁ!

# Comemorando com a comunidade



Mamãe Silvia com o menino Wellington Pereira, que nasceu aos 25 minutos do dia 4 de setembro, no Hospital e Maternidade São José, sendo o primeiro bebê nascido nesta data, recebeu da Rádio Jaraguá um *kit* enxoval com cerca de 200 itens. Parabéns!



Wandêr Weege serve o casal Vitório e Meruta Nones que comemoraram Bodas de Ouro junto com a rádio. Parabéns!

Direção e equipe fazem da Rádio Jaraguá 1010, a líder em audiência, em uma pose para marcar a data



Durante esses 50 anos, várias gerações sintonizaram a Rádio Jaraguá para estarem em dia com os acontecimentos de sua época.

**Lorita Zanotti Karsten**

## RÁDIO JARAGUÁ



Udo Wagner  
Deputado Estadual

Parabéns pelos 50 anos de relevantes serviços prestados à comunidade



A data foi marcada por uma bênção ao casal que estava comemorando 50 anos de matrimônio e as dependências da rádio e seus colaboradores

Diretor-presidente da Rádio Jaraguá, Wandêr Weege, no momento em que cortava o bolo e servia a equipe e convidados



## Pare... e pense

### PROJETO MEIO AMBIENTE DIVINA PROVIDÊNCIA



**É preciso amar o mundo  
como se não houvesse o amanhã.**

Slogan: Priscila Moser 1º N "A"  
Desenho: Gisele Vogel 1º N "A"

A produção crescente do lixo e os problemas decorrentes da ausência de solução sanitária para o seu processamento têm contribuído muito para o agravamento das condições ambientais nas áreas urbanas e rurais, refletindo, negativamente, na saúde pública e na qualidade de vida da população.

Pensando nisso, o Colégio Divina Providência está desenvolvendo o "Projeto Meio Ambiente Divina Providência", com o objetivo de "desenvolver nos alunos e na comunidade a consciência crítica em relação as questões ambientais, através de discussões, reflexões e soluções que visem à conservação do Planeta.

O projeto teve início com a campanha para escolher o logotipo e o slogan, realizado internamente. O logotipo escolhido foi da aluna Gisele Vogel, do 1º N A, e o slogan: "É preciso amar o mundo como se não houvesse amanhã", foi elaborado pela aluna Priscila Moser, do 1º N A.

Além do Colégio Divina Providência, o projeto envolverá a comunidade e empresas da região.

Para se atingir os objetivos serão

tomados os seguintes procedimentos:

- Criação e formação de grupos de ação ambiental;
- Conhecimento integrado e sistêmico das noções básicas relacionadas ao meio ambiente;
- Adoção de posturas na escola, em casa e na comunidade, que levem a interações construtivas, justas e ambientalmente sustentáveis;
- Observação e análise de fatos e situações do ponto de vista ambiental;
- Identificação do aluno como parte integrante da natureza.

Para o projeto foram confeccionados camisetas, que serão utilizadas também como uniforme, um folder elaborado pelos alunos contendo várias curiosidades, e sacolas plásticas que serão distribuídas para acomodar o lixo dos automóveis.

As empresas que apoiaram esta primeira etapa foram: Marisol, Posto Mime, Fazenda Park Hotel, Joalheria Elizabeth, Buddemeyer, Anew e Ciluma Alimentos.

No dia 19 de setembro, às 9 horas, será realizado o lançamento oficial do projeto, na Pousada do Colégio Divina Providência, que fica na Estrada Ribeirão Gustavo - Massaranduba -, com apresentações artísticas, oficinas e plantio de árvores.

Quando o assunto é meio ambiente, todos somos responsáveis.



**COELHO EQUIPAMENTOS LTDA**

**REVENDEDOR E ASSISTÊNCIA  
TÉCNICA AUTORIZADA**

• COMPRESSORES DE AR, PISTÃO  
E DE PARAFUSO

• LAVADORAS DE ALTA PRESSÃO

• LAVAJATOS

• HIDROLAVADORAS A VAPOR

• ASPIRADORES INDUSTRIAIS

• ROÇADEIRAS

• FERRAMENTAS PNEUMÁTICAS  
E ELÉTRICAS

**LINHA HOBI  
E INDUSTRIAL**

**SCHULZ**



(047) 372-2090 • 372-2566

Rod. Br 280, Km 69, nº 629 - sala 01  
89254-700 - Jaraguá do Sul - SC.  
(Em frente ao Posto Marcolla)



*Estofados*

**KRAUSE**

*Requinte o seu Bom Gosto*

**TELEVENDAS: 371-3466**

**Rua Rodolfo Hufenüssler, 104 - Centro - Jaraguá do Sul - SC**

## Confira a História



Barão de Itapocu

*"A História de nossa gente não pode ficar só na saudade". O Passado só é importante se o seu tempo foi bem empregado.*

### HÁ 8 ANOS

- Em 1990, o engenheiro Oldemar Michel divulgava matéria envolvendo o que chamou de "Ferrovia do Progresso" pela redenção da economia catarinense. Propunha a integração das diversas regiões catarinenses com a malha ferroviária nacional, "uma verdadeira alavanca", os custos dos transportes de regiões distantes dos portos. Santa Catarina tinha 270 mil estabelecimentos agrícolas, oito mil estabelecimentos industriais e mais de 30 mil na área de serviços, ofertando só o transporte rodoviário. Propunha estudos de viabilidade das ligações Imbituba-Joinville, com 230 quilômetros, e Criciúma-Porto Alegre, 260 quilômetros. Ao lado dessa ligação um estudo da ferrovia Chapecó-Herval d'Oeste - tronco principal Sul -, a conhecida Ferrofrango, defendendo o traçado Chapecó-Herval d'Oeste-Mafra-São Francisco do Sul ou outra opção, Chapecó-Herval d'Oeste-Trombudo Central-Blumenau-Itajaí. Concluiu: teríamos redução na quilometragem e a ferrovia teria condições de competir com tarifas abaixo do transporte rodoviário. Não é, Tommy?...

### HÁ 6 ANOS

- Em 1992, o Jornal Universitário da UFSC denunciava à opinião pública o desamparo e a ocupação dos territórios dos índios Xokleng, Kaingang e Guarany e os livros escritos (15) de Sílvio Coelho e mais 50 trabalhos. Lembrava o CP os tempos do fundador Jourdan, nestas plagas. Semanalmente ou a cada 15 dias ordenava o abate de uma rês para os componentes do engenho de açúcar e serraria, e as partes menos nobres do animal abatido eram pendurados em galhos, junto com utensílios de uso caseiro, em sinal de amizade. Na manhã seguinte não estava mais lá, numa prova que os botocudos os haviam levado. Os ataques ao Estabelecimento Jaraguá eram em consequência dos abusos dos trabalhadores, pois, sempre resguardavam a integridade da família do fundador.

### HÁ 4 ANOS

- Em 1994, a preservação da Bacia do Rio Itapocu continuava sendo tema de preocupação. Durante seminário realizado no Município de Schroeder, coordenado pela Amvali, pelo menos 14 ações consideradas como prioritárias foram postas em documento para realização imediata. O temor é de que a contínua poluição das águas atinja uma situação de irreversibilidade a curto prazo. Levantamento aerofotogramétrico cobrindo toda a superfície da Amvali (2.000,70 quilômetros quadrados) para localização e mapeamento de áreas, possibilitava um mapa com melhor precisão, encabeçava a lista das prioridades. Decidiu-se, também, pela criação do monitoramento para a rede de drenagem da Bacia do Itapocu, objetivando garantir a qualidade de recursos hídricos gerando diminuição nos custos do tratamento de água a jusante. Também se pretendia junto à Assembléia Legislativa para viabilização de lei de *Royalties* ecológicos em Santa Catarina. E o que já foi feito?

### HÁ 2 ANOS

- Em 1996, o Jeep Club de Jaraguá do Sul promovia o 6º Jeep Raid Sul-brasileiro, com largada às 8 horas, na Praça Ângelo Piazero. A prova de regularidade, em trilhas de aproximadamente 90 quilômetros pelo interior do Município. A cada minuto saía um carro com, no máximo, quatro pessoas. Normalmente, a equipe dos Jipes era composto de piloto, navegador e a terceira pessoa. Cerca de 100 Jipes de Santa Catarina, Paraná e Rio Grande do Sul inscreviam-se para a prova. Os veículos percorriam o trajeto dentro dos prazos definidos nas planilhas. Na noite anterior, no pavilhão do Agropecuário, era feito o sorteio da ordem de largada. A chegada estava prevista para às 15 horas, ao lado da Confeção Carinhoso, onde acontecia um *cross*. Nesta prova, ganhava quem vencesse os obstáculos no menor tempo. Com muita lama, emoção e braço no Jeep Raid, os vencedores eram: 1º Ruy A. Mikczewsy, de São Bento do Sul; 2º Cláudio A. Rank, de São Bento do Sul e 3º Edson Diegoli, de Brusque.

## REMINISCÊNCIAS

### RIO DO SERRO E SUA HISTÓRIA (130) - APONTAMENTOS

rammentatele, quali avvisi di un padre, che manca, ai propri figli al fatto della sua dipartenza. Ma uditele anche voi che qui restate, e non vi saranno inutili, perché cibo dell'anima, parole della vita eterna.

Incomincio.  
Voi adunque forse costretti a imperiose circostanze v'involate da questo mio gregge, ma sentite, o cari: lo vi raccomando specialmente tre cose. Vi raccomando la vostra Fede; la vostra Anima; ed i vostri figliuoli.

#### I Fede

Vi raccomando la vostra Fede, che è senza confronto il più prezioso tesoro, che nella vostra indigenza portate con voi: ricordatevi che senza di essa voi non potete piacere a Dio. Conservatela questa fede pura e incontaminata in questi tempi di ateísmo, e incredulità; che è la fede dei nostri Padri, dei nostri paesi, della nostra patria fin quasi dai tempi apostolici.

Se le vostre circostanze portassero di dover convivere frammischiati a persone di altre religioni, vi prego per carità; non ricopiate, non ammettete i loro errori anche sotto qualche aspetto plausibili per chi non è studiato in teologia. Guardatevi in proposito da un pericolo quasi necessariamente inerente a chi convive frammischiato, voglio dire dall'indifferentismo religioso dandosi a credere, che ogni religione è buona per salvarsi, purché si

relembrem como aviso de um pai que fala aos seus próprios filhos em função da sua viagem.

Mas ouçam-nas também vós, que ficiais, porque não vos serão inúteis, porque são alimento da alma, são palavras da vida eterna.

Talvez vós, forçados por circunstâncias maiores, estejais sendo furtados deste meu rebanho, mas ouvi, estimados irmãos: Eu vos recomendo três coisas em especial. Vos aconselho a cuidar da vossa fé, da vossa alma e dos vossos descendentes.

#### I. Fé

Vos aconselho a vossa fé porque é, sem comparação, o tesouro mais precioso que na vossa pobreza levais convosco. Lembrai-vos que sem ela não agradareis a Deus. Conservai esta fé pura e descontaminada destes tempos de ateísmo e incredulidade, que é a fé dos nossos pais, das nossas cidades e da nossa pátria quase desde os tempos apostólicos.

Se as circunstâncias vos levarem a ter que conviver entre pessoas de outras religiões, vos peço pelo amor de Deus, não vos modifiqueis, não aceiteis os seus erros mesmo sob quaisquer aspectos plausíveis a quem não é entendido em teologia. Resguardai-vos de um perigo quase necessariamente inerente a quem convive misturado, Quero me referir à irrelevância religiosa que leva a crer que todas as religiões são boas para salvar-se, desde

Fritz von Jaraguá - 9/98.



Acompanha este capítulo o brasão da Comunidade de Vattaro, do acervo histórico do doutor Humberto Pradi

Colabore com a Associação Jaraguense dos Deficientes Físicos - AJADEFI.

Fone: (047) 370-0414

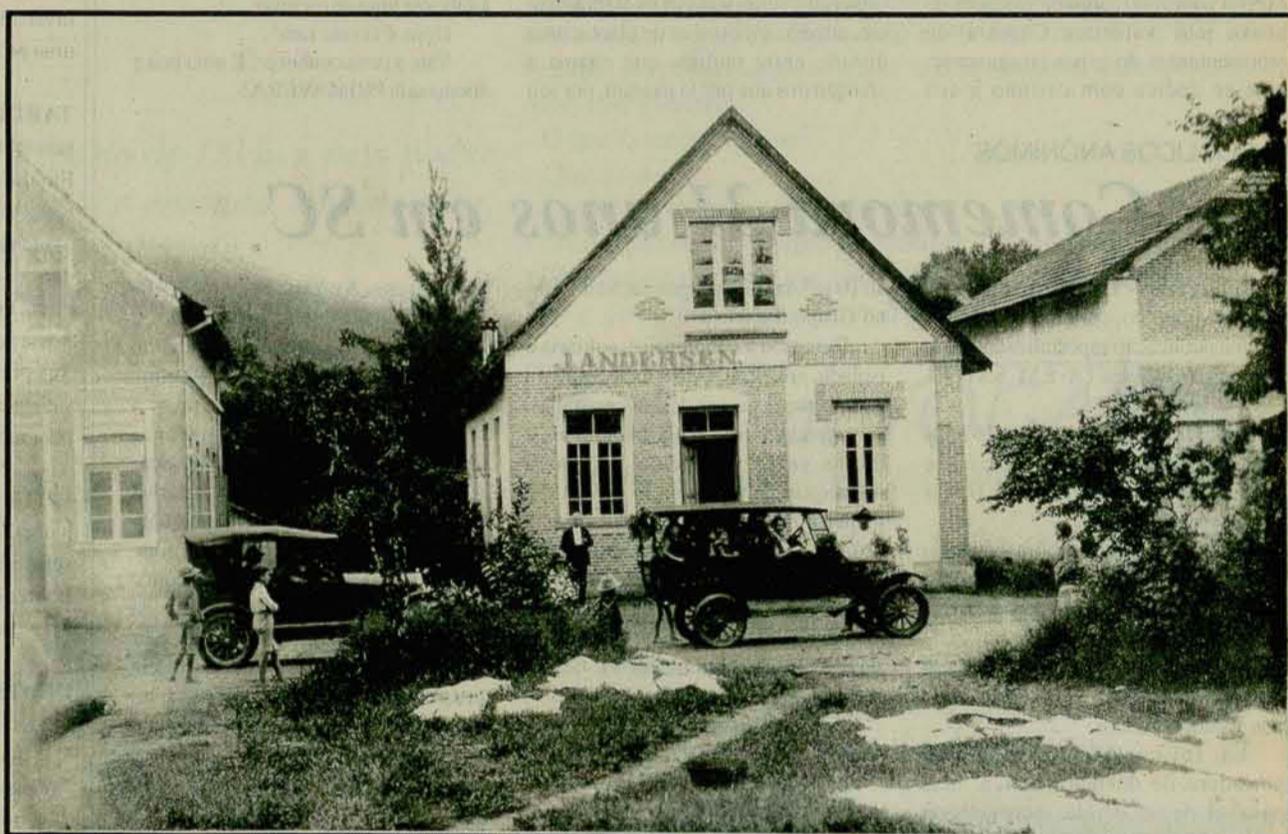
 Duas Rodas Industrial

**A**s pessoas, normalmente, costumam fazer comparações:

"naquele tempo era tudo melhor", ou "ah, não! hoje é melhor", quando falam do passado e do presente. Quem tem razão? É difícil dizer, pois o bom, o ruim, ou o melhor são subjetivos. As pessoas quando falam dos bons tempos de Jaraguá do Sul, talvez se lembrem (com saudades) da paisagem urbana tal qual ela aparece nas fotos que estamos publicando. Outros já dirão que é nada disso, que naqueles tempos não havia conforto, tudo era sacrifício... E a discussão não termina. Verdade é que a Jaraguá de ontem não é e não poderia ser a Jaraguá de hoje. Contudo, sempre é preciso lembrar que a Jaraguá de hoje é a Jaraguá de ontem que evoluiu, cresceu e, conseqüentemente, mudou. Se era pior ou melhor, é subjetivo. O que interessa é não desprezar a herança que o passado nos legou.



*Rua Arthur Müller, antes da construção do Colégio Abdon Batista*



*Rua Presidente Epitácio Pessoa, vendo-se o estabelecimento de Jacob Andersen*

**É FÁCIL COMPRAR**  
**Loja de Ferragens**  
**Auto Serviço**



**B Breithaupt**  
Rua Emilio Carlos Jordan, 135.

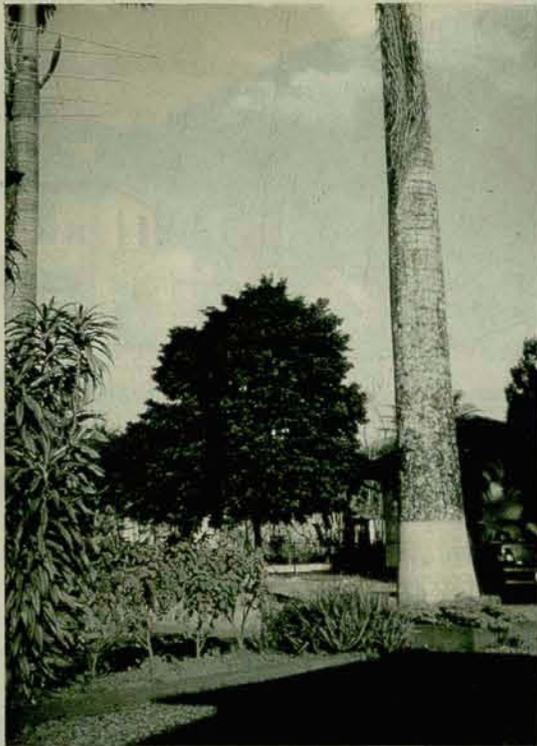
## COMEMORAÇÃO

## Primavera

**Jaraguá do Sul** - O mês de setembro, dentro da divisão do ano solar, está pedindo para entrar no calendário do ano de 1998.

A nova estação vem substituir o inverno, que este ano não foi nada daquilo que todos esperavam, indefinido e chuvoso, para chatear os pobres terráqueos que habitam o Vale do Itapocu e adjacências. Primavera significa vida nova, a natureza soprando nas plantas, nos animais e nos homens o desejo de viver, na perpetuação das espécies, que se enfeitam sob todas as formas para agradecer ao Criador.

Este pensamento foi debatido num balcão de bar, no Bairro Czerniewicz, onde se localiza o **Bar do Mono**, de propriedade de Norberto Gaulke, famoso goleiro de outros tempos do Clube Atlético Baependi, que, debaixo dos três paus, pegava até a própria alma. Lá, faz ponto, aos sábados, o "profeta" Fidélis Hruschka, para pôr em dia os acontecimentos da semana, depois de muito trabalhar e exercer o elevado cargo de vereador de nossa mui valorosa Câmara de representantes do povo jaraguense, hoje se dedica com carinho à sua



propriedade, que se situa na Rua dos Imigrantes, nº 221 - aquela das palmeiras que leva os estudantes para a Ferj e que acaba de completar 25 anos.

No meio de criações e palmeiras imperiais, sem esquecer as plantações, ele, um dia, lembrou-se de plantar uma árvore, entre muitas, que chama a atenção dos que por lá passam, por seu

profundo verdor, diferente das demais.

A árvore é um espécime de pau-brasil que chama a atenção por suas características, que vive em perfeita harmonia com os demais vegetais, como que querendo lembrar aos humanos que é possível se viver melhor quando há harmonia e existe boa vontade.

Como o Dia da Árvore é a melhor maneira de se explicar coisas de nossa história pátria, vamos recorrer ao AURELIÃO, para conhecer mais alguma coisa sobre o pau-brasil:

"Árvore da família das leguminosas (Caesalpinia echinata), de matas mais ou menos secas, e cuja madeira é vermelha-alaranjada e depois vermelha-violácea, pesada, dura e incorruptível, ibirapitanga, arabutã, orabutã, pau-de-pernambuco, pau-pernambuco, pau-de-tinta, pau-rosado,

sapão. O nome da Nação brasileira provém dele, que era objeto de intenso comércio nos tempos coloniais em virtude do corante vermelho que se extraía do lenho e servia para tingir tecidos e fabricar tinta de escrever.

Hoje, é árvore rara".

Vale a pena conhecer! É uma boa e abençoada PRIMAVERA!

## ALCOÓLICOS ANÔNIMOS

## Comemora 31 anos em SC

**Blumenau** - Um xerox baixa na mesa de trabalho, certamente tomado de uma publicação especializada, e que leva o título FESTA EM SANTA CATARINA.

O artigo em pauta narra os 25 anos do Alcoólicos Anônimos - o pioneirismo da mulher em terras barrigas-verdes.

Diz que a busca de um caminho começou em Blumenau, onde uma mulher, desesperada, procurava livrar-se da compulsão de beber.

Depois de muitos tratamentos em hospitais brasileiros, procurou ajuda nos Estados Unidos.

Lá, foi conscientizada de ser portadora de doença crônica, mas passível de ser detida. Aconselhada pelos médicos, procurou o Alcoólicos Anônimos, ali freqüentou reuniões, inclusive em Porto Rico.

Mas - diz - ainda não se tinha rendido completamente e, de retorno

ao Brasil, iniciou programação do AA, no Grupo Sapiens.

Retornou a Blumenau e, solitária e isolada, procurou levar a mensagem do AA a outras pessoas dela necessitadas. Já aprendera esta lição tão simples e tantas vezes esquecida: "Levar a mensagem de recuperação do AA é a maneira mais eficiente de alcançar a própria sobriedade". Encontrou um homem e uma mulher, também dispostos a fazer qualquer esforço para abandonar a bebida. Estes, também, iniciaram a programação no Grupo Sapiens, de São Paulo.

Estava formado o embrião de onde surgiria o AA catarinense.

Corria o ano de 1967 e, em meio de dificuldades de locomoção entre Blumenau e São Paulo - a carência de estradas e alto custo das passagens aéreas, já acompanhado de mais um companheiro -, iniciaram aqui o programa de recuperação em

Alcoólicos Anônimos, em 30-8-1967, alugando sala, e iniciaram a luta, com muita garra, muito trabalho e sacrifícios incontáveis. Alguns morreram, reconhecem, mas a companheira pioneira - a mulher nas terras barrigas-verdes - que foi buscar Alcoólicos Anônimos nos Estados Unidos, continua viva com um quarto de século de sobriedade contínua.

Jaraguá do Sul beneficiou-se com o trabalho dessa mulher pioneira e dá exemplos de como se consegue driblar a dependência alcoólica, onde um seletivo grupo se doa há muitos anos no humanitário gesto de ajudar o próximo a se livrar desse terrível vício.

Atualmente, são mais de 140 grupos em Santa Catarina.

O movimento Alcoólicos Anônimos nasceu em AKRON, Ohio, Estados Unidos da América, e chegou ao Brasil em 1947. Em Jaraguá do Sul, chegou em julho de 1977.

## CULTURA

## As leituras de Manoel de Souza (60)

## Negro fugido

Conduzido, com a família imperial, para o cais Faroux, a fim de embarcar na lancha que o levaria para bordo do **Parnaíba**, o imperador Pedro II não deixava de protestar:

- Não embarco; não embarco a esta hora!

E ao braço do Conde d'Eu, que o puxava docemente:

- Não embarco a esta hora, como negro fugido!

Tobias Monteiro - "O Jornal", de 5 de dezembro de 1925.

Centro de  
Cultura Alemã  
de Jaraguá do Sul

## BOLETIM INFORMATIVO

**SCHLACHTFEST** - No último dia 12 marcamos presença na 17ª Schlachtfest, em São Bento do Sul. Com ônibus contratado da Viação Canarinho e colocado gratuitamente à disposição de nossos associados, saímos às 13h30 da portaria da Duas Rodas Industrial, chegando ao destino por volta das 14h45. Prontamente, nossa delegação adentrou os portões da Sociedade Ginástica e Desportiva São Bento, um belo complexo recreativo, integrando-se ao espírito festivo reinante, com seus variados pratos típicos e muito chope.

Às 16h30 teve início o desfile festivo e cultural, por sinal muito bem organizado e bem caracterizado pelos bonitos e diversificados trajes típicos e pelos carros alegóricos, que procuraram trazer ao bom público presente um pouco da História e tradição de São Bento do Sul.

Após o desfile, a festividade prosseguiu na supracitada sociedade, onde os integrantes da nossa delegação misturaram-se ao agito típico de uma festa de tal natureza.

O retorno a Jaraguá do Sul ocorreu por volta das 20 horas, o que havia sido previamente combinado entre os participantes. A volta caracterizou-se pela sessão de humor, oportunidade que evidenciou a habilidade humorística de um e outro.

Aos associados, que responderam favoravelmente ao nosso convite, nosso muito obrigado! Nosso objetivo: participar de um evento cultural e proporcionar aos associados participantes momentos de total descontração, alegria e lazer. Acreditamos que o propósito foi plenamente alcançado e os que participaram desta promoção tiveram certamente momentos muito divertidos. Aos que deixaram de participar, resta o consolo de aguardarem uma próxima oportunidade!

**TARDE DE ENTRETENIMENTO** - No próximo sábado, dia 26 de setembro, a partir das 14 horas, nossa sede estará de portas abertas. Finalidade: tarde de jogos.

Caro associado! Venha com sua família, sozinho ou com seus amigos e exercite suas habilidades, jogando dominó, baralho, etc.. Juntos poderemos divertir-nos e ter momentos de lazer agradáveis. Além do mais, você terá uma ótima oportunidade, caso ainda não tenha sido factível até agora, de conhecer nossa sede, sua estruturação e os propósitos traçados pelo Centro de Cultura. Sua presença e participação ser-nos-ão sumamente importantes e de grande satisfação. Mais uma vez contamos com você e antecipamos agradecimentos pela receptividade ao nosso convite.

**GUTE NACHRICHT:** Zwiebeln schützen den Magen! Wer täglich eine halbe Zwiebel isst, halbiert das Risiko, an Magenkrebs zu erkranken. Ihre schwefelhaltigen Inhaltsstoffe halten vermutlich "Helicobacter pylori"-Bakterien in Schach, die als wichtige Ursache für Magengeschwüre und Magenkrebs gelten.

**DEUTSCHE HUMOR:**

a) "Du Vati", sagt die kleine Monika, "ich glaube nicht, daß Mutti viel von Kindserziehung versteht."

"Wieso nicht?" fragt der Vater erstaunt.

"Sie bringt mich immer dann ins Bett, wenn ich noch gar nicht schlafen will, und weckt mich, wenn ich noch nicht aufstehen will!"

b) "Sie müssen unbedingt den Alkoholgenuß reduzieren", sagt der Arzt zum Patienten. "Wenn Sie Lust auf einen Kognak haben, essen Sie einen Apfel." "Das hört sich ja gut an", entgegnet der Patient. "Aber vierzig Äpfel am Tag - ist das nicht ein bißchen viel?"

Sede: Rua Coronel Procópio Gomes de Oliveira, 638  
(ao lado da Pizzaria Caneri).

Expediente: de segunda à sexta-feira: das 9 às 11h30  
e das 14 às 20 horas

Sábado: das 8 às 11 horas

Telefones para contato: 372-9035 (Bethe), 372-1300 (Egon), 370-7992 (Merli), 372-2426 (Denise) e 973-5125 (Germano).

Apoio  
cultural:



**Duas Rodas  
Industrial**



# Vivendo em Harmonia



Janete C. Marcatto ZYS

**ॐ** ESTE É O SÍMBOLO DO OM, QUE É UM PODEROSO MANTRA

Mantra - é o ramo do yoga no qual utiliza-se combinações de sons para o desenvolvimento da consciência humana.

A repetição constante de um mantra (tipo do Om), remove impurezas tal como luxúria, raiva, cobiça e ódio na mente.

Este símbolo do Om traz:

- pureza para o coração,
- concentração para a mente,
- controle dos sentimentos e
- desenvolve a perseverança.

Pode-se atingir a paz da mente e ficar mais perto do Divino, pelo poder irradiante deste mantra. Este mantra pode ser entoado em voz alta, murmurando silenciosamente ou repetindo mentalmente.

A repetição silenciosa é mais efetiva que em voz alta, e a repetição mental tem efeito mais elevado e atua na mente.

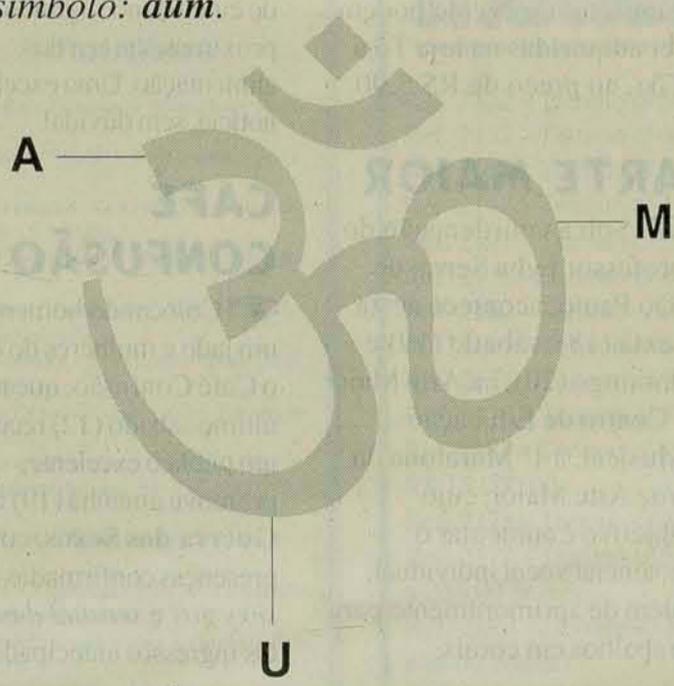
\* Pronúncia correta deste símbolo: **aum**.



### Um presente para nossa reflexão

Trata-se do relato da cena de um documentário sobre os índios norte-americanos *shawnees*, cujo chefe é um ancião de 101 anos. Quando lhe perguntaram se ainda realizava algum trabalho na tribo, disse que ensinava.

- O que o senhor ensina?
- Quatro coisas.
- Quais são essas quatro coisas?
- Bom, primeiro: ensino a *escutar*; segundo: que *tudo está relacionado*; terceiro: que *tudo está em movimento* e, por último: que *a gente é da terra, a terra não é da gente*.



*Este símbolo está escrito em sânscrito*

## Aulas de YOGA

com relaxamento e meditação



Horário:

- 3<sup>a</sup>-feira - 16 horas às 17h30
- 3<sup>a</sup>-feira - 18h30 às 20 horas
- 4<sup>a</sup>-feira - 19 horas às 20h30
- 5<sup>a</sup>-feira - 8 horas às 9 horas
- 19 horas às 21 horas



Rua Emilio Stein, 300<sup>our</sup>  
- Centro  
(Rua do Edifício Carvalho)

  
Gráfica e Editora CP Ltda.  
Fones/Fax:  
(047) 370-7363 370-7919

 **Kastrup & Junqueira Ltda.**  
Recrutamento e Seleção de Pessoal Trabalho Temporário e Efetivo  
Rua Domingos Rodrigues da Nova, 303  
Fone (047) 372-1224  
Jaraguá do Sul - SC

  
Venha descobrir as fontes verdes da vida  
Fones: (047) 391-3876  
323-6185

**LIVRARIA GRAFIPEL INFORMA:**  
**Livros que merecem ser lidos:**  
"Todo o pensamento emocionalizado, unido à fé, tende a se realizar, a se materializar."  
Do livro: A essência da sabedoria.  
Editora: Martin Claret.  
"O início de um hábito é como um fio invisível; a repetição reforça o fio até que o cabo nos prende de forma irremediável no pensamento e ação."  
Do livro: A essência da mente.  
Editora: Martin Claret.



ARS

## JARAGUÁ EM DANÇA

A expectativa é grande em toda a cidade para o início do 4º Jaraguá em Dança, que este ano acontece nos dias 25, 26 e 27 de setembro, no Ginásio de Esportes Arthur Müller. Serão 94 coreografias, envolvendo 45 entidades (32 unidades-escolares, 13 academias/grupos folclóricos), reunindo aproximadamente

1,5 mil alunos/bailarinos e 36 coreógrafos. Para oferecer conforto e segurança a todos os espectadores, a venda de ingressos será limitada. Valores: R\$ 2,00, para cada noite, e R\$ 5,00, para as três noites. Postos de venda: em todas as lojas da Galeria Center Foca (Reinaldo Rau) e na Secretaria de Cultura, Esporte e Lazer. As camisetas do evento podem ser adquiridas na loja Tô a Tôa, ao preço de R\$ 5,00.

## ARTE MAIOR

Sob a coordenação do professor Lyba Serra, de São Paulo, acontece nesta sexta (18), sábado (19) e domingo (20), na Arte Maior - Centro de Educação Musical, a 1ª Maratona da Voz Arte Maior, cujo objetivo é aumentar o potencial vocal individual, além de aprimoramento para trabalhos em corais,

finalizando com uma gravação ao vivo, para futura impressão de cópias no CD "Vozes do Brasil". O curso tem carga horária total de 11 horas e é dirigido a coralistas e interessados em trabalhos vocais em geral. Reservas, pelo fone 371-1632.

## SHOPPING

Com uma certa rapidez, vai ganhando forma o Shopping Center Breithaupt. Um empreendimento que certamente virá para mudar consideravelmente as atividades de compra e entretenimento da comunidade jaraguense e consumidores da região. Quanto à vinda de uma franquia do McDonald's, nada está concretizado. A administração do shopping informa que a definição da instalação, ou não, da rede de fast-food americana deverá ser anunciada no final deste ano. Por outro lado, está confirmada, para abril/maio de 99, juntamente com a inauguração do Shopping Center Breithaupt, o início do funcionamento de duas salas de cinema, no segundo piso, próximas à praça de alimentação. Uma excelente notícia, sem dúvida!

## CAFÉ CONFUSÃO

Colocando homens de um lado e mulheres do outro, o Café Confusão, que no último sábado (12) recebeu um público excelente, promove amanhã (19) a **Guerra dos Sexos**, com presenças confirmadas de *sexy girl* e *sensual dancers*. Os ingressos antecipados

estão sendo vendidos no S Mendonça.

## MEIN BIER

A Mein Bier, de Balneário Camboriú, inicia final de semana com muita energia. Programada para sexta-feira (18), a noite **Energy Blue**, na qual estão sendo distribuídas 400 latas de energético. A não menos energética **Banda Realce** Bahia, é quem estará colocando todos para dançar. Ingressos: R\$ 10,00 (fem.) e R\$ 15,00 (masc.). Já no sábado (19), o palco da cervejaria recebe mais uma vez a rapaziada da **Banda Trylogia**. Ingressos: R\$ 5,00 (fem.) e R\$ 10,00 (masc.).

## TEATRO

Na programação de eventos do Teatro Carlos Gomes, de Blumenau, constam duas peças teatrais para os próximos dias: **Fronteras da Alma** (direção de Mickey Gregory), domingo (20), às 21 horas, e **Conflito**, terça-feira (22), às 20h30.

## QUINTA SEM LEI

O bar *country* Cowboys recebe na próxima quinta-feira, dia 24, uma atração que dispensa maiores apresentações. Estará pintando por lá a moçada da **Banda Jacks & Cia**, que nasceu em Joinville e hoje se apresenta em terras paulistas com grande sucesso. É "sonze" pode crer!

São Pedro, dê uma trégua. Feche a torneira

A pista fica mais charmosa quando recebe a presença de Liliane Silva de Bittencourt, a nossa aniversariante deste domingo (20)

## MEIO AMBIENTE

A iniciativa é das mais nobres e merece aplausos. O crescimento desenfreado do volume de lixo, e os problemas oriundos da ausência de solução sanitária para o seu processamento, têm contribuído para o agravamento das condições ambientais nas áreas urbanas e rurais, o que prejudica consideravelmente a qualidade de vida da população. Preocupado com a lamentável situação, o Colégio Divina Providência está lançando o **Projeto Meio Ambiente Divina Providência**, que tem como meta desenvolver nos alunos e na comunidade a consciência crítica em relação às questões ambientais, através de discussões, reflexões e soluções que visem à

conservação do Planeta. Para que isso aconteça, o Projeto adotará os seguintes procedimentos: criação e formação de grupos de ação ambiental; conhecimento integrado e sistemático das noções básicas relacionadas ao meio ambiente; adoção de posturas na escola, em casa e na comunidade, que leve a interações construtivas, justas e ambientalmente sustentáveis; observação e análise de fatos e situações do ponto de vista ambiental; e identificação do aluno como parte integrante da natureza. O lançamento oficial do Projeto acontece neste sábado (19), às 9 horas, na Pousada do Colégio Divina Providência - localizada na Estrada Ribeirão Gustavo, em Massaranduba -, com apresentações artísticas, oficinas e plantio de árvores.

CENTER SOM R



CD's - DISCOS - FITAS

Av. Mal. Deodoro, 406  
FONE: 371-2847



DISQUE-LANCHE  
371-5309



Filmagens & Fotografia

Fone: 370-170

# Classificados do CP 370-7919

JARAGUÁ DO SUL E REGIÃO

SEXTA-FEIRA, 18 DE SETEMBRO DE 1998



COMPRA - VENDE - ALUGA - ADMINISTRA

**Rua Felipe Schmidt  
(ao lado da Milium), nº 157**

**Fone: 371-8009**

**CRECI 1583-J**



## VENDAS CASAS

- 101 - Casa em alvenaria - centro, num terreno de 1.083m<sup>2</sup>.
- 102 - Casa em alvenaria c/ 270m<sup>2</sup> no alto - 1 suíte + 3 quartos + 1 BWC social + lavabo + sala jantar/estar com lareira + churrasqueira e garagem
- 103 - Casa em Barra Velha com 3 quartos - alvenaria - R\$ 25.000,00
- 104 - Sobrado em alvenaria próximo do futuro teatro da Scar - Czerniewicz
- 105 - Casa em alvenaria semi-acabada no Água Verde - R\$ 42.000,00
- 106 - Casa de alvenaria c/ 4 quartos + 1 banheiro - Entrada Rio da Luz - R\$ 50.000,00
- 107 - Sobrado em Curitiba - PR - Venda/troca por imóvel em Jaraguá do Sul - SC
- 108 - Casa em Guarimirim c/ +ou- 400m<sup>2</sup> + 1 galpão em alv. + 1 escritório em alv. troca por apto. com 3 quartos em Jaraguá - ideal p/ clínica ou restaurante
- 109 - Casas geminadas na Tifa Blaezer, em alvenaria R\$ 18.000,00 ent. + 21 x R\$ 195,00
- 110 - Sobrado em alvenaria num terreno c/ 8.150m<sup>2</sup> de área na BR-280 - Aceita casa em Joinville, no Bairro Glória.
- 111 - Casa em alvenaria c/ 410m<sup>2</sup> - num terreno de 990m<sup>2</sup> - próx. Baependi

- 112 - Casa de alv. c/ 268m<sup>2</sup>, terreno c/ 1202m<sup>2</sup> próx. Duas Rodas - R\$ 250.000,00
- 113 - Casa numa lateral da Rua Oscar Schneider na Barra - R\$ 19.000,00
- 114 - Casa de alvenaria em Guarimirim, no Centro - R\$ 45.000,00
- 115 - Casa de alvenaria na Rua Campo Alegre com 220m<sup>2</sup> - R\$ 100.000,00

## APARTAMENTOS

**VENHA NOS VISITAR!!! APROVEITE PARA VER A MAQUETE DO "RESIDENCIAL GEHRING"**

- 201 - Ap. em construção no "Residencial Bartel" - próx. Terminal Rodoviário
- 202 - Choperia da Praça com todos os móveis e utensílios necessários para funcionamento
- 203 - Ap. no "Amizade" c/ 2 quartos - entr. R\$ 17.000,00 + prestações de R\$ 320,00/mês
- 204 - Ap. "Isabella", com 2 elevadores, piscina, duas vagas de garagem - R\$ 65.000,00
- 205 - Apto. "Cond. Amizade" - com 2 quartos - entr. R\$ 15.000,00 + financiamento
- 206 - Apto. "Cond. Amizade", 3 quartos, entrada de R\$ 13.000,00 + financiamento
- 207 - Ap. "Cond. Amizade" - 3 dorm. Entrada R\$ 18.000,00 + financiamento
- 209 - Ap. Ed. Virgínia com 1 quarto - Centro
- 210 - "Residencial Jade" - LANÇAMENTO!!! - na Rua Jorge Lacerda - Centro  
Apto. 1 suíte + 2 quartos = 60X R\$ 830,99  
Apto. 2 quartos = 60X R\$ 622,29
- 212 - Apartamento com 4 dormitórios "Ed. Santa Terezinha" - Centro
- 213 - Cobertura no Edifício "Argos" na Rua Jorge Lacerda - Centro
- 214 - Sala comercial conjugada no Ed. "Domingos Chiodini" com 83m<sup>2</sup>
- 215 - Ap. c/ 1 suíte + 2 quartos no "Edifício Argos".

## TERRENOS

- 301 - Terreno em Schroeder na Vila Paraíso com 6 morgos
- 302 - Terreno no Centro - Rua Felipe Schmidt esquina com Felipe Frenzel
- 303 - Área na Av. Mal Deodoro com 1.537,06m<sup>2</sup>, esquina com Frederico Bartel
- 304 - Terreno na Marechal Deodoro c/ 1.930,18m<sup>2</sup>
- 305 - Terreno em Guarimirim - c/ 1.350m<sup>2</sup> - fundos Supermercado Breithaupt
- 306 - Chácara no Rio Cerro c/ 75 morgos, c/ água, palmitos e árvores nativas
- 307 - Lotes no Loteamento "Recanto Verde" - Próximo da Malwee - R\$ 8.000,00
- 308 - Lote no Loteamento Juliana na Barra - R\$ 19.000,00 à vista
- 309 - Terreno no Lot. "Composampiero" - R\$ 14.000,00 entr. + 11x de R\$ 345,00
- 310 - Terreno na Praia de Itaguaçu - S. Francisco do Sul com 726m<sup>2</sup> - Beira Mar
- 311 - Lotes c/ 538m<sup>2</sup>, próx. Faculdade - R\$ 8.500,00 ou R\$ 4.000,00 ent. + 36x de R\$ 250,00
- 312 - Terreno na Walter Marquardt com 660m<sup>2</sup>, c/ 22m de frente p/ asfalto
- 313 - Terreno no Bairro Czerniewicz com 756m<sup>2</sup>
- 315 - Chácara no início do Rio Molha com 150.000m<sup>2</sup>.
- 316 - Área de 7.066m<sup>2</sup>, sem benfeitorias, Vila Lenzi - R\$ 40.000,00
- 317 - Fazenda no Rio Molha c/ 1.300.000m<sup>2</sup> - c/casas, lagoas, gado, minhocário, etc.
- 318 - Terreno de esquina na Rua Aloísio Boeing com 546,60m<sup>2</sup> de área

- 319 - Terreno na BR-280 Jguá/Corupá c/ 9.627m<sup>2</sup> - R\$ 16.000,00
- 320 - Terreno com 10.000m<sup>2</sup> na Rua Wolfgang Weege - R\$ 20.000,00 - Próx. Fleischarm
- 321 - Terreno na rua José Teodoro Ribeiro - c/ 510m<sup>2</sup> - R\$ 25.000,00
- 322 - Terreno c/ 767m<sup>2</sup>, na Francisco de Paula, esq. c/ Ricardo Grimm - R\$ 30.000,00
- 323 - Terreno c/ 441m<sup>2</sup> no Loteamento "Júlio Rodrigues" - Vila Rau - R\$ 7.500,00
- 324 - Terreno c/ 448m<sup>2</sup> - Jaraguá Esquerdo - Entr. R\$ 3.000,00 + parcelas
- 325 - Terreno no Loteamento Dona Juliana com 599,88m<sup>2</sup> - R\$ 21.000,00 - aceita carro
- 326 - Chácara/Guarimirim no Rio Branco a 1 km do asfalto, com 27.000,00m<sup>2</sup>
- 327 - Lote na Figueira próx. Indumak - R\$ 10.000,00
- 328 - Terreno com 880m<sup>2</sup>, com 670m<sup>2</sup> de área construída, Rua Emílio Stein.
- 329 - Lote com 539,35m<sup>2</sup> no Loteamento Versalhes - Rua 13 de Maio.
- 330 - Terreno em Guarimirim c/ 1.101m<sup>2</sup> de esquina - no centro
- 331 - Terreno/Guarimirim próx. Laboratório na Rua do Hospital

## ALUGUÉIS

**A IMOBILIÁRIA HABITAT ESTÁ A DISPOSIÇÃO PARA ADMINISTRAR E ZELAR SEU IMÓVEL, OFERECENDO ASSISTÊNCIA JURÍDICA E PONTUALIDADE NOS PAGAMENTOS, PROCURE-NOS!**

- 401 - Salas comerciais com 50m<sup>2</sup> - Rua Venâncio da Silva Porto - próx. Weg I
- 402 - Sala comercial Av. Getúlio Vargas - 1º andar - Centro - R\$ 250,00
- 403 - Galpão Industrial com 250m<sup>2</sup> - Na Rua Leopoldo Janssen - R\$ 500,00
- 404 - Sala comercial com 55m<sup>2</sup> - Barão do Rio Branco esq/Leopoldo Malheiro
- 405 - Sala coml. c/ 45m<sup>2</sup> - Rua Pres. Juscelino, Edif. Ana Isabel, Centro
- 406 - Sala coml. c/ 150m<sup>2</sup>, próx. Hospital Jaraguá na Rua Jorge Czerniewicz
- 407 - Sala coml. na Rua Joinville próximo ao Portal - R\$ 130,00
- 408 - Sala coml. com 100m<sup>2</sup> - Chico de Paulo - R\$ 450,00
- 409 - Sala comercial com 30m<sup>2</sup> - próx. Caixa Econômica
- 410 - Sala comercial com 45m<sup>2</sup> - Ed. Picolli - Av. Mal. Deodoro da Fonseca R\$ 170,00
- 411 - Casa de madeira na Vila Lenzi com 4 quartos
- 412 - Apto. no "Isabela" c/ 1 suíte + 2 quartos
- 413 - Apto Ed. Carvalho com suíte 2 dormitórios dep. empreg. - Centro
- 414 - Sala comercial com 170m<sup>2</sup> c/ estacionamento - R. Cabo Harry Hadlich - R\$ 350,00
- 415 - Casa de madeira no bairro Ana Paula IV - com 3 quartos - R\$ 230,00
- 416 - Casa na Rua Pres. Epitácio Pessoa - ótimo ponto comercial - R\$ 380,00
- 419 - Apto. com 3 dorm. + dep. de empreg. na Rua Felipe Schmidt - R\$ 420,00
- 420 - Apto. com 2 dorm. em cima Calçados Beber - R\$ 370,00
- 422 - Salas comerciais com 120m<sup>2</sup> e 150m<sup>2</sup> na Rua José Emmendoerfer - próx. Weg I



**Compra - Vende - Administra**

- \* Terreno com 2.496m<sup>2</sup> - 42,45 x 58,80 - Rua Francisco Hruscka - próx. Arroz Urbano/Caic - R\$ 67.000,00
- \* Terreno com 450m<sup>2</sup> - Rua Constância Feder Frank - Vila Nova - próx. Gatos & Atos - R\$ 21.000,00
- \* Terreno com 364m<sup>2</sup> - 14x26 - Rua Germano Kritzmacher - bairro Czerniewicz - próx. Hospital do Morro - R\$ 15.300,00
- \* Terreno com 420m<sup>2</sup> - 15x28 - Barra Rio Cerro - próx. Malhas Agha - R\$ 13.000,00
- \* Terreno com 619m<sup>2</sup> - Rua João Nunes - Bairro Czerniewicz - próx. Hospital do Morro - R\$ 32.000,00 - de esquina - Rua Calçada.
- \* Terreno com 450m<sup>2</sup> - 15x30 - Rua Adão Norosky - Vila Lenzi - próx. Mat. Const. Pirmann - Rua Calçada - R\$ 14.500,00
- \* Terreno com 390m<sup>2</sup> - 13x30 - Loteamento César Piccoli - Próx. Fundação Vitória - Entr. R\$ 3.500,00 + 5 x R\$ 1.200,00
- \* Terreno com 740m<sup>2</sup> - Santa Luzia - Ótima localização - R\$ 6.000,00
- \* Casa alvenaria com 190m<sup>2</sup> - Rua Guilherme Hering, 31 - Centro - R\$ 90.000,00
- \* Casa alvenaria com 80m<sup>2</sup> - Terreno 430m<sup>2</sup> - Rua Esmeraldina Junkes, 413 - Vila Lenzi - Rua calçada - R\$ 37.000,00
- \* Casa alvenaria com 120m<sup>2</sup> - terreno 392m<sup>2</sup> - 3 quartos - Rua José Panstein - Ilha da Figueira - R\$ 55.000,00 aceita troca por chácara.
- \* casa alvenaria com 210m<sup>2</sup> - 1 suíte - 3 quartos - garagem 3 carros - Rua Ângelo Beneta, 123 - Figueira - R\$ 65.000,00
- \* Casa com 147m<sup>2</sup> - terreno 500m<sup>2</sup> - Rua Herich Milke, 50 - Centro - próx. Auto Peças Papagaio - R\$ 78.000,00
- \* Casa alvenaria com 66m<sup>2</sup> - Terreno com 300m<sup>2</sup> - Rua das Flores - Ana Paula 4 - R\$ 18.000,00
- \* Casa alvenaria com 80m<sup>2</sup> - 3 quartos - terreno 300m<sup>2</sup> - Rua das Flores - Ana Paula 4 - R\$ 25.000,00
- \* Apartamento com 2 quartos - Barra do Rio Cerro - R\$ 12.000,00 + financiamento

CONSULTE-NOS SOBRE OUTROS IMÓVEIS

Rua Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 1550 - Galeria Lourem - sala 3  
Jaraguá do Sul - Centro - SC - Cep 89259-200  
Fone/Fax: (047)371-3724 - Celular (047) 975-0330

**COMPRA - VENDE - ALUGA - ADMINISTRA**

Rua Padre Pedro Francken, 65 - Centro

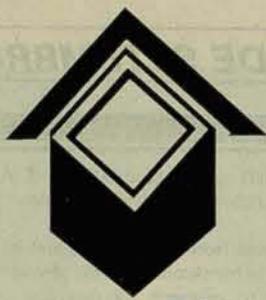
Fone/Fax: (047)372-3412 - Creci 1749-J

**CONSULTE-NOS SOBRE  
OUTRAS OPÇÕES**



- Ref. 2122 - Terreno c/ 591,50m<sup>2</sup> - R. Erwino Menegotti - Vila Rau - R\$ 13.000,00
  - Ref. 2132 - Terreno c/ 605m<sup>2</sup> - Lto. Versalhes - R. João B. Rudolf - Amizade - R\$ 18.000,00
  - Ref. 2135 - Terreno c/ 694m<sup>2</sup> - Cond. Azaléias - Jguá Esquerdo - R\$ 25.000,00
  - Ref. 2142 - Terreno c/ 435m<sup>2</sup> - Ruas asfaltada - Vila Lenzi - Tifa Martins - R\$ 13.000,00
  - Ref. 2147 - Terreno c/ 7.805m<sup>2</sup> - R. Pres. Epitácio Pessoa - Centro - Lgar alto - R\$ 195.000,00
  - Ref. 2155 - Terreno c/ 618,30m<sup>2</sup> - Lot. Santo Antonio - R\$ 9.000,00 - (R\$ 4.000,00 + parcelas)
  - Ref. 2162 - Terreno c/ 585m<sup>2</sup> - esquina - Lot. Champagnat - R\$ 38.000,00
  - Ref. 2169 - Terreno c/ 1.375m<sup>2</sup> - Nereu Ramos - R. André Voltolini - R\$ 20.000,00
  - Ref. 2171 - Terreno c/ 7.889m<sup>2</sup> - R. Max Wilhelm - Vila Baependi - R\$ 230.000,00
  - Ref. 2173 - Terreno c/ 729m<sup>2</sup> - Cond. das Azaléias - lot 27 - Jguá Esquerdo - R\$ 25.000,00
  - Ref. 2177 - Terreno c/ 420m<sup>2</sup> - R. Emília Hornburg - Lot. Theilacker - próx. ao Lot. Champagnat - R\$ 15.000,00
  - Ref. 2178 - Terreno c/ 364,50m<sup>2</sup> - Lot. Santo Antônio - R\$ 6.000,00 em 12 parcelas
  - Ref. 2179 - Terreno c/ 531,75m<sup>2</sup> - R. Prefeito José Bauer - Três Rios do Norte - R\$ 4.000,00 + 12 x 334,00 p/ mês
  - Ref. 2180 - 2 terrenos - R. 25 de Julho - Servidão - Vila Nova - R\$ 13.000,00 cada (50% de entrada e saldo em 6x)
  - Ref. 2182 - Terreno c/ 31.312,50m<sup>2</sup> - Situado no perímetro urbano de Schroeder, frente para o asfalto ótimo lugar para indústria, sem benfeitorias - R\$ 8.000,00 o morgo, podendo ser parcelado
  - Ref. 2183 - Terreno (Lote 114-D) - c/ 524m<sup>2</sup> - Lot. Divinópolis - Ilha da Figueira - R\$ 12.000,00
  - Ref. 2159 - Terreno c/ 420m<sup>2</sup> - próx. Trevo Posto Behling - Lugar alto - R\$ 21.000,00
- Promoção: Terrenos c/ 450m<sup>2</sup> cada - defronte ao salão Amizade - prontos para construir, rua calçada por apenas R\$ 7.000,00 entrada + 12 x R\$ 584,00 por mês**

**A ITAIVAN FIRMOU CONVÊNIO NO MÊS DE JUNHO COM O  
HSBC BAMERINDUS PARA FINANCIAMENTO HABITACIONAL  
PARA COMPRA DE IMÓVEL. CONSULTE-NOS**



**INTERIMÓVEIS**

CRECI 0914-J

Fone: (047) 371-2117

Rua João Picolli, 104

Jaraguá do Sul - SC



**ALUGA**  
**"Residencial Garcia"**

- Prédio novo,
- Aptos, com 3 quartos,
- Sacada,
- Salão de festas c/ churrasqueira,
- Portão eletrônico e interfone,
- Rua: Marcos Emílio Verbinenn (Água Verde)
- Preço: Só R\$ 280,00

**Castro IMÓVEIS**  
CORRETOR

COMPRA - VENDE - ALUGA

CRECI 8240

**VENDA RÁPIDA E SEGURA**

- Sobrado em construção no Renascença com área de 200m<sup>2</sup> e terreno com 724m<sup>2</sup>. R\$ 70.000,00 negociáveis.
- Casa de alvenaria com 2 quartos em Guarimir R\$ 20.000,00 negociáveis, aceita terreno em Jaraguá do Sul.
- Casa alvenaria em Schroeder I, 3 quartos, 130m<sup>2</sup> - R\$ 15.000,00 negociáveis, aceita carro.
- Casa de madeira, Nereu Ramos, terreno com 819m<sup>2</sup> todo murado na rua principal - R\$ 32.000,00 negociável (especial)
- Casa mista nova impecável com 170m<sup>2</sup> e terreno murado com 679m<sup>2</sup>, ótima localização. Valor R\$ 55.000,00 negociável (especial)
- Casa Guarimir perto móveis Tironi com 270m<sup>2</sup> semi-pronta com terreno de 420m<sup>2</sup>. Valor R\$ 25.000,00 aceita chácara.

- Apto. central com 1 suíte mais 2 quartos, área de 140m<sup>2</sup>, R\$ 65.000,00 quitado ótima localização.
- Apto. Edifício Jaraguá - Centro - 2 quartos mais dependências - R\$ 24.000,00 mais financ. R\$ 80,00 mensais.
- Apto Cond. Amizade, 3 quartos - R\$ 19.000,00 mais Financiamento.
- Apto. no Cond. Residencial San Rafael, 3 quartos - R\$ 18.000,00 mais financiamento R\$ 257,00 mensais.
- Apto. cond. Hortência com 3 quartos, 2 banheiros, sacada, ótimo local - R\$ 55.000,00 aceita carro (negociável)

- Terreno no Residencial Azaléia com 930m<sup>2</sup> alto padrão R\$ 35.000,00
- Terreno no Rau com 990m<sup>2</sup> plano R\$ 21.000,00
- Terreno divisa com Parque Malwee com área de 90.000,00m<sup>2</sup> - R\$ 60.000,00, negociáveis.

VENHA PARA A MELHOR PRAIA DE SC - ITAPEMA - MEIA PRAIA

- Apto. 1 suíte mais 2 quartos, com ampla sacada com churrasqueira privativa, com vídeo-porteiro, ótimo acabamento - R\$ 10.000,00 entrada mais 100 x R\$ 600,00 pelo CUB.
- Apto. 1 suíte mais 2 quartos, ótimo acabamento, com churrasqueira na sacada R\$ 60.000,00 ou entrada mais financiamento em 40 x direto com a construtora sem burocracia.

COMPRAMOS E VENDEMOS TELEFONE

CONSULTE-NOS SOBRE OUTRAS OPÇÕES.  
TEMOS FINANCIAMENTO BANCÁRIO - 372-1347

**Rua Epitácio Pessoa, nº 60 - Centro**  
**ao lado do Corpo de Bombeiros - Jaraguá do Sul - SC**  
**Telefone: (047) 372-1347**

**OPORTUNIDADE**

Apartamento  
Residencial - Parque Amazonas  
Apto. com 3 dorms. - 90m<sup>2</sup>  
3º andar - próximo Shopping Americanas - Joinville  
Valor R\$ 26.000,00 + financiamento  
(10 anos - R\$ 450,00 p/ mês)

Telefone: (047) 372-0605

**Som automotivo**

Módulo pyramid 300 watts (usado), R\$ 70,00. Módulo Roadstar 240 watts (novo) R\$ 80,00. Tatar com Jean 370-0164

Vende-se Nintendo 64 com 2 controles. R\$ 300,00. Tratar com Jean 371-0164.

Vende-se ou troca-se casa em balneário Camboriú por terreno em Jaraguá do Sul, aceito carro no negócio. Tratar na Rua Waldemar Rau, ao lado do Colégio Julius Karsten, casa 186.

Aluga-se em vende telefone, instalação imediata em Jaraguá do Sul. Preço a combinar. Telefone (047) 973-9295.

**Liquidação de bicicletas usadas a partir de R\$ 5,00.**

Tratar condomínio Edifício Jaraguá com o zelador

CRECI Nº 1589 J



**Barra Sul**  
**Imóveis**

FONE: (047) 372-2734

VENDE  
TERRENOS

- 1 - Terreno c/ 343,00m<sup>2</sup> (12x28,7), defronte Cíluma, na Barra - 6x R\$ 3.000,00
- 2 - Terrenos Lot. Ouro Verde, após a Malwee Malhas - 20% entrada e saldo em 30x - R\$ 10.000,00
- 3 - Terreno c/ 448,00m<sup>2</sup>, Lot. Papp - Rua 541 - R\$ 22.000,00
- 4 - Terreno c/ 672,00m<sup>2</sup> (20x33,60), Lote nº 25, Condomínio Azaléias - R\$ 21.000,00
- 5 - Terreno c/ 3.480,00m<sup>2</sup>, loteamento San Joseppe, Vila Nova - R\$ 45.000,00
- 6 - Terreno c/ 384,00m<sup>2</sup>, Bairro São Luiz - R\$ 3.000,00 entrada + 20 x R\$ 400,00
- 7 - Terreno c/ 5.000,00m<sup>2</sup> - Rua Horácio Rubini, Rio Cerro I - antes da Nanete Malhas - R\$ 45.000,00 - parcela
- 8 - Terreno c/ 800,20m<sup>2</sup> - Lot. do Papp, na Barra, área nobre - R\$ 16.000,00
- 9 - Terreno c/ 450,00m<sup>2</sup> - Lot. Versalhes IV - Bairro Amizade - R\$ 15.000,00

SÍTIOS

- 1 - Sítio c/ 62.500,00m<sup>2</sup>, Tifa Trapp, distante 3.500mts da Malwee - R. Exp. Arnoldo Hornburg c/ casa de alvenaria c/ 150,00m<sup>2</sup> e do caseiro em alv. c/ 50,00m<sup>2</sup>, piscina c/ 77,00m<sup>2</sup>, água natural - aceita outro imóvel no negócio - R\$ 30.000,00
- 2 - Sítio c/ 267.500,00m<sup>2</sup>, edificado com um rancho e um manguelirão, com quatro lagoas com peixe (tilápia, cascudo, carpa capim), 30 cabeças de gado, c/ 190.000,00m<sup>2</sup> de pastagem, localizada Estrada Garibaldi, 1 quilômetro antes da Igreja Santo Estevão (aceita carreta com cavaliño, caminhão Mercedes) - R\$ 40.000,00

CASAS

- 1 - Casa de alvenaria c/ 70,00m<sup>2</sup> e mais 70,00m<sup>2</sup> referente garagem, churrasqueira, lavanderia, 2 banheiros, toda murada, churrasqueira, garagem p/ 2 carros - Rua 25 de Julho, 884 - Vila Nova - R\$ 60.000,00 - Aceita troca por apto em Camboriú.
- 2 - Casa mista c/ 56,00m<sup>2</sup>, 2 quartos, Lot. Cirilo Zanghelini - R\$ 5.000,00 entrada + 29 x R\$ 170,00

LOCAÇÃO

- 1 - Sala comercial c/ 50,00m<sup>2</sup> - Rua Angelo Rubini, 1256 - ao lado da Igreja da Barra - R\$ 270,00
- 2 - Sala comercial c/ 36,00m<sup>2</sup> - Rua Angelo Rubini, 972 - R\$ 270,00
- 3 - Sala comercial c/ 120,00m<sup>2</sup>, Rua Walter Marquardt - R\$ 250,00
- 4 - Apartamento c/ 2 quartos, garagem - Rua Camilo Andreatta, na Barra - R\$ 230,00
- 5 - Apartamento c/ 3 quartos, garagem e demais dependências, Rio Cerro, perto Nanete Malhas - R\$ 250,00
- 6 - Apartamento c/ 1 quarto, cozinha, banheiro, lavanderia - R. Egídio Busarello, na Barra - R\$ 165,00
- 7 - Apartamento c/ 3 quartos, garagem e demais dependências, Rua Walter Marquardt - R\$ 350,00
- 8 - Casa de alvenaria c/ 3 quartos e demais dependências, toda murada, Ilha da Figueira - R\$ 200,00
- 9 - Casa de alvenaria c/ 3 quartos, garagem e demais dependência, Rua Pastor Albert Schneider - R\$ 180,00
- 10 - Casa de alvenaria c/ 3 quartos, murada, Lot. Rosá - R\$ 280,00
- 11 - Casa de alvenaria c/ 2 quartos, garagem, atrás do parque Malwee - R\$ 180,00
- 12 - Casa mista, 3 quartos, lavanderia, garagem, churrasqueira - Rua Angelo Rubini, 952 - R\$ 350,00
- 13 - Galpão de alvenaria c/ 340,00m<sup>2</sup> - Rio Cerro I, próximo Nanete Malhas - R\$ 560,00

**RUA ANGELO RUBINI, 1224 - SALA 09**

M  
M  
L

**MARIMAR IMÓVEIS LTDA**

Rua Padre Aluisio Boeing, 383 - Barra do Rio Cerro  
Fone: (047) 376-3037 - CEP 89260-200  
Jaraguá do Sul - SC - CRECI - 1989-J  
PLANTÃO: 973-3341  
marimar@netuno.com.br

Bairro: **SÃO LUIS** - Rua Thereza A. Hruscka - casa de alvenaria de 220m², com 4 quartos, sala, 2 bwc's, cozinha ampla, sala TV, lavanderia, garagem p/ 3 carros, churrasqueira com dispensa e um 2º PISO: de 49m² com 1 suíte, 1 quarto, cozinha e BWC - TERRENO: 364m² (precisa de uma geral no visual e aceita casa na região como parte do pagamento) R\$ 53.000,00

Bairro: **VILA LENZI** - Rua Elpidio Martins (próximo Colégio Giardini Lenzi) - casa de alvenaria de 308m², com 4 quartos, cozinha ampla, sala estar, dispensa, BWC amplo, sala TV e com PISO SUPERIOR: lavanderia, churrasqueira, BWC, área ampla aberta. TERRENO - 392m², todo murado (aceita sítio na região como parte do pagamento) - R\$ 85.000,00

**ATENÇÃO PARA ESTE TERRENO:**

Excelente terreno de esquina com 1.792m² - Rua João Planincheck (25,6 frente x 70 fundos) R\$ 60.000,00 - (negociável)

Lindos lotes residenciais - em vários pontos aprovados - prontos para construir, venha morar no que é seu com parcela de entrada e o saldo em até 36 vezes

**LOCAÇÃO:**

SALA COMERCIAL: Rua João Franzner - 55,00m² - R\$ 250,00  
Rua João Januário Ayroso - 125m² - R\$ 550,00  
Rua João Januário Ayroso - 63m² - R\$ 275,00

Casa Residencial: Rua Padre Aloisio BOEING - R\$ 220,00 (3 quartos, sala, cozinha, dispensa, banheiro, garagem)

"TEMOS OUTRAS OPÇÕES CONSULTE-NOS"



**Imobiliária SECULUS**

CRECI 1873-J

EMPREENDIMENTOS IMOBILIÁRIOS LTDA.

**VENDE - ALUGA - ADMINISTRA**



**RESIDENCIAL DON LORENZO**

RUA MARINA FRUTUOSO ESQ. LEOPOLDO MALHEIRO

**APARTAMENTO - 3 QUARTOS**

1 suíte, 2 quartos, BWC social, sala estar/jantar, sacada com churrasqueira, copa/cozinha, lavanderia, 1 vaga de garagem

**FORMAS DE PAGAMENTO**

Área tipo 1 - 141,40m² - parcelas de R\$ 828,03  
Área tipo 2 - 148,55m² - parcelas de R\$ 869,82

**APARTAMENTO - 2 QUARTOS**

1 suíte, 1 quarto, BWC social, sala estar/jantar, sacada com churrasqueira, copa/cozinha, lavanderia, 1 vaga de garagem

**FORMAS DE PAGAMENTO**

Área tipo 3 - 118,51m² - parcelas de R\$ 694,05

Área tipo 4 - 122,17m² - parcelas de R\$ 715,59

**O EDIFÍCIO**

7 pavimentos, 24 apartamentos, garagens, bicicletário, portão e porteiro eletrônicos, central de gás, instalação TV a cabo/Antena Parabólica, fio terra para computador

**APTOS EM CONSTRUÇÃO**

Edif. Dianthus - em fase de acabamento - Rua Marina Frutuoso esquina com Rua Ângelo Schiochet

- Apto. 702 c/ 225m² - Suíte + 2 qtos., sacada c/ churrasqueira, dep. empregada, 2 garagens, salão de festas, piscina - Preço final incluindo acabamento diferenciado R\$ 120.000,00.

- Apto. 304 - Suíte + 2 quartos, sacada c/ churrasqueira, dep. empregada, 2 garagens, salão de festas, piscina. Preço final incluindo acabamento diferenciado, R\$116.000,00.

Residencial Amaryllis - Rua Ângelo Torinelli - Vila Nova

- Apto. c/ 147,00m² c/ suíte + 2 quartos e demais dep., sacada c/ churrasqueira - Valor R\$ 57.000,00 - término previsto em 6 meses.

- Apto. c/ 125,00m², 2 suítes + 1 quarto e demais dep., sacada c/ churrasqueira - Valor R\$ 48.000,00 - término previsto em 6 meses.

Residencial Amaranthus Rua Adolfo Sacari - Lateral da Rua Amazonas (SCAR)

- Apto c/ 306m², temos disponíveis apartamentos nº 301, 302, 501 - Entrada + parcelas de condomínio de 3,65 Cubs (R\$ 1.563,84) por mês

Residencial Tulipa - R. Angelo Schiochet

- Apto. 303 c/ suíte + 1 quarto e demais dep. - Entrada de R\$ 25.000,00 e assumir parcelas de condomínio de 1,707 Cub's (R\$ 731,36) Término previsto em 16 meses.

Edifício Tower Center - Rua João Marcatto, esquina com Clemente Baratto

- Apto. 702 c/ 237,00m², suíte + 2 quartos e demais dep., 2 vagas de garagem - Entrada de R\$ 24.438,79 + assumir parcelas de condomínio de 2,480 Cub's (R\$ 1.062,56)

- Salas comerciais executivas, em diversos tamanhos, com preços a partir de: Entrada R\$ 10.268,23 e parcelas de R\$ 446,44.

**CASAS/APARTAMENTOS/SALAS**

- Apto. c/ 2 quartos, 2 banheiros e demais dep. - semi-novo - R\$ 50.000,00

- Casa em alvenaria c/ aprox. 260,00m² - R. Bernardo Dornbusch, 1678 - R\$ 150.000,00

- Casa de campo em alvenaria c/ 250,00m², ótimo acabamento. Terreno c/ 5.000,00m² c/ 2 lagoas - Rio Molha, próximo a gruta - R\$ 210.000,00

- Sala c/ mesanino - Av. Marechal Deodoro - Edifício Florença

**TERRENOS**

- Terreno c/ 350 m² - Rua Lat. José Theodoro Ribeiro - Próx. Tubos Mohr - R\$ 10.500,00 ou entrada R\$ 3.000,00 + 5 parcelas de R\$ 1.500,00

- Terreno c/ 616,00 m² - Rua Bernardo Dornbusch - Próx. Marisol - R\$ 55.000,00

- Terreno c/ 420,00 m² - Rua Donald Gehring - ao lado Cosmos Turismo - R\$ 45.000,00 - Troca-se por casa ou apto.

- Terreno c/ 86.000,00 m² - (20.000,00m² planos) - Barra do Rio Molha, 500 metros da gruta - R\$ 40.000,00

- Terreno c/ 364 m² - Rua Erich Sprug - Vila Rau - R\$ 15.000,00

- Lotes em Ubatuba, rua paralela a Rua Felipe Mussi (Rua da Petróbrás), a 300 metros da praia - entrada de R\$ 600,00 + parcelas de R\$ 200,00, corrigidas pelo salário mínimo

- Lote de esquina c/ 510,00m² - Loteamento Renascença - R. Prefeito José Bauer - Vila Rau - R\$ 17.000,00

- Lote c/ 362,18m² - Loteamento Renascença - Vila Rau - R\$ 15.000,00

- 02 terrenos no loteamento San Josephe, Vila Nova, com área total de 4.200,00m² - R\$ 42.500,00, cada terreno

- 01 terreno com 550,00m² na Rua Martin Sthal, próx. Fórum - R\$ 42.000,00

- 02 terrenos c/ 900m² - Rua Centenário (esquina) - R\$ 15.000,00

**LOCAÇÃO/APTOS/CASAS/SALAS**

- Sala com mesanino Av. Marechal Deodoro, Edifício Florença

- Salas comerciais em diversos locais

- Galpão Industrial c/ 660m² - Rua João Januário Ayroso - Jaraguá Esquerdo

- Casa em alvenaria c/ 4 quartos e demais dep. - Rua Manoel Francisco da Costa - João Pessoa

- Apto. c/ 2 quartos e demais dep. - R. 25 de Julho, 170 - Ed. Alberto Marangoni

- Apto. c/ 2 quartos, sala/copa, cozinha e banheiro - Schroeder, em frente à Neki Confeções.

- Apto. c/ 3 quartos, sala/copa, cozinha e banheiro - Schroeder, em frente à Neki Confeções.

- Apto. c/ 2 quartos e demais dep. - Rua Antônio Carlos Ferreira, 950

**R. EPITÁCIO PESSOA, 421 - SALA 103 - FONE: 371-8814**



Compra - Vende - Administra Imóveis  
Implantação e Vendas de Loteamentos

Rua 25 de Julho, 1829 - Vila Nova

Fone: (047) 372-1438

**Apartamentos no Residencial**

**Jardim das Mercedes**

**Bairro Vila Nova**

**parcelas de R\$ 209,00**

Aproveite esta oportunidade de morar bem!



CREA 44488-3  
CONSTRUTORA E  
INCORPORADORA

\* Serviços (Projetos) de Engenharia  
Civil \* Desmembramentos

\* Lotemanetos

Rua 25 de Julho, 1829 - Vila Nova

Fone: (047) 372-1438



**Lar Imóveis**

Av. Mal. Deodoro, 583 - sala 1

**VENDAS - LOCAÇÕES - LOTEAMENTOS**

**FONE 372-2010**

Casa de alvenaria c/ 243m² na Rua Fritz Vogel, Centro - Entrada mais parcelas de R\$ 453,00

Casa de alvenaria c/ 70m² no Lot. Vicenzi e Gadotti

Casa de alvenaria c/ 146m² na Rua Francisco de Paula

Casa de alvenaria c/ 70m², próximo à Nereu Ramos, aceita-se carro

Terreno na Rua Antonio Carlos Ferreira, Centro c/ 540m²

Terreno na Rua Francisco de Paula c/ 650m²

Terreno no Lot. Divinópolis, Ilha da Figueira c/ 397m²

Terreno na Rua Pastor Alberto Schneider c/ 3.080m², aceita-se troca

Terreno na Rua Alphons Maria Schmatz c/ 630m², Centro - Schroeder

Terrenos financiados com parcelas de um salário mínimo, no Lot. Vicenzi e Gadotti, Bairro Santo Antonio

Chácara em Três Rios do Norte c/ 23 morgos, 2 casas, água e luz

Chácara em Ribeirão Cavallo c/ 8 morgos, água e luz

Chácara em Rio Molha c/ 30.000m², aceita-se carro no negócio

Telefone celular com linha, transferível

Telefone celular com linha de Curitiba, transferível



Rua Walter Marquardt, 623 - sala 4  
Centro Com. Carlos Vassel  
Jaraguá do Sul - SC  
FONE (047) 372-0153 - 370-7238  
CELULAR 973-5097  
CRECI 1762-J

## VENDE

## APARTAMENTOS

Ref. 002 - Apto. Edif. Joverli - com 96m<sup>2</sup>, 3 quartos, 1 bwc, sala, churrasqueira + dep. R\$ 55.000,00  
Ref. 017 - Apto. Maguilú com 86m<sup>2</sup> - 2 quartos, 1 bwc, sala + dep. R\$ 35.000,00

## SOBRADO

Ref. 019 - Sobrado com 172m<sup>2</sup>, 1 suíte, 2 quartos, 1 bwc + dep. Centenário - R\$ 59.000,00

## CASAS ALVENARIA

Ref. 023 - Casa alv., 1 suíte, 2 quartos, 1 bwc + dep. Figueira - R\$ 38.000,00 + financ.  
Ref. 025 - Casa alv. com 98m<sup>2</sup>, 2 quartos, sala, 1 bwc + dep. Jguá Esquerdo - R\$ 24.000,00  
Ref. 032 - Casa alv. com 80m<sup>2</sup>, 2 quartos, sala, 1 bwc + dep. Ana Paula III - R\$ 25.000,00  
Ref. 036 - Casa alv. com 179m<sup>2</sup>, 4 quartos, 2 bwc + dep. Nova Brasília - R\$ 68.000,00  
Ref. 054 - Casa alv. com 145m<sup>2</sup>, 4 quartos, 2 bwc + dep. Jguá Esquerdo - R\$ 34.000,00  
Ref. 058 - Casa alv. com 100m<sup>2</sup>, 3 quartos, sala, 1 bwc + dep. próx. Prefeitura - R\$ 53.000,00  
Ref. 071 - Casa alv. com 120m<sup>2</sup>, 3 quartos, sala, 1 bwc + dep. Vila Rau - R\$ 25.000,00  
Ref. 072 - Casa alv. com 64m<sup>2</sup>, 3 quartos, sala, 1 bwc + dep. Rio Cerro - R\$ 14.500,00  
Ref. 073 - Casa alv. com 72m<sup>2</sup>, 3 quartos, sala, 1 bwc + dep. Amizade - R\$ 20.000,00 + parcelas

## CASAS MADEIRA

Ref. 152 - c/ 90m<sup>2</sup> - 3 quartos, sala, 1 bwc + dep. Vila Lenzi - R\$ 20.000,00

## TERRENOS

Ref. 064 - Terren com 510,00m<sup>2</sup>, Jguá Esquerdo - R\$ 12.000,00  
Ref. 067 - Terreno com 415,00m<sup>2</sup>, Figueira - R\$ 16.000,00  
Ref. 069 - Terreno com 392,00m<sup>2</sup>, Jguá Esquerdo - R\$ 12.000,00  
Ref. 082 - Terreno com 767,00m<sup>2</sup>, Barra do Rio Cerro - R\$ 14.000,00  
Ref. 094 - Terreno com 9.600m<sup>2</sup>, Rua José Theodoro Ribeiro - R\$ 75.000,00  
Ref. 096 - Terreno com 392,00m<sup>2</sup>, Jguá Esquerdo - R\$ 19.000,00  
Ref. 101 - Terreno com 398,25m<sup>2</sup>, Barra do Rio Cerro - R\$ 10.000,00  
Ref. 103 - Terreno com 336,00m<sup>2</sup>, Vila Nova - R\$ 18.000,00  
Ref. 112 - Terreno com 3.900,00m<sup>2</sup> - Estrada Nova  
Ref. 123 - Terreno com 60.300m<sup>2</sup>, Rua Walter Marquardt - R\$ 636.000,00



**MB - Representações e  
Empreendimentos Imobiliários Ltda.**  
CRECI 1667-J

Fone: (047) 371-0124 - Fax: 372-0266

Rua Júlio Tavares de Cunha Mello, 71 - CEP 89251-210 - Jaraguá do Sul - SC

## VENDE E TROCA

## Casas:

Casa de alvenaria, semi nova (2 ANOS), ótimo padrão, c/315m<sup>2</sup>, garagem p/ 2 carros, churrasqueira, energia solar, piscina, portões eletrônicos. Terreno de esquina (FRENTE C/ 3 RUAS), medindo 888m<sup>2</sup>. Rua Alexandre Haake, 698 - Bairro Champagnat.

Casa de alvenaria c/ 90m<sup>2</sup>, mais uma casa de madeira c/ 30m<sup>2</sup> - Rua Carlos Fritz Woguel, 138 - Bairro Jaraguá Esquerdo. R\$ 43.000,00

Casa de alvenaria c/ 252m<sup>2</sup> - Rua Alagoas, 320 - Bairro Ilha da Figueira - R\$ 60.000,00 - Aceita carro.

Casa de alvenaria c/ 140m<sup>2</sup>, terreno c/ 322m<sup>2</sup>. Distante 30mts. da praia, no Balneário de Ubatuba (REGIÃO NOBRE) - R\$ 50.000,00 - aceita carro.

## Terrenos:

Terreno c/ 1.700m<sup>2</sup> aproximadamente, Rua particular (prolongamento da Rua 223 Max Doering,

Bairro Czerniewicz - obs.: **COM VISTA PRIVILEGIADA DA CIDADE** - Valor R\$ 55.000,00

Terreno c/ 3.240m<sup>2</sup>, Rua Ricardo Hass - Bairro Nova Brasília - Perto da APAE

Terreno c/ 365m<sup>2</sup>, Loteamento Residencial Renascença - Vila Rau (REGIÃO NOBRE). R\$ 15.000,00 ou troca por terreno c/ casa.

# CHALÉ IMOBILIÁRIA

Rua Reinoldo Rau, 58 - Fone: (047) 371-1500/ Fax: (047) 372-1500

**COMPRA - VENDE - ALUGA - ADMINISTRA**

Plantão de vendas

973-5405



## VENDA DE CASAS

TIPO	ENDEREÇO	BAIRRO	ÁREA	QTOS	VALOR R\$
ALV	R. 554 Lot. Hanemann	Barra	40,00m <sup>2</sup>	01	14.000,00
ALV.	R. Paulo Hafemann, 170	Ilha da Figueira	145,00m <sup>2</sup>	03	70.000,00
ALV.	R. Ernesto R. Sohn, 340	Czerniewicz	226,00m <sup>2</sup>	02 - 1 suíte	81.000,00
ALV.	R. José Rosa s/nº	Rio Cerro	250,00m <sup>2</sup>	03 + piscina	80.000,00
ALV	R. Gustavo Lessmann, 121	João Pessoa	86,00m <sup>2</sup>	03	30.000,00
ALV.	R. Cândido Tomazelli s/nº	Sschroeder	260,00m <sup>2</sup>	05	64.000,00
ALV.	R. Guilherme Koelher, s/nº	Vieiras	156,00m <sup>2</sup>	03	48.000,00
MIS.	R. Alberto Klitzke, 167	Vila Rau	102,00m <sup>2</sup>	03	21.500,00
SOB.	Rua Luiz Chiodini, 220	Jguá Esquerdo	185,00m <sup>2</sup>	02 - 1 suíte	55.000,00
MIS.	Rua Leopoldo Janssen, 337	Centro	150,00m <sup>2</sup>	03	101.000,00
ALV.	Rua Lourival Zocatelli, 234	Vila Lenzi	77,00m <sup>2</sup>	01	42.400,00
ALV.	Rua Maximiliano Hildelmeyer, 55	Vila Baependi	130,00m <sup>2</sup>	03	48.000,00
MIS.	Rua Campo Alegre, 675	Ilha da Figueira	70,00m <sup>2</sup>	03	32.000,00
ALV.	Lat. Rua Jaraguá s/nº	Ilha da Figueira	121,00m <sup>2</sup>	02	18.000,00

## VENDA DE TERRENOS

ENDEREÇO	BAIRRO	ÁREA	VALOR R\$
R. Manuel Francisco da Costa	João Pessoa	5.901,00m <sup>2</sup>	30.000,00
R. Alb. Klitzke, 1874	Vila Rau	420,00m <sup>2</sup>	10.600,00
R. "F" - Lot. Santo Antônio	Nereu Ramos	360,72m <sup>2</sup>	6.000,00
R. Otto Meyer	Vila Lenzi	333,50m <sup>2</sup>	18.800,00
R. Rudolfo Tepaspe, 361	Guaramirim	2.340,00m <sup>2</sup>	101.000,00

## VENDA DE APARTAMENTOS

ENDEREÇO	BAIRRO	QUARTOS	VALOR R\$
Rua Emil Burow, 30	Centro	1 suíte + 2 dorm.	80.000,00

## LOCAÇÃO DE CASAS

TIPO	ENDEREÇO	BAIRRO	Nº QUARTOS	VALOR R\$
MIS.	Rua Bernardo Karsten, 28	Barra Rio Molha	2	225,00
ALV.	Rua 953, Lot. Jardim Rau -	Vila Rau	2	250,00
ALV.	Rua Carlos Grosse, 733	Vila Rau	1	210,00
ALV.	Rua Jorge M. Oliveira, 20	Guaramirim	2 - 1 suíte	450,00
ALV.	Rua Pastor W. Lange, 283	Guaramirim	3	250,00
ALV.	Rua 789, nº 111	Ilha da Figueira	3	230,00
ALV.	Rua Carlos May, 146 -	Vila Baependi	2	250,00
MAD.	Rua Exp. Angelo Vicenzi, 70	Jaraguá Esquerdo	3	225,00
ALV.	Rua Adolfo Tribess, 409	Bairro Vieiras	2	350,00
MAD.	Rua Germano marquardt s/nº	Vila Lalau	3	160,00
ALV.	Rua Guilherme Dancker, 145	Centro	3	350,00
ALV.	Rua Rio Molha, s/nº	Rio Molha	3	200,00

## LOCAÇÃO DE APARTAMENTOS

ENDEREÇO	BAIRRO	Nº QUARTOS	VALOR R\$
R. Walter Marquardt, 1133 apto. 2	B. Rio Molha	2	300,00
R. Presidente Epitácio Pessoa, 111 apto. 62	Centro	1 + 1 suíte	350,00
R. Av. Marechal Dedoero, 364 apto. 401	Centro	2	300,00
R. Av. Getúlio Vargas, 49, apto. 202	Centro	2	350,00
R. Leopoldo J. Grubba, 97, apto. 1	Centenário	2	260,00
R. Jorge Czerniewicz ao lado 877	Czerniewicz	2	370,00
R. Bernardo Dornbusch, 1182 - apto. 13	Vila Lalau	2	300,00

## LOCAÇÃO DE SALAS

ENDEREÇO	BAIRRO	ÁREA	VALORS
R. João Marcatto, 40 - sala 10	Centro	50,00m <sup>2</sup>	167,00
R. Pres. Epitácio Pessoa, 651 - Casa Com.	Centro	120,00m <sup>2</sup>	460,00
R. 25 de Julho, ao lado nº 133 -	Vila Nova	28,00m <sup>2</sup>	200,00
R. Walter Marquardt, 1133 - sala 2	Molha	28,00m <sup>2</sup>	250,00
Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 1594 - sala 1	Centro	50,00m <sup>2</sup>	450,00
R. Guilherme Weege (Centro Med. Odontol.)	Centro	75,00m <sup>2</sup>	280,00
R. Reinoldo Rau, 165	Centro	66,51m <sup>2</sup>	800,00

# VEÍCULOS

CLASSIFICADOS CORREIO DO POVO Jaraguá do Sul, 18 de setembro de 1998

Confira as melhores ofertas nas páginas centrais

## O irmão menor do Seat Cordoba

A Seat, subsidiária espanhola da Volkswagen, ficou conhecida pelo sedan Cordoba. Com a chegada do clone Polo, vindo da Argentina, o Cordoba acabou sendo canibalizado. Agora, a Volkswagen decidiu investir no compacto Ibiza, que



**BATISTA PNEUS**  
Pneus novos e remoldados  
**372-3574**

O Ibiza SXE 98 traz como única novidade a grade frontal

chamado de Cordoba Hatch. É que o carro traz todas as características do Cordoba, tendo pequenas diferenças nos pára-choques e na traseira e em outros mínimos detalhes. Com um jeito esportivo e visual moderno, o pequeno espanhol agrada em espaço interno e tem boa relação custo-benefício. O Ibiza SXE 1.8 custa, na versão básica, U\$ 17.915, pouco a mais que o

primo Gol GL 1.8 Mi, que sai por R\$ 20.495. O Ibiza vem de série com direção hidráulica, porta-objetos em todas as portas e alguns outros pequenos badulaques, oferecendo poucos opcionais: vidros, travas e retrovisores elétricos, regulagem de altura do banco do motorista e ar-condicionado, são os principais. Mesmo não tendo sistema ABS, os freios são eficientes, assim como a

boa estabilidade. Bom espaço para quatro ocupantes, porém, com porta-malas pequeno: apenas 285 litros. O desempenho não é algo tão extraordinário, mas para o tamanho do carro (e para o nosso asfalto), 182 km/h está mais do que ótimo. Com um desenho bem agradável, diga-se até muito mais atual e moderno que o Gol, esse carro oferece bom desempenho e até um

bom *status*, é claro, com um preço bem competitivo. Ótimo para

quem quer ter um importado, sem precisar desembolsar tanto.



# JGG PNEUS

O ANIVERSÁRIO É NOSSO, MAS ADIVINHA QUEM GANHA PRESENTE?

APRESENTANDO **ESTE ANÚNCIO** NA

JGG PNEUS, VOCÊ **GANHA DOIS**

**BALANCEAMENTOS TOTALMENTE GRÁTIS!**

Válido somente para a JGG de Jaraguá do Sul

Av. Getúlio Vargas, 712

Fones:

372-1799

371-0747

# AR ROALTO

Veículos 370-2022

## CARROS

Gol Plus completo (ar + direção hidráulica)	bordô	97
Citroën	verde	95
Verona GLX completo	azul	95
Omega GLS completo R\$ 10 mil + financiamento	branco	94
Tipo (completo)	prata	94
Suprema GLS completa	cinza	94
Tempra 16V completo	cinza	94
D-20 S Turbo	vermelha	94
Gol CL	azul	94
Uno CS 1.5	verde	94
Ipanema	azul	94
Escort	bordô	94
Logus completo	branco	93
Omega CD completo (+ teto + couro)	cinza grafite	93
Tempra	prata	93
Chevette Júnior	cinza	92
Versales	bordô	92
Gol CL	branco	92
Pampa 1.8	preta	92
Tempra 4 portas	azul	92
Uno CS completo	amarelo	91
Uno CS	bege	91
Uno Mille Eletronic	vermelho	91
Monza 4 portas completo	azul	91
Uno 1.6 completo	preto	90
Pampa S 1.8	vermelha	90
Opala 6 cilindros	azul	88
Elba	verde	88
Escort	vermelho	88
Santana CS	cinza	86
Monza SLE	cinza	86
Uno CS	bege	85

## MOTOS

Titan	cinza	97
Titan	azul	95
Suzuki Intruder 800	verm.	95
CB 450 Tr	azul	87
CBX 750	preta	88
Moto Space (melhor preço)	verde	97

**Moto Titan consorciada - contemplada  
O melhor preço!**

Rua: Joinville, nº 3573 - Jaraguá do Sul - SC

# VVR

Veículos

## NOVOS E USADOS

Melhores negócios, com atendimento personalizado  
Fone/fax (047) 371-1743

Rua Bernardo Dornbusch, 800 - Jaraguá do Sul

# GP

AUTOMÓVEIS  
CARROS NOVOS E USADOS

## NOVO ENDEREÇO

Rua Walter Marquardt, 1.864  
Barra do Rio Molha  
Fone: 370-7901 / 979-0492

VEÍCULO	ANO	COR	COMB.
Del Rey GL	91/91	verde	gas.
Tempra SX	97/97	preta	gas.
Chevette	77/77	bege	gas.
Logus CL	93/93	azul	gas.
Fiesta	96/96	vermelho	gas.
Del Rey Guia	89/89	cinza	gas.
Fiesta	96/96	azul	gas.
Verona LX	92/92	azul	álcool

## CHEVROLET

Vende-se Chevette, ano 80, verde metal, ótimo estado, por R\$ 1.750,00.  
Tratar: 975-2364.

Vende-se Kadett SLE, ano 91, cor vermelho, com direção, ar quente e frio, suspensão a ar, gasolina, por R\$ 8.500,00. Tratar: 372-3594 com Sônia.

Vende-se Kadett, ano 92, gasolina, por R\$ 8.000,00.  
Tratar: 371-6968.

Vende-se Pick Up Corsa, ano 97, motor 1.6, cor preta, por R\$ 10.000,00.  
Tratar: 973-5871.

## FORD

Vende-se Escort LX, ano 89, ótimo estado, cor preta, aceito terreno na troca. Tratar pelo fone: 975-2364.

Vende-se Escort L, ano 94, álcool, por R\$ 6.700,00 + 15x R\$ 170,00. Tratar: 372-3640. com Fábio.

## FIAT

Vende-se Uno completo, menos ar, 4 portas, por R\$ 9.500,00 e vendo Uno EP, ano 96, por R\$ 4.500,00 + 11x de R\$ 300,00.  
Tratar: 975-0175.

## VOLKSWAGEN

Vende-se Gol ano 97, modelo 97, impecável, com ar-condicionado e direção hidráulica, cor branca, valor R\$ 12.500,00.  
Tratar: 371-6707 ou 975-0776 com Admir.

Vende-se Fusca, ano 80, por R\$ 2.500,00. Tratar: 370-4485.

Vende-se Parati, ano 88, impecável, por R\$ 6.000,00, aceita carro de menor valor. Tratar: 372-3592.

Vende-se Voyage, ano 85, por R\$ 3.500,00. Tratar: 371-4582.

Vende-se Gol 1000, ano 94, por R\$ 7.000,00.  
Tratar: 370-7049.

Vende-se Logus, ano 91, por R\$ 6.000,00 e vendo Monza Classic ano 90, por R\$ 6.900,00. Contato: 973-9629 ou 373-0641.

Vende-se Gol CLI, ano 94 por R\$ 8.000,00. Tratar: 372-2841.

# SILENCAR

ESCAPAMENTOS

AMORTECEDORES

**HÁ 19 ANOS  
EM JARAGUÁ**

ESCAPAMENTOS - AMORTECEDORES -  
PASTILHAS DE FREIOS

Fone: 372-1307

Rua: Adélia Fischer, 52 Jaraguá do Sul - SC

## Infrações leves - 3 pontos

- Parte 21 -

**Infração:** É proibido aos pedestres permanecer ou andar nas pistas de rolamento exceto para cruzá-las onde for permitido.

**Multa:** 25 UFIR's (R\$ 23,00).

**Infração:** É proibido os pedestres andar fora da faixa de segurança própria, passarela, passagem aérea ou subterrânea

**Multa:** 25 UFIR's (R\$ 23,00).

Desde



1975

CONFIRA NOSSOS

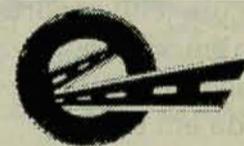
# Seguros Garcia

PREÇOS

CORRETORA

PROMOCIONAIS

Rua Exp. Gumercindo da Silva, 90  
1º andar - sala 02 - Caixa Postal 197 Fone/Fax: 371-1788  
Email: garcia@netuno.com.br



## BATISTA PNEUS

Pneus Novos e Remoldados

Pneus novos de todas as marcas, inclusive Michelin  
- Pneus remoldados  
- Balanceamentos -  
Geometria a laser -  
Calibragem com nitrogênio

Fone:

**372-3574**

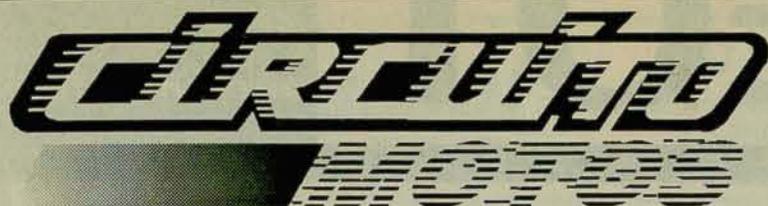
Rua Mal. Floriano  
Peixoto, s/nº -  
Jaraguá do Sul

# OFICINA MARINGÁ

Latoaria, Pintura e Mecânica

**TRABALHAMOS COM SEGURADORAS**

Rua Domingos R. da Nova, 483 -  
Fone: (047) 371-3504  
Jaraguá do Sul - SC



**COMPRA - VENDE - TROCA -  
MOTOS E AUTOMÓVEIS NOVOS E USADOS**

**MOTOCICLETAS**

	Ano	Cor	Valor R\$
CBX 200 Strada	97	verm.	3.800,00
CBX 750 F	89	verm.	6.500,00
CG 125 Today	93	verm.	1.800,00
CG 125 Today	94	azul	1.900,00
CG 125 Titan	95	verm.	2.050,00
CG 125 Titan	96	cinza	2.150,00
CG 125 Titan	97	verde	2.300,00
Sundow Palio 50cc	97	preta	1.500,00
Suzuki GSXR 1100	95	roxa	13.500,00
Yamaha / XT 225	97	preta	3.900,00

	Gas.	Ano	Cor	Valor R\$
Gol (com 5.000km)	gas.	96	prata	10.500,00
Kadett GL 1.8	gas.	96	azul	11.500,00
Kadett Ipanema SLE 1.8	gas.	90	dourada	6.000,00
Monza Barcelona 2.0	gas.	92	prata	8.500,00
Palio EL 1.5 c/ ar 4 portas	gas.	97	azul	13.900,00
Palio EL 1.5 4 portas	gas.	97	verm.	12.900,00
Pick Up Corsa GL 1.	gas.	95	verm.	9.390,00
Pick Up Fiorino 1.0	gas.	95	verde	7.000,00
Pick Up Fiorino LX MPI 1.6	gas.	95	azul	9.500,00
Pick Up S-10 S	gas.	97	branca	16.900,00
Pick Up Saveiro CL	gas.	94	bege	7.950,00
Santana GL 2000	gas.	92	cinza	9.300,00
Tempra IE 2.0	gas.	95	prata	14.000,00
Uno Mille 1.0	gas.	92	cinza	5.700,00
Uno Mille Brio 1.0	gas.	91	cinza	5.000,00
Uno Mille EP 1.0 c/ar	gas.	96	azul	8.800,00
Voyage S	álcool	84	bege	2.900,00

**AUTOMÓVEIS**

	Comb.	Ano	Cor	Valor R\$
Asia Towner (Furgão)	gas.	95	branca	4 mil+15x de R\$ 122,00
Chevette DL 1.6	gas.	91	marron	4.700,00
Chevette Mrajó	álcool	83	branca	2.300,00
Del Rey GL	álcool	86	dourada	3.150,00
Gol CL 1.6	gas.	93	prata	7.500,00
Gol CLI 1.6	gas.	95	prata	10.500,00
Gol CLI 1.6	álcool	88	branca	4.700,00
Gol I 1.0	gas.	96	branca	9.300,00

\* Consórcio contemplado - crédito R\$ 13.342,00 - Valor R\$ 8.500,00 + 18x de R\$ 330,81

\* Motos com 20% de entrada - saldo 24 meses

\* Sujeito à aprovação de cadastro

**Rua Reinoldo Rau, 355 - Centro - Fones: 371-4233 / 371-9333 - Jaraguá do Sul - SC**

**MOTOS**

Vende-se moto CBX, Strada, ano 98 ou troco por moto de menor valor ou Fusca. Tratar: 973-3842 ou 376-0555.

Vende-se Moto Titan, ano 98, consorciado com 14 parcelas pagas. Tratar: 370-4176.

Vende-se moto CG Titan, ano 97, por R\$ 2.300,00. Tratar: 973-5500.

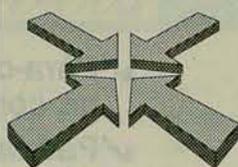
Vende-se CG Titan, ano 98/99, cor a escolher quitada, por R\$ 2.750,00. Tratar: 371-0002 com Gilmar.

Vende-se moto XLX 125, ano 97, com R\$ 8.000,00, único dono, por R\$ 2.800,00. Aceito Fusca acima do ano 80. Tratar: 372-2591.

Vende-se moto NX 200, ano 97, só 600km, por R\$ 4.300,00. Tratar: 370-7443 com Renato.

**DIVERSOS**

Vende-se caminhão Volks 6.90, perfeito, estado por R\$ 15 mil. Tratar: 973-3211.



**GLASS SHOP  
PÁRA-BRISAS**

Vende-se loja de pára-brisas, com estoque, franquia, kit de concertos e polimentos. Ótima localização, por apenas R\$ 12.000,00. Aceita carro.

Rua: Joinville, 2.222 à 100mts. do Líder Club  
Telefone: (047) 371-4590

**CASA DO AUTOMÓVEL**

\* AUTOPEÇAS

\* CORREIAS

\* ROLAMENTOS

**Promoção:  
óleo de motor  
Esso a R\$ 2,50 o  
litro**

Rua: Barão do Rio Branco, 72  
Jaraguá do Sul - SC  
Fone: 372-3675 Fax: 371-7157

**Zeca Automóveis**

Rua: Adélia Fischer, 747 - Centro  
Jaraguá do Sul - SC



(047) 372-3507

Marca	Modelo	Ano	Cor	Valor R\$
Gol	Mi 4p.	0km.	Verm.	13.500,00
Gol	MI	99	A escolher	12.400,00
Blazer	DL	96	Verde	26.500,00
Gol	1.000 I	96	Prata	10.900,00
Fiat Uno	EP	96	Preto	9.800,00
Kadett	GL	95	Prata	11.800,00
Gol	CL	93	Branco	7.900,00
Gol	GTS	92	Vermelho	8.800,00
Escort	CL	91	Vermelho	6.800,00
Saveiro	CL	91	Dourada	6.800,00
Voyage	CL	90	Prata	6.900,00
Verona	GLX	90	Bordô	6.900,00
Monza	SLE	90	Cinza	7.500,00
Monza	SL	89	Prata	7.300,00
Del Rey	GL	89	Azul	6.800,00
Escort	L	89	Azul	6.000,00
Marajó	SL	89	Bege	4.800,00
Gol	GL	89	Vermelho	6.300,00
Escort	GL	88	Ouro met.	5.500,00
Pampa	GL	88	Branca	4.900,00
Voyage	CL	88	Prata	6.200,00
Fiat Uno	CS	88	Bege	5.300,00
Gol	CL	87	Branca	4.900,00
Monza	SLE	86	Branca	5.200,00
Passat gas.	Vilage	86	Preta	à combinar
Santana	CG	85	Prata	4.900,00
Passat	Vilage	84	Branco	2.600,00
Del Rey	GL	82	Prata	2.800,00
Moto Titan	CG	0Km	A escolher	2.950,00

**Carros 0km. de todas as marcas, pronta entrega.  
Consulte nossas ofertas. Não têm melhor.**



# PEUGEOT

*Emoção  
em  
movimento*

## A vida com todos os opcionais. Inclusive o melhor preço.



**CONSUMO**  
21,7km/litro

### *106 Solcell*

- ✓ Calotas esportivas
- ✓ Limpador e desembaçador de vidro traseiro
- ✓ Ar quente

- ✓ Luz traseira de neblina
- ✓ Espelho de cortesia para passageiro
- ✓ Barras de proteção no teto
- ✓ 2 cintos de 3 pontos traseiros e 1 abdominal

- ✓ Pára-choques na cor do carro
- ✓ Paddings contra choques laterais
- ✓ Vidros verdes
- ✓ Brake light

# A partir de **R\$ 12.990,00**

Preço à vista em reais. Consulte condições de financiamento. Preço sem o frete incluso. Pintura sólida. Veículos de acordo com o PROCONVE (Programa de Controle de Poluição do Ar Por Veículos Automotores).

PEUGEOT USA E RECOMENDA LUBRIFICANTES

**PEUGEOT CONSÓRCIO NACIONAL**

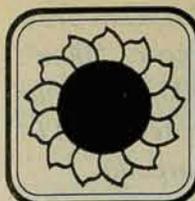
**Rua Joinville, 1.292 - Jaraguá do Sul -**

**Telefone: 371-0622**

**<http://www.netvision.com.br/~ardenne>**

*Ardenne*



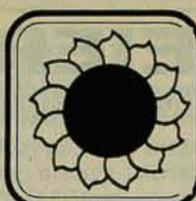


**Girassol**  
IMÓVEIS

**371-7931**

Rua Antonio C. Ferreira 197  
CRECI 1741-J

**COMPRA - VENDE - ADMINISTRA**



Imóvel	Area m²	Qtos	Sui	Gar	Bairro	Endereço/Ponto Ref.	Preço R\$	Informações Gerais
Sobrado	300	4	1	2	Centro	R. Conrado Riegel, 127	120.000	Negociáveis
Sobrado	156	3	-	2	Amizade	R. Herold Hesse, 71	45.000	Negociáveis
Casa Alven.	120	3	-	1	Barra	R. Concórdia, 82	38.000	Aceita terreno/parcelar
Casa Alven.	190	3	1	1	Schroeder	R. Princesa Isabel, 547	65.000	Terreno 6.562m² - negocia
Casa Alven.	150	3	1	2	Centro	R. Jorge Lacerda, 293	80.000	Aceita contra-proposta
Casa Alven.	115	3	-	1	Champagnat	R. Irmão Magno, s/nº	65.000	Aceita apartamento e carro
Casa Alven.	60	2	-	1	Schroeder	Rio Erna (Malhas Cayman)	25.000	Negociáveis
Casa Alven.	122	3	-	1	Três Rios	Rua Domingo A. Garcia	12.000	Aceita carro até R\$ 5.000,00
Casa Alven.	150	3	-	1	Lenzi	Rua Antonio Ayroso, 672	55.000	Negociáveis
Galpão	144	-	-	-	Nereu	Rua Lino Piazeria	25.000	Negociáveis
Apto. Pronto	273	3	1	2	Centro	Ed. Athenas - 4º andar	270.000	Quitado - Todo mobiliado
Apto. Pronto	96	3	-	1	Amizade	Res. Amizade - 1º andar	38.500	Quitado - Coz. Embutida
Apto. Pronto	96	3	-	1	Amizade	Res. Amizade - 3º andar	17.000	Assumir - CEF
Apto. Pronto	151	3	-	-	Centro	Ed. Menegotti - 7º andar	45.000	Quitado
Apto. Pronto	110	2	1	1	Baependi	Res. Bartel - Contemplado	18.000	+ 1,06 cub p/mês (74X)
Apto. Pronto	147	3	-	1	Baependi	Ed. Cristina - 2º andar	55.000	Troca por casa
Apto. Constr.	110	2	1	1	Baependi	Res. Bartel - Em construção	13.000	+ 1,06 cub p/mês (85X)
Lote	480	15,0	x	32,0	Barra	Rua Luiz Satler	16.000	Negociáveis / Parcelado
Lote	350	14,0	x	25,0	Nereu Ramos	Lot. Zanghelini	6.000	Negociáveis / Parcelado
Lote	371	14,5	x	25,8	Água Verde	Rua Paulo Kraemer	10.000	Negociáveis / Parcelado
Lote	815	17,0	x	40,0	Ana Paula	Rua José Narloch	17.000	Negociáveis
Lote	702	18,0	x	39,0	Versalhes	Rua Roberto Ziemann (esq.)	35.000	Negociáveis
Lote	828	30,0	x	28,0	Vila Nova	Rua do Breithaupt (Fórum)	85.000	Negociáveis / Parcelado
Lote	720	15,0	x	48,0	Schroeder	Rua Valentin Zoz	8.000	Entrada de R\$ 2.500,00 + 36 x R\$
Lote 250,00	426	15,0	x	28,4	Jguá. Esquerdo	Lot. Camposampiero	6.900	Entrada de R\$ 6.900,00 + 36 x R\$ 313,00
Lote	867	17,0	x	51,0	Nereu Ramos	Rua André Voltolini	12.000	Negociáveis / Parcelado
Lote Coml.	514	20,0	x	25,0	Jguá. Esquerdo	Rua João Januário Ayroso (Urbano)	17.000	Lote Comercial com 2 frentes
Terreno	2259	40,0	x	56,0	Centro	Próx. Recreativa Marisol	55.000	Negociáveis / Parcelado
Terreno	3366	66,0	x	51,0	Centro	Próx. ao Breithaupt (Mat. Constr.)	200.000	Negociáveis / Parcelado
Terreno	3813	51,0	x	74,7	Lenzi	Próx. Col. Giardini Lenzi	85.000	Negociáveis / Parcelado
Terreno	2500	50,0	x	50,0	Centro	Próx. Hospital do Morro	75.000	Negociáveis / Parcelado
Terreno	3700	43,3	x	30,0	Centro	Morro dos Irmãos Maristas	180.000	Com casa mista / Negocia
Terreno	10500	50,0	x	210,0	Nereu	Após Nereu - BR-280	8.500	Negociáveis
Terreno	8000	61,0	x	131,0	Nereu	Próx. Arroz Zanghelini	35.000	Aceita parcelar
Terreno	9000	65,0	x	138,0	Figueira	Próx. Elite Móveis (fábrica)	35.000	Troca p/ imóvel maior valor
Loteamento	465	15,0	x	31,0	Figueira	Residencial Piazeria I	8.000	Ent. 2.000 + 48 x 260
Loteamento	442	13,0	x	34,0	Lenzi	Residencial Piermann	16.000	Negociáveis
Loteamento	385	14,0	x	27,5	Amizade	Residencial Behling	12.000	50% entrada - saldo 12 x
Loteamento	483	14,0	x	34,5	Sta. Luzia	Residencial Geranium	8.000	sem entrada - R\$ 230,00 p/ mês
Loteamento	Vários	Vários tamanhos			Vila Rau	Residencial Renascença	Diversos	30% entrada - Saldo 24 x
Loteamento	Vários	Vários tamanhos			Barra	Residencial Satler	Diversos	30% entrada - Saldo 36 x
Chácara	2827	22 x 130,0			Corupá	Rua João Tosini - 1401	30.000	Casa antiga próximo centro
Chácara	12600	63 x 200,0			Santa Luzia	Rua Hermínio Nicolini - 760	25.000	Centro Sta. Luzia (parcela)

**VOCÊ QUER CONSTRUIR E NÃO TEM TEMPO PARA ADMINISTRAR A OBRA ??? ENTÃO PROCURE-NOS HOJE MESMO !!!**



**VILSON**  
CORRETOR DE IMÓVEIS  
CRECI 4936

VENDE:

- \* Terreno no Lot. Lenkue, com 539m² - R\$ 4.600,00 + 18 x R\$ 220,00
- \* Casa em alvenaria ótimo padrão, 400m², piscina, churrasqueira, etc. No centro da cidade aceita-se apartamento no negócio.
- \* Terreno na BR-280 com 102.000,00m² sendo 197mts de frente para BR, próximo Weg Química - R\$ 250.000,00
- \* Terreno com 675m² no Loteamento Joaquim Girola na Barra do Rio Cerro - R\$ 17.000,00
- \* Apartamentos no Edifício Schiochet com 152m², suíte + 2 quartos e demais dependências, móveis imbutidos, etc... R\$ 30.000,00 + financiamento

Rua Bernardo Dornbusch, 922  
Vila Baependi - Jaraguá do Sul - SC  
FONE: 371-2357

**Lotes financiados**

**MARCATTO**  
IMÓVEIS  
CRECI 093

**371-1411 VENDE 371-1136**

**APARTAMENTOS**

APTO. com 166m², garagem, móveis imbutidos, duas sacadas hidromassagem - Edifício Carvalho. - R\$ 100.000,00

**CASAS**

- CASA DE ALV. com 75m² Loteamento Ouro Verde - Aceita-se Carta de Crédito - R\$ 32.000,00
- CASA DE ALV. com 95m² Loteamento Fredolino Martins - Lote nº 043 (22x R\$ 155,00) + R\$ 22.000,00
- CASA DE ALV. com 350m² Rua cel. Procópio Gomes de Oliveira - R\$ 180.000,00
- CASA ALV. c/ 212m² - Terreno c/ 1.060m² - Rio Molha - R\$ 45.000,00
- CASA MADEIRA c/ 60m² - Terreno Rua Alberto Dellagiustina, nº 165 Figueira - R\$ 18.000,00
- CASA ALV. c/ 50m² - Constantino Pradi nº 064 (26xR\$270,00) - R\$ 12.000,00
- CASA MISTA c/ 65m² Loteamento Ouro Verde, Lote nº 86 - (26xR\$195,00) - R\$ 12.000,00
- CASA MADEIRA c/ 42m² - Ouro Verde nº 74 (40xR\$170,00) R\$ 7.500,00
- CASA ALV. com 70m² - Terreno c/ 375,00m² Ana Paula IV Lote nº 027 - R\$ 19.000,00

**CHÁCARA**

TERRENO com 80.000m² ao lado da Igreja Nossa Senhora do Rosário 30% Plano o resto é acidentado - R\$ 60.000,00

**TERRENO**

- TERRENO de esquina com 960m² - Edificado com casa de alvenaria + 90m² Rua João J. Ayroso - R\$ 110.000,00
- TERRENO com 1.540m² - Rua Amazonas - Centro - Próximo a Scar - R\$ 100.000,00
- TERRENO com 15 x 27,50m Loteamento Behling R\$ 22.000,00
- TERRENO com 560m² - lote nº 8 Loteamento Camposampiero assumir (41x R\$ 335,00) + R\$ 7.000,00
- TERRENO com 5.380m² - próximo a Ferj - Vila Rau - R\$ 60.000,00
- TERRENO com 560m² Loteamento Camposampiero (Entrada e Saldo em 50x) - R\$ 19.000,00
- TERRENO com 336m² - Loteamento Ouro Verde (entrada e saldo em 50x) - R\$ 10.000,00
- TERRENO com 322m² Loteamento São Cristóvão (entrada + saldo em 25x) - R\$ 10.000,00
- TERRENO com 800m² Loteamento Flamboyat (entrada e saldo em 50x) - R\$ 30.000,00
- TERRENO com 651m² - Lote nº 091 do Loteamento Ana Paula - R\$ 12.000,00
- Lote nº 162 - Loteamento Cirilo Zanghelini + casa (meia água) saldo de 38x de R\$ 160,00 + R\$ 5.600,00
- Terreno no Loteamento Cirilo Zanghelini (assumir saldo de 42 parcelas de R\$ 180,00 + saldo de R\$ 3.500,00)
- Lote nº 118 do Loteamento Cirilo Zanghelini (assumir 47 parc. de R\$ 180,00) R\$ 1.500,00
- Lote nº 034 do Loteamento Cirilo Zanghelini (assumir 40 parc. de 180,00) - R\$ 3.500,00

**Empreendimentos Imobiliários Marcatto**  
Av. Mal. Dedoro, 1179

**371-1136**



**Parecer Comercial**  
**Vende - Administra**  
**Compra - Aluga**

DEFRENTE AO FÓRUM  
CRECI 001770-J  
JARAGUÁ DO SUL SC  
FONES/FAX (047) 372-2990  
- 371-7542  
CELULAR 973-9089

**APARTAMENTOS**

- Apartamentos próximo ao Salão Líder, com 2 quartos, sala, cozinha, lavanderia, bwc - Um apartamento está semi pronto - Valor R\$ 25.000,00, o outro apto. está pronto no valor de R\$ 30.000,00 (ou os dois no valor de R\$ 50.000,00)
- Apartamento em Blumenau:  
Rua Amazonas, 1118 - Garcia - no 1º andar do Edifício Jardim Bavária fase II Bloco F - nº apto. 130.  
Com 51,35m² área total 82,87m, com 2 quartos, sala, cozinha, lavanderia, bwc, garagem, pagar aluguel R\$ 15,00 mensal - R\$ 23.000,00 + 80 meses R\$ 69,00 - reajuste anual.

**CASAS**

- Casa mista no Resid. Miranda, próx. ao Com. do Sr. Wigando Meier, com 2 qtos, sala, coz, bwc, lavand, R\$ 12.000,00 - neg. - aceita carro como parte do pagto.
- Casa de alv. na Rua 767, próx. supermercado Raizão, com 3 qtos, sala, bwc, copa + coz, lavand, garagem, terreno com 20/22,50mts = 450,00m² - R\$ 20.000,00 e assumir financiamento de R\$ 180,00
- Casa mista na Rua Elizabeth S. Rabock - Barra do Rio Cerro, 2 salas, coz, lavanderia, bwc, dispensa e garagem, terreno com 13,50x45,00 = 607,50m² - R\$ 28.000,00 neg. aceita outra de menor valor.
- Casa mista na Rua João Carlos Stein - Jguá Esquerdo, 2 qtos, 1 suíte, sala, coz, bwc, dispensa e garagem - R\$ 30.000,00 - neg.
- Casa de alv. na Rua Campo Alegre, 2 qtos, sala, coz, bwc, lavanderia + 1 casa mista com 3 qtos, sala, coz, bwc, lavand, garagem p/ 4 carros - terreno com 650,00m² - R\$ 35.000,00 - neg. aceita carro.
- Casa de alv. na Rua João Doubrava, Tifa da Pólvora, com 4 qtos, 2 bwc, sala, coz, dispensa, área de serviço, garagem, varanda, terreno com

- 18,00 x 32,00 = 576,00m² - R\$ 58.000,00 - neg. aceita carro.
- Casa de alv. na Rua Guilherme C. Wachterhagen, com 1 suíte, 2 qtos, sala, coz, lavanderia, bwc, lavabo, sacada nos qtos, churrasqueiras, garagem - R\$ 130.000,00 - neg.

**TERRENOS**

- Terreno ao lado Colégio Giardini Lenzi com 3.813,48m² - R\$ 120.000,00 - neg.
- Terreno no Lot. Camposampiero - Jguá Esquerdo com 426,00m - R\$ 6.900,00 neg. e assumir parcelas de R\$ 313,00
- Terreno na Rua Santa Efigênia - Itopava Norte - Blumenau, com 2 lotes no Resid. Parque Verde com 36/26 = 936,00m² - R\$ 15.000,00 neg. cada lote.
- Terreno na Rua Ana Zacko - Rio Molha, com 480,00m² - R\$ 15.000,00 neg. aceita-se carro e entr. + parcelas.
- Terreno na Rua Alfredo Monn, lateral da Duas Rodas, com 420,00 - R\$ 30.000,00 - neg.
- Terreno na Rua Angelo Torinelli - Vila Nova, com 30.935,00m² - R\$ 65.000,00 - neg.
- Terreno na Rua Pe. Alberto Jacob, próx. Supermercado Getulio, com 1.426,00m² - R\$ 85.000,00 - neg. aceita parcelas c/ acréscimo.
- Terreno na Rua Eugênio Nicolini, próx. Duas Rodas, com 1.479,00 - R\$ 130.000,00 - neg. ou vende separados A - 476,00m² - R\$ 40.000,00 - B - 484,00m² - R\$ 40.000,00 - C - 519,68 de esquina - R\$ 50.000,00

**LOCAÇÃO**

- Apto. na Reinoldo Rau, Edif. Bergamo, com 1 suíte, 2 qtos, sala, copa, coz, bwc, depend. empregada, área de serviço, garagem - R\$ 420,00 - neg.

**IMOBILIÁRIA LEIER LTDA.****COMPRA - VENDE - ALUGA - ADMINISTRA BENS IMÓVEIS** CRECI 1462-J

CASA DE ALVENARIA, c/ 158,00m<sup>2</sup>, terreno c/ 678,00m<sup>2</sup>, sendo 20,00 de frente para a Rua Victor Rosemberg, Bairro Vila Lenzi - Valor R\$ 65.000,00

CASA DE ALVENARIA, c/ 105,00m<sup>2</sup>, terreno c/ 525,00m<sup>2</sup>, Rua 470, sem saída, c/ asfalto, Bairro Vila Lalau, frente DG da Weg II - Valor R\$ 35.000,00

CASA DE ALVENARIA, c/ 187,00m<sup>2</sup>, terreno c/ 416,00m<sup>2</sup>, 1 suíte + 4 quartos, loteamento Raios de Sol, lateral Bertha Weege, Barra do Rio Cerro. Valor R\$ 25.000,00 e assumir prestações na Imob. Leier de 37 x R\$ 165,00. Aceita imóvel de menor valor.

CASA DE ALVENARIA c/ 70,00m<sup>2</sup>, terreno c/ 420,00m<sup>2</sup>, 3 quartos, Rua: Ana Tecila Ferreira, Bairro São Luís, c/ asfalto. Valor R\$ 22.000,00

TERRENO c/ 405,00m<sup>2</sup>, lot. Versalhes. Bairro Amizade, c/ fund. p/ casa de 2 pisos. Valor R\$ 12.000,00 ou R\$ 6.000,00 de entrada e parcelas de R\$ 500,00

TERRENO c/ 600,00m<sup>2</sup>, Lot. Versalhes, Bairro Amizade, de esquina. Valor R\$ 18.500,00 à combinar.

TERRENO c/ 375,00m<sup>2</sup>, Lot. Juventus, Rua Guilherme Hass. Valor R\$ 13.000,00, aceita carro no negócio.

TERRENO c/ 420,00m<sup>2</sup>, Rua Elmuth Hansech, próximo Residencial Azaléia, bairro Jaraguá Esquerdo, c/ calçamento. Valor R\$ 17.000,00

TERRENO c/ 491,40m<sup>2</sup>, 21,00 x 23,40, Rua Rio Grande do Norte, após Figueirão Mat. de Constr., Bairro Ilha da Figueira. Valor R\$ 12.000,00, aceita carro no negócio.

TERRENO c/ 450,00m<sup>2</sup>, 15x00 x 30,00, Rua 883, lateral Rua Francisco Hruscka, frente Móveis Bell Art, Bairro São Luís. Valor R\$ 8.000,00, aceita carro no negócio.

TERRENO c/ 669,00m<sup>2</sup>, Lot. Constantino Pradi, próx. Móveis Pradi, Bairro Jaraguá Esquerdo. R\$ 16.000,00

TERRENO c/ 378,00m<sup>2</sup>. Lot. Constantino Pradi, próx. Móveis Pradi, Bairro Jaraguá Esquerdo. Valor R\$ 11.000,00

LOTEAMENTO RAIOS DE SOL, lateral da Rua Bertha Weege, lotes c/ 416,00m<sup>2</sup> e 572,00m<sup>2</sup>, R\$ 8.000,00 e R\$ 10.000,00 respectivamente, sendo entrada e parcelas até 48 meses.

CONSULTE-NOS, TEMOS VÁRIOS IMÓVEIS PARA VENDAS E LOCAÇÕES

**Rua Reinoldo Rau, 144 - Centro - Fone: 371-9165 - Jaraguá do Sul - SC.**

**Ação Social de Jaraguá do Sul convida para feijoada beneficente**

Dia: 26/9/98

Início: 11 horas

R\$ 5,00 (por pessoa)

Local: Centro Educacional Constância Piazero

Rua Gumercindo da Silva, 430 - Centro

(Rua da Caixa Econômica Federal) - Informações 372-0491

Vende-se terreno em Barra do Sul - área comercial - 860m<sup>2</sup> com casa próximo a praia. Tratar 376-2127. Valor a combinar.

Vende-se geladeira Consul Biplex nova. Preço a combinar. Telefone 372-6600 ou 371-7853 com Léia.

Compramos carro acima do ano 90 para revenda. telefone 435-1723 ou 964-7663 com Acácio.

Vende-se no centro, terreno com 415m<sup>2</sup> por R\$ 12.000,00. Rua dos Escoteiros, 114 próx. Posto Marcolla.

Vende-se ou troca-se por carro casa mista c/ 185m<sup>2</sup> c/ 4 quartos, 2 bwc + garagem. Terreno c/ 500m<sup>2</sup> próx. Igreja São Judas R\$ 19.500,00 entrada + 30 x R\$ 350,00. Aceita contra proposta. Tratar Rua dos Escoteiros, 114 próx. Posto Marcolla.

Vende-se no Baependi próx. Marisol terreno c/ 500m<sup>2</sup>. valor R\$ 20.000,00. Tratar Rua dos Escoteiros, 114 próx. Posto Marcolla.

Vende-se móveis em pau marfim para loja de roupas. R\$ 2.500,00 à negociar. telefone 372-0545.

Aluga-se oficina de latoaria c/ ferramentas e sala. ótimo ponto R\$ 200,00 mensais. Telefone 975-2364.

Vendo linha telefônica nº 370-1400. Telefone 973-2852.

Vendo um Tape Deck profissional JVC c/ diversos recursos. Telefone 973-8252.

Vende-se máquina de fumaça para discoteca marca Rosco (EUA). Telefone 973-8252.

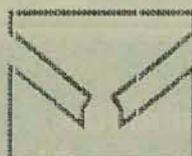
Vende-se galpão oficina mecânica montada, próximo ponte Beira Rio. Tratar 370-7059.

**REALIZAÇÕES****HUMANA URGENTE****CURSOS**

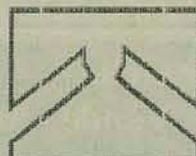
1. Em Setembro próximo, em data a ser definida, estaremos promovendo o 2º Curso em nosso Auditório, desta vez, voltado para profissionais da área de Compras, o qual será ministrado pelo Instrutor Renato Ferrari.
2. A HUMANA participará com Médicos do Trabalho e Profissionais da Área, de 23 a 25 de setembro, em Joinville, da Jornada Catarinense de Saúde Ocupacional, que terá como tema principal "A SAÚDE OCUPACIONAL NAS PEQUENAS E MÉDIAS EMPRESAS".

**INVESTIMENTOS**

1. Nossa Cabina Audiométrica, passou por uma reforma estrutural e geral, com novo sistema acústico.
2. Estamos mudando nosso Servidor da Rede por um Processador de 300 Mhz, com 128 mega de memória RAM e Winchesters SCCI.
3. Igualmente estamos instalando Client 2.5. Netware da Novel, aumentando ainda mais a rapidez e segurança de dados da Rede.



**HUMANA**  
ASSESSORIA EM RH



**URGENTE**  
TRABALHO TEMPORÁRIO

**A PESSOA CERTA NO LUGAR  
CERTO, POR MUITO OU POUCO  
TEMPO.**

**LISTA DE VAGAS**

**Técnico Eletrônico** (experiência - fluência Inglês e Espanhol)  
**Gerente de Loja de Confecções** (sexo feminino, c/3 anos de exp.)  
**Auxiliar de Contabilidade** (c/1 ano de exp.)  
**Representante de Esquadrilhas de Alumínio** (que possua experiência, veículo e celular)  
**Analista de Suporte**  
**Operador de Empilhadeira** (2º grau)  
**Pintor e Latoeiro** (com experiência)  
**Nutricionista**  
**Representantes Comerciais** (transportes, eletrônicos e alimentícios)  
**Programador Clipper**  
**Talhadeira de malhas**  
**Auxiliar de Produção** (sexo Masculino com 2º grau)  
**Costureira** (experiência confecção cortinas e 1º grau)  
**Analista de Sistemas** (c/exp. em Magnus)  
**Cronologista**

**Estamos recrutando pessoas aposentadas com 1º Grau completo ou cursando.**

**MAIS DUAS BOAS  
OPÇÕES DA HUMANA  
PARA SUA EMPRESA:**

**MEDICINA DO TRABALHO =  
terceirizar ou não?  
Uma dica: com a HUMANA  
no fim sai mais barato...**

**MEDICINA AMBULATORIAL =  
Ofereça esta vantagem ao seu  
pessoal e comemore o aumento  
da produção.**

**O trabalho da HUMANA, tem  
como base a sua satisfação.  
Com isso, garante à sua  
empresa tranquilidade e saúde  
para seus funcionários e  
dependentes.**

**A HUMANA participou dia 18 a 23 do corrente mês, da  
FEINORTE - II FEIRA INDUSTRIAL NORTE CATARINENSE, no  
Pavilhão da Promosul, em São Bento do Sul, sendo que  
seus objetivos foram alcançados com absoluto  
sucesso.**

Rua Henrique Sohn, 33 - Cx. Postal 200 - 89.255-2  
Fone (047) 371-4311 - FAX (047) 372-1091  
humana@netuno.com.br

**A HUMANA É PARTE DE SUA EMPRESA**

Vende-se terreno c/ 300m<sup>2</sup> em barra Velhas bem localizado próximo à praia. Valor R\$ 4.000,00 a vista ou parcela em 12 x. Aceito proposta. Telefone 371-6238 com Andréia.

Vendo Corcel II ano 78 em bom estado. Valor R\$ 1.600,00. Telefone 371-6238 com Andréia.

Vende-se Escort/91 L à gasolina. R\$ 5.800,00. Tratar 989-5865.

Troca-se terreno com 1000m<sup>2</sup> no centro de Penha e um sítio de 37.500m<sup>2</sup> também em penha por casa em Jaraguá do Sul. Aceito

negociação. telefone 989-5865 com Júnior.

Vendo módulo AB 2200 para carro, linha tojo, potência 360 watts com 2 canais. Valor R\$ 80,00 á vista. falar com Fabrício pelos fones 371-1788 horário comercial, 372-0434 residencial 975-1650 celular

Vende-se duas linhas telefônicas, instalação imediata. Preço à combinar. Tratar com Léo (041) 973-9295.

Vende-se telefone prefixo 371. Valor R\$ 750,00. Tratar 371-7070.

## COMUNICADO

Comunicamos a quem possa interessar que **TÉDI MARK JESUS ARBIGAUS**, não reside mais na Rua 7 de Julho, s/nº em Corupá. Os mesmos não se responsabilizam pelos seus atos.

Tadeu Arbigaus e família



**COMPRA - VENDE - ALUGA**

**AGORA EM NOVO ENDEREÇO  
R. DOMINGOS DA NOVA, 449**

**Fone/Fax: 372-0174 - 372-0003**

### LOCAÇÃO

- Cód. 602 - Casa de alvenaria, com piscina e suíte, 2 quartos, dep. empregada, com telefone. R\$ 1.500,00. Central
- Cód. 615 - Casa madeira c/ 4 qtos, no Cond. Jacó Emmendoerfer - R\$ 350,00
- Cód. 634 - Apto. c/ 4 quartos na R. Reinoldo Rau - R\$ 400,00
- Cód. 635 - Quininetes no Ed. Marquardt - Av. Mal. Deodoro
- Cód. 640 - Apto. c/ suíte + 2 quartos - Ed. Barão - R\$ 400,00
- Cód. 641 - Apto. c/ suíte, 2 quartos - Rua Germano Marquardt (após Marisol) - R\$ 400,00
- Cód. 645 - Apto. NOVO, suíte, 2 quartos - Ed. Arno Reichow - Final da Av. Mal. - R\$ 550,00
- Cód. 662 - Sala coml. c/ 73m<sup>2</sup>, 2 bwc's - Rua João Picolli - R\$ 400,00
- Cód. 664 - Sala coml. em frente ao restaurante Califórnia - R\$ 200,00
- Cód. 670 - Sala coml. com 37m<sup>2</sup> - Rua Reinoldo Rau - R\$ 220,00 - 1º piso
- Cód. 683 - Salas comerciais no Market Place - R. Reinoldo Rau - c/ garagem

### VENDA

- Cód. 119 - CENTRO IMÓVEL COMERCIAL/RESIDENCIAL c/ área de 506,00m<sup>2</sup> Rua Barão do Rio Branco esq. c/ Cel. Procópio Gomes de Oliveira.
- Cód. 122 - CENTRO - casa mista c/ sala comercial em terreno c/ 480,00m<sup>2</sup> - Rua Barão do Rio Branco - R\$ 70.000,00
- Cód. 160 - BARRA - casa alvenaria c/ 70m<sup>2</sup> - Rua Adolfo Schaffer - R\$ 25.000,00
- Cód. 208 - JARDIM SÃO LUIZ - Casa de alvenaria c/ aprox. 160,00m<sup>2</sup> c/ 3 qtos. Rua 327 - próx. ao Calc - R\$ 39.000,00
- Cód. 254 - ILHA DA FIGUEIRA, CASA alv. c/ 185m<sup>2</sup>, c 3 quartos, 2 bwc's - R\$ 60.000,00
- Cód. 360 - VILA NOVA, TERRENO c/ 405m<sup>2</sup> na R. Guilherme Wackerhagen - R\$ 29.000,00
- Cód. 388 - CENTRO, TERRENO c/ 600m<sup>2</sup> - R. Emil Burow, próx. Beira Rio - R\$ 45.000,00
- Cód. 400 - CENTRO, TERRENO c/ 1020m<sup>2</sup> - R. Marina Frutuoso - permuta c/ apartamentos em Camboriú ou Joinville
- Cód. 553 - CZERNIEWICZ, CASA alv. c/ 230m<sup>2</sup>, tendo suíte, 3 quartos, garagem para 2 carros - R. Guanabara
- Cód. 602 - VILA LALAU, CASA de alv. c/ 142,28m<sup>2</sup>, tendo 3 quartos, 2 bwc's, garagem p/ 2 carros + saa coml - R. Domingos Sanson - Aceita apto. c/ 3 quartos.
- Cód. 1003 - CENTRO - Apto. c/ suíte, 2 qtos. Ed. Jaraguá - R\$ 55.000,00
- Cód. 1023 - CENTRO - Apto. c/ suíte, 2 qtos, garagem. Ed. Barão - R\$ 50.000,00
- Cód. 1027 - VILA NOVA - Aps. c/ suíte, 2 quartos pelo SISTEMA DE CONDOMÍNIO FECHADO A PREÇO DE CUSTO - Ed. Ana Cristina - Valor 1,6 CUB'S ao mês
- Cód. 1028 - CENTRO - Apto. c/ suíte, 2 quartos, dep. empregada, 2 vagas garagem - Ed. Cristhiane Monique - R\$ 65.000,00
- Cód. 1052 - VILA LALAU, APARTAMENTO c/ suíte + 2 quartos, garagem - Res. Bartel. Entrada + financiamento.
- Cód. 2059 - BARRA DO RIO CERRO, TERRENO c/ 430,49m<sup>2</sup> (13,40 x 32,50) - Res. Dona Juliana Papp - barra - R\$ 18.500,00
- Cód. 2551 - GUARAMIRIM - Terreno comercial s/ benfeitorias na Rua 28 de Agosto, medindo 14 x 31,80 = 445,20m<sup>2</sup>

**DISPOMOS DE FINANCIAMENTO BANCÁRIO JUNTO AO HSBC BAMERINDUS PARA AQUISIÇÃO DO SEU IMÓVEL. CONSULTE-NOS**



CRECI 612-J

### CASAS

- \* ANA PAULA - Casa alvenaria 90m<sup>2</sup> - terreno 355m<sup>2</sup> - Rua Levinus Krause - R\$ 28.000,00.
- \* CZERNIEWICZ - Casa alvenaria 240m<sup>2</sup> - terreno 400m<sup>2</sup> (nova) próx. Lot. Champagnat (acabamento classe A) - R\$ 90.000,00
- \* Casa alvenaria localizada na rua Anita Garibaldi ( próx. ao Jangada) com área de 190m<sup>2</sup>, terreno c/ 589m<sup>2</sup>, 3 quartos, dep. empregada, demais dependências - R\$ 80.000,00 (condições facilitadas).
- \* Casa alvenaria localizada na Rua Domingos Rosa ( próx. Posto Behling) com área de 450m<sup>2</sup>, terreno com 855m<sup>2</sup>, acabamento classe A (sistema de alarme, móveis embutidos, adega...). Valor R\$ 250.000,00 (condições falicitadas).

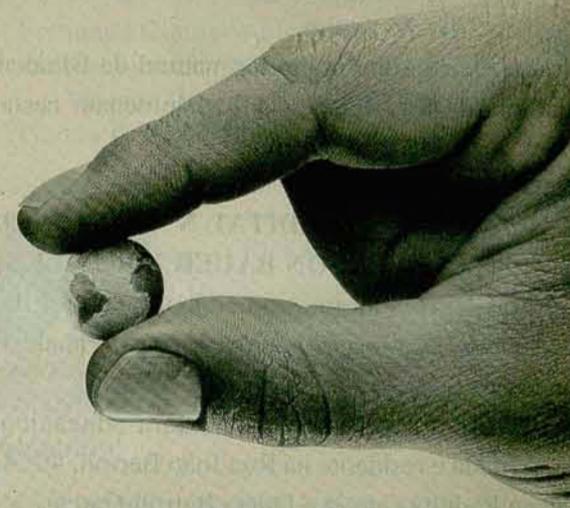
### TERRENOS

- \* ILHA DA FIGUEIRA - terreno com 350m<sup>2</sup> próx. Igreja N. S. Aparecida - R\$ 8.500,00
- \* VERSALHES - com 474m<sup>2</sup> - lugar alto - R\$ 15.000,00

**CONSULTE-NOS SOBRE OUTRAS OPÇÕES!**

**Rua Barão do Rio Branco, 221  
Fone: (047) 372-1502 - 372-1594  
Fone/Fax: (047) 372-1666  
Jaraguá do Sul - SC**

## O EFEITO DA GLOBALIZAÇÃO PARA QUEM EXPORTA PELA VARIG CARGO



A Varig Cargo voa para o mundo inteiro. São diversos destinos no Exterior cobertos pela malha aérea da Varig Cargo que, somados às parcerias com empresas aéreas e de transportes terrestres em todo o mundo, colocam seu produto no mercado internacional, agregando competitividade aos negócios da sua empresa. Porque, para vencer num comércio globalizado, o que os exportadores brasileiros mais precisam é contar com um serviço ágil, pontual e confiável em todos os mercados.

**CARGO  
VARIG**

Jaraguá do Sul - Rua Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 246 - Telefone: 371-0091

**ELEITA PELA 4ª VEZ CONSECUTIVA A MELHOR TRANSPORTADORA DE CARGA AÉREA DO BRASIL.**



## ALUGUEL DE TRAJES

FONE: 372-3349

RUA EXP. ANTONIO CARLOS FERREIRA, 184

### PROCLAMAS DE CASAMENTO

Margot Adélia Grubba Lehmann, Oficial do Registro Civil do 1º Distrito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, faz saber que compareceram neste Cartório exibindo seus documentos pela lei, a fim de se habilitarem para casar os seguintes:

#### EDITAL Nº 21.827 de 09-09-1998

##### Cópia recebida do cartório de Antonio Carlos, neste Estado JOÃO MARCELO GELSLEICHTER E DENISE PHILIPPE

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, natural de Florianópolis, neste Estado, domiciliado e residente na Rua Geral Egito, 300, Antonio Carlos, neste Estado, filho de Antônio Vitorio Gelsleichter e Maria Philippe Gelsleichter.

Ela, brasileira, solteira, do lar, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente na Rua Sergipe, 135, Ilha da Figueira, nesta cidade, filha de José Vendelino Philippe e Ivone Schmitz Philippe.

#### EDITAL Nº 21.828 de 09-09-1998

##### NILSON VIERGUTZ E ROSELI VAILATI

Ele, brasileiro, solteiro, comprador, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente na Rua João Nunes, 32, nesta cidade, filho de Arno Carlos Henrique Viergutz e Ervine Sell Viergutz.

Ela, brasileira, solteira, vendedora, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente na Rua Amazonas, 488, nesta cidade, filha de Otavio Vailati e Margit Kamchen Vailati.

#### EDITAL Nº 21.829 de 09-09-1998

##### Cópia recebida do cartório de Blumenau, neste Estado

##### EDUARDO JOSÉ DA SILVA MONTEIRO E CAROLINA MAMBRINI

Ele, brasileiro, solteiro, industrial, natural de Garanhuns, Pernambuco, domiciliado e residente na Rua José Bauer, 55, nesta cidade, filho de José Monteiro de Melo e Eliete da Silva Monteiro.

Ela, brasileira, solteira, do lar, natural de Blumenau, neste Estado, domiciliada e residente na Rua Itajaí, 1.171, Blumenau, neste Estado, filha de Luiz Alberto Mambrini e Joyce Mambrini.

#### EDITAL Nº 21.833 de 09-09-1998

##### CLEVERSON BAUER E ROSILENE MARIA GARCIA

Ele, brasileiro, solteiro, comerciante, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente na Rua Jorge Lacerda, 45, nesta cidade, filho de Alidor Bauer e Anamaria Albus Bauer.

Ela, brasileira, solteira, orientadora educacional, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente na Rua João Bertoli, 40, Água Verde, nesta cidade, filha de Nelson Padilha Garcia e Diléa Bertoli Garcia.

#### EDITAL Nº 21.839 de 11-09-1998

##### CARLOS ANTONIO BORGES E JANETE TERESINHA DOS SANTOS

Ele, brasileiro, solteiro, metalúrgico, natural de Mafra, neste Estado, domiciliado e residente na Rua Augusto Hanemann, Barra do Rio Cerro, nesta cidade, filho de Carlos Borges e Therezinha Zellner Borges.

Ela, brasileira, solteira, auxiliar de costura, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente na Rua Augusto Hanemann, Barra do Rio Cerro, nesta cidade, filha de Martinho dos Santos e Teresinha Mayer dos Santos.

E, para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente Edital, que será publicado pela imprensa e em Cartório, onde será afixado por 15 (quinze) dias.

## EDITAL

ILTON HOFFMANN, Tabelião Designado da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da Lei - etc.

Faz saber a todos quanto este edital, virem que se acham neste Tabelionato para protesto os Títulos contra:

Adalberto Frankowiak - R. Manoel Francisco da Costa, cx. p. 492 - Nesta;

Adeval Latoaria e Pintura Ltda. - R. Lourenço Kanzler, 320 - Nesta;

Antonio Schwikonsky - R. Alto Garibaldi, s/nº - Nesta;

Arlei Sartori - R. das Flores, 79 - Nesta;

Arnindo Muller - R. Joinville, 4955 - Nesta;

Arnildo Zoz - Tifa dos Monos - Nesta;

Atle'd Ind. e Com. de Malhas Ltda. - R. 742 - Loteamento Jd. Fco. lote 161 - Nesta;

Auri Alberto Weimer - R. Irmão Leandro, 650 - Nesta;

Burg Marieh Alimentos - Av. Getúlio Vargas, 847 - Nesta;

Casa Hidráulica Ideal Ltda. - R. Bernardo Dornbusch, s/nº - Nesta;

Com. Lanchonete e Panific. Lange - R. Manoel Fco. da Costa, s/nº - Nesta;

Confec. Dop. It Ltda. - ME - R. Carlos Pommereng, s/nº - Schroeder - SC;

DJD Imóveis Ltda. R. Estheria Lenzi Friedrich, 39 - Nesta;

Di Lupari Ind. Com. Art. Malhas Tec Ltda. - R. Bernardo Dornbusch, 2365 - Nesta;

Dorvalino Negherbon - R. José Narloch, cx. p. 343 - Nesta;

Filimon Fernandes - R. Guilherme Kopmann - Nesta;

Florianio Dembinsk - Vila Rau - Nesta;

Franbier Com. Atacadista de Bebidas Ltda. - R. Manoel Francisco da Costa, 957 - Nesta;

Ivonaldo Reese - Av. Mal. Deodoro, 88 - Nesta;

JL Com. de Comp. Elet. Ltda. - R. José Albus, s/nº - Nesta;

João Luis de Souza - R. 28 de Agosto, 201 - Guaramirim - SC;

José Carlos Vicente - R. 535, sala 1, s/nº - Nesta;

José Chiarotto - R. Exp. Gumercindo da Silva, 17, apto. 42 - Nesta;

JRI Esquadrias Ltda. - R. Feliciano Bortolini, 375 - Nesta;

Leocir Matei - R. Irmão Leandro, nº 1881 - Nesta;

Luwa Frig. Com. Carnes e Frios Ltda. - Estrada Ger. Três Rios do Norte, s/nº - Nesta;

Malgi Malhas Ltda. - R. 802, s/nº - Nesta;

Marcos Lewerenz - R. Canoinhas, 320 - Nesta;

Mario Richerdt - ME - R. 266, nº 30, sala 1 - Nesta;

Marlise Muller - R. Proc. Gomes de Oliveira, 1626 - Nesta;

MCI - Medeiros Com. Mat. Constr. Ltda. - R. Tuiuti, 605 - Joinville - SC;

Meier Ind. Com. Movs Ltda. - R. Alvin Meier, s/nº - Nesta;

Meier Ind. e Com. Móveis Ltda. - R. 561, s/nº - Nesta;

Nyalla Com. Importados Ltda. - Av. Getúlio Vargas, 896 - Nesta;

Piazera Som e Imagem Ltda. - R. Felipe Schmidt, 249 - Nesta;

R. Mar Indústria e Comércio Ltda. - R. Walter Marquardt, 131, sl 3 - Nesta;

Roselene Maximo - R. Belmiro M. da Costa, quadra F. 17L - Nesta;

Simone Piske - R. Ribeirão Carvalho - Nesta;

Tania Mara Strelow - Rio da Luz - Nesta;

Transportadora Transmar Ltda. - R. Joinville, 4955 - Nesta;

Veneccia Malhas de José C. Vicente - R. 535, s/nº, sala 1 - Nesta;

E, como os ditos devedores não foram encontrados ou se recusaram a aceitar a devida intimação, faz por intermédio do presente Edital, para que os mesmos compareçam neste Tabelionato na Rua: Arthur Müller, nº 78, no prazo da Lei, a fim de liquidar o seu débito, ou então, dar razão por que não o faz, sob a pena de serem os referidos protestados na forma da Lei, etc..

JD/Jaraguá do Sul, 16 de setembro de 1998.

Iilton Hoffmann

Tabelião Designado

# DIFUSO

PARAFUSOS-PORCAS-ARRUELAS  
ESTOPAS-FERRAMENTASEMGERAL

A MAIS COMPLETA LINHA DE FIXADORES INOXIDÁVEIS

Rua: Bernardo Dornbusch, 1136 - Fone: 371-0010 - Jaraguá do Sul - SC

**DEBUTANTES 98 - CA BAEPENDI**



**Camila M. Gonçalves**



**Joice R. Zonta**

*“A humanidade ainda vive infeliz porque prega a teoria do amor e vive a prática do egoísmo”*

**C I N E M A**

**GOLPE FULMINANTE**

- Direção: Tsui Hark.  
- Elenco: Jean-Claude Van Damme, Rob Schneider, Paul Sorvino, Lela Rochon.  
- Gênero: Ação/Suspense.

**Sinopse**  
Golpe Fulminante é um conto eletrizante cheio de ação sobre Marcus Ray (Van Damme) que leva uma boa vida em Hong Kong trabalhando como representante de vendas do Jeans V Six. Rodado durante a histórica e celebrada devolução de Hong Kong para a China, Ray descobre uma terrível conspiração: um esquema da máfia russa para trazer uma tecnologia mortal e secreta, microbombas, para o mercado negro do terrorismo mundial. O agente especial de polícia, Ling Ho (Lee) e o tenente Han (Wong) tentam evitar qualquer possível desastre nacional durante as cerimônias.  
Karen Leigh (Rochon), vice-presidenta executiva de vendas internacionais do Jeans V-Six e também agente da CIA, fica sabendo que os jeans estão sendo copiados em falsificações baratas. Leigh imediatamente suspeita de Ray e de seu companheiro, Tommy Hendricks (Schneider), que é também um agente da CIA disfarçado. Leigh, Ray e Hendricks ficam igualmente chocados ao saber a terrível verdade: as micro bombas estão sendo colocadas nas calças jeans. O homem que o trio pensava que podia confiar, o chefe da CIA, Johansson (Sorvino), prova que não está do lado deles. O massacre começa com a tentativa de nossos heróis de parar uma potencial catástrofe universal antes que a Inglaterra passe o controle de Hong Kong para a China.

**JOINVILLE**

G.N.C. Cine Mueller 1: **O Resgate do Soldado Ryan.**  
Horários: 15h, 18h, 21h.  
G.N.C. Cine Mueller 2: **Golpe Fulminante.**  
Horários: 14h, 16h, 17h45, 19h45, 22h.  
G.N.C. Cine Mueller 3: **Quem Vai Ficar com Mary?**  
Horários: 14h, 16h30, 19h, 21h45.

**BLUMENAU**

G.N.C. Cine Neumarkt 1: **O Resgate do Soldado Ryan.**  
Horários: 14h30, 17h45, 21h.  
G.N.C. Cine Neumarkt 2: **Golpe Fulminante.**  
Horários: 14h, 16h, 18h, 20h, 21h45.  
G.N.C. Cine Neumarkt 3: **Quem Vai Ficar com Mary?**  
Horários: 14h, 16h30, 18h45, 21h30.  
G.N.C. Cine Neumarkt 4: **Armageddon.**  
Horários: 14h30, 17h30, 20h30.  
G.N.C. Cine Neumarkt 5: **Mullan.**  
Horários: 14h45, 16h30.  
**O Livro da Selva - 2.**  
Horários: 18h30, 20h30.  
G.N.C. Cine Neumarkt 6: **Seis Dias, Sete Noites.**  
Horários: 15h, 17h, 19h, 21h.  
- Programação válida para o período de 18 a 24/9.

Artigos para esta coluna devem ser enviados para Rua João Picolli, 246, Jaraguá do Sul (SC), Cep: 89251-590. Se preferir, para os fax: 370-7919 ou 370-7363, aos cuidados deste colunista.



**PIRATARIA**

Estes são alguns dos artistas que mais têm CDs e cassetes falsificados no Brasil: Skank, Banda Eva, Roberto Carlos, Amado Batista, É o Tchan!, Roberta Miranda, Os Paralamas do Sucesso, Só Pra Contrariar, Zezé Di Camargo & Luciano, Netinho, Raça Negra e Katinguelê. As três formas de falsificação de CDs encontradas no mercado: *Bootleg* - é a gravação não autorizada de concertos musicais ao vivo e de transmissões por rádio e televisão. Na sua grande maioria, os CDs desse tipo vêm da Itália. *Contrafação*: é a falsificação integral do produto. Não apenas o fonograma é reproduzido sem a autorização dos proprietários, mas também o material gráfico. Ultimamente, até o selo holográfico com a inscrição Pflaf, colocado para tentar diminuir a pirataria, está sendo copiado. *Compilação* - é a gravação não autorizada de músicas contidas em uma ou mais obras originais. O falsificador seleciona as melhores músicas de determinado artista ou gênero em um CD ou cassete. As capas também são criadas especialmente para o novo "produto". Geralmente não apresentam informações sobre autores, editoras e intérpretes.

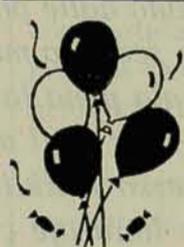
(Shopping Music)

**INFORMATIVO CENTER SOM**

Títulos mais vendidos: Leandro & Leonardo (Um Sonhador), Zezé Di Camargo & Luciano, O Melhor do Pagode e Terra Samba (Ao Vivo). Principal lançamento: É o Tchan! (No Havai).

**EM SINTONIA**

➔ Marcado para o próximo dia 26, sábado, a partir das 20 horas, na SER Marisol, mais uma edição do **Festival da Canção Marisol e Maju**. Este ano, 13 participantes estarão interpretando canções nos gêneros sertanejo e popular. Após a divulgação dos resultados, o Musical Transamérica estará animando um grandioso baile. Entrada franca!



**N I V E R**

Fernanda Godoy Wady (19/9), Liliane Silva de Bittencourt (20/9), Maíke Baumgartel (22/9), Viviane Gumz Lazzaris (22/9), Daniele Garcia (23/9), Anneliz D. Macanhan (24/9) e Michele Giese (24/9).



Rua Luiz Kienen, 67 - Centro  
Fone: (047) 372-2899 - Fax (047) 372-1698  
E-mail: pbf@netuno.com.br

**Inglês e Espanhol**

**EXAMES NA UNIVERSIDADE DE CAMBRIDGE**  
A PBF comunica aos alunos interessados nos exames de Cambridge que as inscrições estarão abertas de 1/9 a 15/9 na secretaria da escola.

\* Simulados estão sendo feitos na escola 2 vezes por mês, como preparação para os exames.

**INTERCÂMBIOS E CURSO INTENSIVO NO EXTERIOR**  
Inglês, Espanhol, Alemão, Italiano e Francês.

Inscrições até o dia 15 de Outubro.

\* Na matrícula de qualquer curso, você está concorrendo ao sorteio de uma bicicleta em alumínio personalizada. Informações e matrículas na PBF.

**AUTO ESCOLA DIREÇÃO**  
Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 1699  
Fone: 371-7847  
Jaraguá do Sul - SC

**DESPACHANTE CADI**  
Rua Mal. Deodoro da Fonseca, 1452  
Fone/Fax: 372-3306  
Jaraguá do Sul - SC

**Cassius CORRETORA DE SEGUROS**  
**371-3633**  
Procópio Gomes, 481

**CDP**  
PROCESSO DINÂMICO E PERMANENTE NA EDUCAÇÃO DE JARAGUÁ DO SUL.  
**FAÇA SUA VIDA MAIS DIVINA!**

MOMENTOS DE REFLEXÃO

## Semana Nacional da Oase

Inicia-se, na próxima semana, a Semana Nacional da Oase, entre os dias 20 e 27. O que é a Oase? É um trabalho que procura despertar nas mulheres a fé e a comunhão umas com as outras. A Oase (Ordem Auxiliadora de Senhoras Evangélicas) surgiu na Alemanha no século passado, quando mulheres se organizaram para juntas combaterem a grande mortalidade de parturientes. Por falta de acompanhamento médico e pelas precárias condições de locomoção e saúde, as mulheres se organizavam para, durante o período de gestação, prepararem o enoval da nova mamãe.

Com o passar do tempo, as mulheres procuraram aprimorar o seu trabalho e, então, começou-se também a meditar sobre a palavra de Deus. O trabalho ampliou-se, abrangendo o serviço comunitário.

Ainda hoje, a Oase não perdeu a motivação primordial, qual seja, auxiliar o próximo para que seu sofrimento seja minorado. Paralelamente a isto, a Oase procura ajudar a mulher a crescer na fé, despertando dentro de si o amor pela Palavra de Deus e o amor pelo próximo.

Em nosso setor, a Oase encontra-se organizada em 43 grupos e 1161 participantes.

Nos grupos de Jaraguá do Sul, procura-se incentivar as mulheres a crescerem na fé, trabalharem na comunidade e no hospital. Neste sentido, a Oase mantém um grupo de voluntárias que se revezam semanalmente no trabalho do Hospital e Maternidade Jaraguá, dando conforto e atenção aos pacientes e suas famílias. Também, anualmente, a Oase da Comunidade Evangélica Luterana promove atividades na Semana da Enfermagem, através das quais procura valorizar o trabalho dos enfermeiros e enfermeiras do hospital, aproximando-os do trabalho do voluntário e da fé em Jesus Cristo. Para isto, na Semana da Enfermagem, é realizado um culto eucarístico em homenagem às e aos enfermeiros, durante

o qual procura-se levar a boa nova de Jesus Cristo também a eles. Neste ano, também promoveu-se uma palestra com o pastor Bruno Gottwald, capelão do Hospital Santa Catarina, na qual ele discorreu sobre a importância e a metodologia do atendimento ao enfermo.

A importância deste trabalho reside na necessidade de despertar nos enfermeiros e enfermeiras do hospital a reflexão e o amor pela Palavra de Deus, visto que os enfermos têm grande necessidade de receberem uma atenção especial.

Desta maneira, amplia-se o raio de ação das senhoras evangélicas que, a partir do Evangelho de Jesus, buscam desenvolver suas aptidões e seus dons. Para auxiliar neste trabalho, a Oase conta com uma planilha de trabalho com dez objetivos, quais sejam:

- 1º) Proporcionar crescimento e fortalecimento na fé em Jesus Cristo;
- 2º) Enfatizar o estudo da doutrina da nossa igreja;
- 3º) Proporcionar um ambiente de acolhimento mútuo;
- 4º) Levar a mulher a valorizar a si mesma, aceitando-se como um ser feito à imagem e semelhança de Deus;
- 5º) Apoiar a mulher e ajudá-la a encontrar soluções para os seus problemas;
- 6º) Incentivar a descoberta e o desenvolvimento dos dons pessoais;
- 7º) Integrar a mulher na igreja, acentuando a sua participação e capacidade de decisão;
- 8º) Encorajar a mulher a testemunhar a sua fé;
- 9º) Ajudar a mulher a perceber a realidade;
- 10º) Preparar a mulher para um trabalho diaconal.

Que Deus Nosso Senhor e Salvador continue abençoando este trabalho e desperte nas mulheres o amor pela Sua Palavra e o desejo para servir ao próximo.

Marta Moura Streppel

## ROTARY CLUB DE GUARAMIRIM

**ROTARY X AGENTE DE MUDANÇAS** - O Rotary não é tempo, nem espaço - é continuidade. Não está inserido no âmbito do tempo cronológico porque a sua existência não tem limite. Sua existência será eterna, como eterno é o seu princípio - "dar de si antes de pensar em si". É esse o espaço que ele ocupa no universo da solidariedade humana. O Rotary não é espaço no sentido em que se move o universo, mas guarda um espaço abstrato, reservado aos que porfiem em exercitar a virtude da benemerência; em promover a fraternidade; em prodigalizar o amor, em promover a compreensão entre os homens. A sua fecunda influência advém de uma prerrogativa principal, a da universalidade de sua atuação; do trabalho profícuo e laborioso; de promover o companheirismo; de semear a concórdia; de abranger todas as pátrias, sem distinguir etnias, sem marcar cunhos políticos de campanário, sem corromper os princípios éticos e morais dos povos. Todos esses valores que encerra no seu estandarte estão consubstanciados num outro lema-princípio: "o ideal de servir".

**ROTARY X FUMO** - De um grupo de pessoas randomizadas, adultos na Suécia, 273 pessoas com dentes foram estudadas por um período de dez anos. Um exame clínico registrou o número de dentes, número de material usado nas superfícies restauradas, índice de cáries e placa, profundidade de sondagem e mobilidade dentária. Para análise, os participantes foram agrupados por idade e gênero (masculino e feminino). Apenas aqueles que fumaram durante todo o período do estudo, foram considerados fumantes. Durante o estudo, 93 participantes (34%) perderam um total de 260 dentes, sendo que a maioria dos dentes estava danificada. Fumantes em todos os grupos e de diversas idades perderam mais dentes do que não-fumantes. O risco relativo de perda dos dentes foi maior (4,55) para fumantes com menos de 50 anos, que fumavam mais de 15 cigarros por dia. Homens que fumavam mais de 15 cigarros por dia possuíam um risco maior (3,18) de perda por dente. As pessoas que não são fumantes ativos deveriam ser informados de que o fumo aumenta o risco de perda dental.

**ROTARY X FÉ HUMANA** - O tema fé humana foi desenvolvido para esse mínimo de fé que todos nós temos e, muitas vezes, não utilizamos. Fé humana não é fé divina: fé humana é fé em si mesmo; fé em si mesmo é sentir que, onde quer que se encontre, você tem condições e confiança de que pode depender das suas possibilidades; é não precisar depender e nem esperar pela ajuda de outros para resolver seus próprios problemas. Qualquer um de nós tem o mesmo cérebro, os mesmos músculos, nervos e ossos que qualquer pessoa de sucesso tem. A diferença está na fé que cada um tem nas suas possibilidades. Precisamos ter consciência da fé humana pois nela nasceu tudo o que já se realizou, até hoje, neste planeta.

**ROTARY X PLANO ESTRATÉGICO** - Companheiro Acilbaldo, coordenador do Plano Estratégico de Guaramirim, informa o andamento dos trabalhos. Comunica a preparação para participação de um número maior de líderes da comunidade. Necessidade de um trabalho voltado para as verdadeiras necessidades da comunidade e não de grupos. Para isso, deverá ser feito fóruns onde se pretende ouvir as bases. Todos os segmentos deverão participar. Isto, na verdade, é o que o Rotary sempre almejou quando propôs aos demais segmentos da comunidade e ao Poder Público a criação do Plano Estratégico em Guaramirim, projetando o futuro com ação e visão.

Apoio:



**Posto de Gasolina Maiochi Ltda.**

Rua 28 de Agosto, nº 1598  
Centro - Guaramirim - SC  
Telefone  
**(047) 373-0187**



**Círculo Italiano de Jaraguá do Sul**

### Emigrazione

*L'emigrazione fu un fenomeno conosciuto dalle popolazioni contadine del Trentino anche in epoche precedenti la seconda metà dell'Ottocento.*

*L'economia contadina garantiva a mala pena la sopravvivenza. Finiti i lavori dei campi, con le prime brume dell'autunno, molti uomini lasciavano il paese e si dirigevano verso "l'Italia" o varcavano le Alpi.*

*Di preferenza si recavano nelle zone limitrofe cioè in Lombardia, nel Veneto o, più a sud, in Toscana o negli Stati Pontifici. Alcuni si recavano nel Tirolo tedesco, o in Svizzera, altri giravano per l'Europa,*

*migliaia di chilometri lontani da casa, come facevano i Tesini, venditori ambulanti di stampe o di immagini sacre.*

**DIRETTO**  
AUTOMÓVEIS  
Novos e Usados - Fone 371 - 8287  
Rua Antônio Carlos Ferreira c/ Henrique Piaza

Qualidade Marista de Educação  
86 anos  
COLÉGIO MARISTA São Luís

GRÁFICA Avenida 50 ANOS

COLÉGIO EVANGÉLICO JARAGUÁ  
91 Anos  
A EDUCAÇÃO COMPLETA

### Memória Jaraguense O que faltou para contar... (LXXX) Tio Eugênio

Alvin Modro, como não podia deixar de ser, fez o Serviço Militar e mostra a caderneta do 13º Batalhão de Caçadores, de Joinville. Ele não soube explicar bem porque, mas a sua incorporação às forças armadas ele teve que fazer uma viagem cheia de aventuras.

Saía ele de Blumenau e foi até Itajaí, de canoa, e lá embarcou num navio a São Francisco do Sul, saindo este do porto às 5 horas e chegando às 17 horas. Pernoitou num hotel, onde dormiu no chão. Na manhã seguinte, às 5 horas, embarcou no trem que o levou a Joinville, chegando na estação às 7 horas. De lá, foi diretamente para o quartel, onde permaneceu 12 meses. Era bom atirador. Quatro meses esteve destacado em Porto Guaíra, na divisa com a Argentina, Paraguai e Mato Grosso, no Destacamento de Vigilância do Rio Paraná.

Um comandante chamado Neves (usava óculos) era muito ruim com os que falavam o alemão; contudo, pelo Boletim nº 128, foi elogiado por seu exemplar comportamento entre os habitantes, merecendo consideração e franca admiração durante sua longa permanência.

De vapor, chamado "Guayrá", foi a Porto Epitácio. Depois a Três Barras, acantonando na Lumber & Colonization Company Limited, estando destacado nos locais conhecidos por Jararaca e Paciência. De lá, retornou a Joinville, passando por Hansa e Jaraguá, depois de guardar algumas estações da Estrada de Ferro São Paulo-Rio Grande, sendo louvado pelo tenente-coronel comandante do 13º BC. Participou, finalmente, da marcha com destino à Neudorf (Vila Nova), encerrando a sua carreira militar com os louvores pelos serviços prestados, colaborando como patriota na unidade do País e na segurança de suas fronteiras a salvo da cobiça de outras nações, despreziosamente porque, como disse, nunca deixou de trabalhar na terra. Voltaremos. Até a próxima.

# Projeto Acon2

Os acadêmicos Christian Robert Friedrich e Paulo Matile, do curso de Arquitetura e Urbanismo do Centro de Ensino Superior de Jaraguá do Sul, mantido pela Ferj, realizaram a primeira etapa do projeto Acon2, que consistiu na preparação para escalarem o Aconcágua na Argentina.

A viagem teve a duração de 13 dias, oportunidade em que visitaram o Vulcão Villa Rica (ainda em atividade) no Chile, com aproximadamente 2,8 mil metros de altitude e o Cerro Catedral, na Argentina Patagônica, com 2,5 mil metros de altitude.

Parabéns aos acadêmicos pela etapa vencida!



## A Ferj recebe congratulações de instituições, empresas e amigos pela passagem dos 25 anos

Álvaro Barros da Silveira – Diretor Geral do Conselho Estadual de Educação  
 Antonio Carlos de Souza – Pró-Reitor de Administração da Universidade do Oeste de Santa Catarina - Unoesc  
 Construtora e Incorporadora Jaraguá Ltda.  
 Dr. César Luiz Pasold  
 Dra. Hildemar Meneguzzi de Carvalho – Juíza Diretora do Fórum  
 Eduardo Ferreira Horn – Presidente da Associação Comercial e Industrial de Jaraguá do Sul - Acijs  
 Eliane N. Rebello Adriano – Secretária de Estado da Educação e do Desporto  
 Geraldo José – Diretor do Jornal "A Gazeta"  
 Irineu José Rubini  
 Kuno Paulo Rhoden – Diretor Geral do Colégio Catarinense  
 Lio Tironi – Presidente da Câmara Municipal de Jaraguá do Sul  
 Luiz Henrique Balsan Porto – Professor do Centro de Ensino Superior de Jaraguá do Sul - CESJS  
 Maria de Lourdes Busnardo Tridapalli – Presidente da Fundação Educacional de Brusque – Febe  
 Mariléia Gastaldi Machado Lopes – Reitora da Universidade da Região de Joinville - Univille  
 Mário Bandiera – Reitor da Universidade do Contestado – UnC  
 Silvestre Heerd – Reitor da Universidade do Sul de Santa Catarina – Unisul  
 Valda Fagundes – Professora do Centro de Ensino Superior de Jaraguá do Sul - CESJS  
 A instituição e todos os colaboradores agradecem as mensagens recebidas.

## NOS BASTIDORES DA ADMINISTRAÇÃO

### VIDAS CADA VEZ MAIS SECAS

A situação e o cenário não são nada animadores. Em algumas décadas, várias cidades podem ficar a seco, sem água sequer para distribuir a seus moradores. Explica-se isto através do fato de que apenas 0,4% de toda a água do planeta é própria para o consumo, o resto é água salgada. A demanda pelo líquido vem aumentando na mesma proporção do crescimento das atividades econômicas. Hoje, 70% da água doce é utilizada para a irrigação, 24% para as indústrias e apenas 6% para uso e consumo doméstico. Fatores como a construção de estradas, a disposição inadequada do lixo urbano, a expansão malplanejada de cidades e os desmatamentos têm contribuído para que a cada dia mais mananciais sequem. Um exemplo disso é o caso do Distrito Federal, onde nos últimos dez anos cinco mananciais foram desativados e pelo menos 70 mil litros de água por hora deixaram de ser oferecidos à população. Nosso Nordeste é o mais conhecido caso em que a seca predomina e com ela todas as suas conseqüências, dentre as quais as mais cruéis: a miséria e a fome.

Dados como estes apresentados, por hora, para nós são apenas "dados", por que não nos damos conta de que todos os problemas que vêm da natureza são resultados de nossas ações inadequadas e inconseqüentes, muitas destas, simples de consertar, como por exemplo, não desperdiçar, pois se tudo continuar nesse ritmo, até nós, que estamos vivendo com fartura e abundância deste líquido tão precioso, teremos que refletir e pensar no que nossos filhos e netos vão beber.

Fonte: "Revista Terra", ed. fevereiro de 1998.

Elaborado por: Charles Cristiano Schünke, Rubian Hafemann e Marcelo Fagundes, alunos da 9ª fase de Administração.

Coordenação: professora Cláudia Regina Althoff.

**POSTO MIME 5**  
 Atendimento **24 horas**  
**M** mime **371 9964**  
 \* Lavação \* Troca de Óleo  
 \* Loja de Conveniência  
 Rua Presidente Epitácio Pessoa, 1155  
 (próx. ao Kohlbach) Jaraguá do Sul - SC

**Master Transglobal**  
 Prêmio de Qualidade Empresarial e Profissional  
**EMF**  
 1998

**EMF**  
 Manutenção e Comércio

Assistência Técnica Autorizada  
 Automação e Manutenção Industrial  
 - Esab - Bambozzi  
 - Cebora (sumig)  
 - White Martins - Lyncon

RUA ERWINO MENEGOTTI, 10  
 FONE/FAX: (047) 372-3802

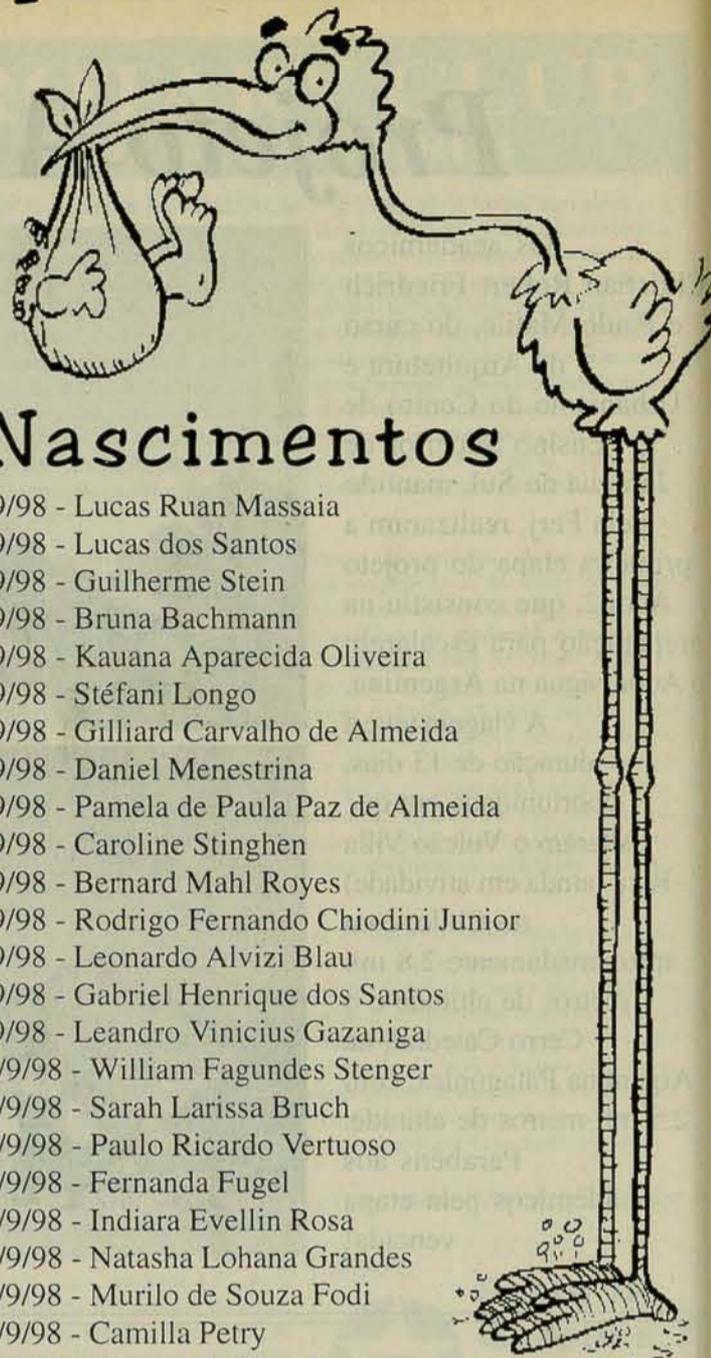


Amanda Rafaela B. Naizer, filha de Sandra Blesing e Adilson Naizer, vai completar um aninho no dia 22 de setembro. Parabéns!

Richard Hans Hermann completou um aninho no dia 15 de setembro. Parabéns dos pais Nikolaus e Adelaide Hermann



Jonathan B. Correia completou três aninhos ontem (17). Ele é filho de Maria de Lurdes e Airton B. Correia. Parabéns especial da madrinha Simone



## Nascimentos

- 4/9/98 - Lucas Ruan Massaia
- 4/9/98 - Lucas dos Santos
- 4/9/98 - Guilherme Stein
- 4/9/98 - Bruna Bachmann
- 5/9/98 - Kauana Aparecida Oliveira
- 6/9/98 - Stéfani Longo
- 6/9/98 - Gilliard Carvalho de Almeida
- 7/9/98 - Daniel Menestrina
- 7/9/98 - Pamela de Paula Paz de Almeida
- 7/9/98 - Caroline Stingen
- 7/9/98 - Bernard Mahl Royes
- 7/9/98 - Rodrigo Fernando Chiodini Junior
- 8/9/98 - Leonardo Alvizi Blau
- 9/9/98 - Gabriel Henrique dos Santos
- 9/9/98 - Leandro Vinicius Gazaniga
- 10/9/98 - William Fagundes Stenger
- 10/9/98 - Sarah Larissa Bruch
- 10/9/98 - Paulo Ricardo Vertuoso
- 10/9/98 - Fernanda Fugel
- 10/9/98 - Indiará Evellin Rosa
- 10/9/98 - Natasha Lohana Grandes
- 11/9/98 - Murilo de Souza Fodi
- 11/9/98 - Camilla Petry
- 13/9/98 - Marcos da Silva Porto



Av. Mal. Deodoro, 881 - Jaraguá do Sul - SC  
Telefone (047) 975-2975

CLÍNICA *Santa Cecilia*

Dr. Herberto Meldau  
PEDIATRA

Rua Walter Marquardt, 284  
Fones: 371-0101 - 371-0611

Convênios  
UNIMED, UNIÃO SAÚDE, WEG, MALWEE, SINDICATO  
DA ALIMENTAÇÃO



Gráfica e  
Editora CP Ltda.

Rua Walter Marquardt, 1180  
Barra do Rio Molha  
Jaraguá do Sul - SC  
Fone: 370-7919

Moacir Antonio

*bertoldi*  
pediatra

crm 4645

CLÍNICA  
INFANTIL



372 - 3670

Rua Dr. Waldemiro Mazurechen, 50 - sala 15 - Jaraguá do Sul - SC

Marcon - Piquete Estampa de Taura

**Vocabulário gaúcho**

**Patrões** - O patrão, no meio rural é o dono da terra, o empregador. Nos centros de tradições gaúchas, que são estâncias simbólicas, o presidente da associação tem o título de Patrão.

**Posteiros** - O posteiro, no meio rural, é encarregado do posto, subdivisão da grande propriedade. Nos centros de tradições gaúchas os departamentos são chamados Postos, e os encarregados do departamento são chamados de Posteiros.

**Lonqueadas** - Peles de onde o pêlo foi raspado.

**Pacholice** - Alegria do ostentação.

**Tentos** - Tiras ou fios de couro cru cortados a faca ao longo do couro, para trabalhos de trança.

**Barbicacho** - Peça de seda torcida, de trança de couro cru ou mesmo de sola, que o gaúcho usa para prender, geralmente por baixo do queixo, o chapéu à cabeça.

**Tirador** - Espécie de avental de couro curtido que o homem normalmente usa sobre o lado esquerdo, preso à cintura e cobrindo a perna. É feito de couro de vaquilhona, capivara ou veado pardo.

**Pilcha** - Bem material. Pilcha pode ser dinheiro, roupas ou objetos de valor.

**Gaudério** - Gaudério era chamado, no Rio Grande antigo, o pré-gaúcho por volta de 1750. Hoje, gaudério quer dizer andarengo, desaquerenciado, o que não pára em lugar nenhum, mas, atualmente, também se usa como uma saudação entre amigos.

**Cola-fina** - Fatiota, roupa de gente da cidade, gente da cidade.

**Toldeiras** - As aldeias dos índios pampas, com choças de couro cru e ramas.

**Matungo** - Cavalo de pouca categoria. Muitas vezes o gaúcho se refere assim a um cavalo que admira, unicamente em bem de conversa, para não valorizá-lo demais.

**Cusquinho** - Cachorrinho. Diminutivo de cusco, cachorro, cão.

**Indiada** - Gauchada. Os próprios gaúchos, quando se referem amistosamente a outros gaúchos, dizem "os índios", ou "a indiada".

**Despilchados** - Mal-vestidos, sem dinheiro ou bens.

**Cebola** - Populamente, relógio de bolso. Os primitivos relógios de bolso tinham a forma de uma cebola, com casca e tudo.

**Pelegas** - Cédulas de dinheiro, diferente de "nicle", que é moeda.

**Capincho** - Capivara, grande roedor que vive nas lagoas e remansos de rios, em bandos.

**Rabo-de-tatu** - Chicote curto, com menos de um metro, trançado desde o cabo, em tentos de couro cru, afinado para a extremidade oposta, onde termina em açoiteira curta.



## II FESTA DA INTEGRAÇÃO GAÚCHA

DIAS 19 E 20 DE SETEMBRO DE 1998  
Sede Campestre do CTG Laço Jaraguense

### PROGRAMAÇÃO

#### SÁBADO - 19/09/98

08:00h - Desfile a cavalo partindo do entroncamento do Jaraguá Esquerdo até a sede do CTG Laço Jaraguense.

12:00h - Almoço (gratuito aos participantes do desfile)

14:00h - Início da laçada em duplas

17:00h - Laçada de patrões

23:00h - Grande fandango no

Galpão do CTG com

**NOS NATIVOS**

#### DOMINGO - 20/09/98

09:00h - Reinício da laçada em duplas

12:00h - Churrasco

14:00h - "Mesa da Amargura" e prova da ordenha

15:00h - Provas funcionais

15:30h - Café Colonial

16:30h - Gineteada em touros

18:00h - Tarde Dançante com o Grupo Cantos do Sul

*Domingo, a entrada no parque será um quilo de alimento não-perecível - colaboração espontânea - e o alimento será doado para a campanha "A tradição gaúcha também ajuda!"*



*Os aniversariantes Adalto (11) e Aguinaldo (14) ouvindo com atenção as polidas frases do amigo Antonio Normário Bona. Abraço bem chinchado aos três*

## Festa do Queijo, em Laurentino

25, 26 e 27 de setembro

A Prefeitura de Laurentino e o CTG Laço Aberto têm a grata satisfação de convidar vossa senhoria e familiares para participarem da 7ª Festa Estadual do Queijo e do 7º Rodeio Crioulo Interestadual.

Todos os dias haverá comida típica italiana, churrasco, bebidas, muito queijo, música, exposições e diversificada culinária de queijo.

Vá conhecer o queijo gigante de dois mil quilos  
Informações: 047 - 846-1014 e 846-1346

## Gaúcho(a) de idade nova

Aguinaldo Spézia (14) e Priscila Soethe (25)

## CTG Laço Jaraguense, por onde andou e andarás

No último final de semana, o CTG Laço Jaraguense participou do rodeio no CTG Porteira Getuliense, na cidade de Presidente Getúlio, e neste, estará promovendo em sua sede campestre a 2ª Festa da Integração Gaúcha.

*"É a bandeira de Jaraguá do Sul a cavalo de cidade em cidade"*

## Agenda gaúcha

18 de setembro - Noite Nativa - Estância Peão Farrapo  
19 e 20 de setembro - 2ª Festa da Integração Gaúcha - CTG Laço Jaraguense  
19 de setembro - Baile Gaúcho com Os Nativos no Laço Jaraguense  
25 a 27 de setembro - Rodeio em Laurentino - Festa do Queijo  
2 de outubro - Sexta-feira da Tradição Gaúcha - CTG Laço Jaraguense  
16 de outubro - Noite Nativa - Estância Peão Farrapo  
25 de outubro - Domingo no Rodeio - CTG Laço Jaraguense

## Projetos e manutenção de jardins AMOR PERFEITO Jardins

Também decoração para casamento -  
TELEFONE 372-0481

R. Augusto Mielke, 32, Esq. Max Wilhelm - Baependi  
Jaraguá do Sul - SC

## 19 de setembro

CTG Laço Jaraguense

# OS NATIVOS

Informações 372-0524 ou diretamente em Demarchi Carnes

## DEMARCHI

## CARNES

## DEMARCHI

## DEMARCHI COMÉRCIO DE CARNES E FRIOS LTDA.

### 1988 - 1998

### 10 ANOS SERVINDO QUALIDADE

Rua João Planinscheck, 407

Fones: (047) 372-0524 - 371-4547 - 371-5275

JARAGUÁ DO SUL - SC



# VIAGENS COSMOS

## NATAL E RÉVEILLON

### CANCUN - 8 dias

20 dez - US\$ 1.500

27 dez - US\$ 1.720

Inclui: Passagem aérea, traslado, hospedagem com café da manhã

### DISNEY - 9 dias

20 dez - US\$ 1.748

27 dez - US\$ 2.048

Inclui: Passagem aérea, traslado, hospedagem com café da manhã, ingressos e traslado para os parques conforme programa

### PORTO SEGURO - 8 dias

20 dez - US\$ 645

27 dez - US\$ 780

Inclui: Passagem aérea desde Curitiba, traslado, hospedagem com café da manhã, city-tour históricos e praias, lual com ritmos baianos

### FORTALEZA - 8 dias

19 dez - US\$ 755

26 dez - US\$ 1.020

Inclui: Passagem aérea, traslado, hospedagem com café da manhã, city-tour, passeio ao Beach Park (ingresso opcional)

### New York - 8 dias

+ hotel + passagem + traslados

19 dez - US\$ 1.720

26 dez - US\$ 1.720

### New York c/ Toronto - 10 dias

+ hotel com café da manhã + passagem  
+ traslados + city-tour

saída 25 dez - US\$ 1.280

### Califórnia - 10 noites

(4 noites em Los Angeles/3 noites San Francisco/  
2 noites Las Vegas/1 noite em Santa Bárbara)

saída 25 dez - US\$ 2.798

saída janeiro - US\$ 2.598

### PARIS - 10 dias

saída 25 dez - US\$ 2.290

c/ hospedagem + traslado + city-tour + hospedagem c/  
café da manhã e jantar de Réveillon

**Belíssimos Cruzeiros Marítimos com 5 refeições diárias,  
shows internacionais e muita diversão**

### COSTA ALLEGRA

Saída 7/1/99 - 9 dias passando por Santos/Rio/Buenos Aires/Punta  
del Leste/Portobello/Santos

**Desde US\$ 1.000**

Saída 16/1/99 - 10 dias passando por Santos/Rio/Salvador/Recife/  
Maceió/Angra e Santos

**Desde US\$ 1.110**

### COSTA MARINA

Réveillon - saída 27/12 - 8 dias - Santos/Rio/Angra/Búzios/  
Paranaguá/Ilhabela/Santos/Rio

**Desde US\$ 1.210**

Saída 4/1/99 - 12 dias - Santos/Rio/Ilhéus/Maceió/Recife/João  
Pessoa/Salvador/Búzios e Santos

**Desde US\$ 1.250**

*Consulte-nos sobre outras saídas e financiamentos e formas de financiamento*

**Faça sua consulta ou reserva pelo pelo email [cosmos@netuno.com.br](mailto:cosmos@netuno.com.br) ou telefone 371-0520**

# Tecnologia e profissionalismo

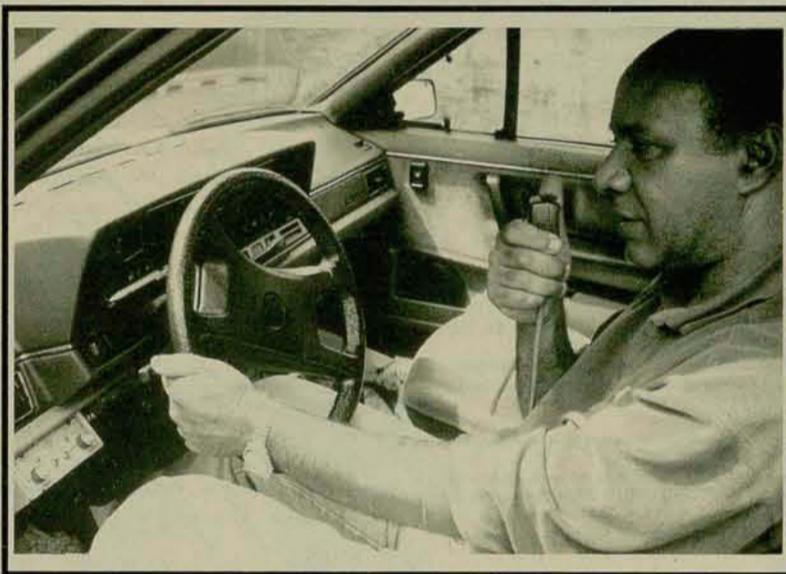


Alunos das escolas visitam a rádio periodicamente



Arquivo de discos chama atenção no momento de visita

Unimóvel: para reportagens externas



**Rádio Jaraguá!**

Parabéns pelos 50 anos valorizando os ouvidos da comunidade jaraguense.

Vereador Carione Parvanello



Sala de gravação com equipamento de última geração

**Parabéns, Rádio Jaraguá!**

*Em nome das excelentes relações profissionais e de amizade que mantemos, nossos cumprimentos pelos seus 50 anos de grandes realizações.*

MDO Assessoria Empresarial Ltda.

R. Domingos R. da Nova, 145 - 1º andar

Telefone: 372-0532

Redação: totalmente informatizada



Ilustrações: Acervo Eugênio Victor Schmöckel

# RÁDIO JARAGUÁ LTDA. ZYP-9

**Frequência 1510 quilociclos**

No início de 1948, Jaraguá do Sul entrava na era do rádio, com a instalação, em fase experimental, do equipamento da Bynhgton & Cia., que funcionava em ondas longas de 1510 quilociclos, 196.8 metros, 250 watts, com a antena instalada no Morro do Bruhns.

Na manhã de 31 de julho de 1948, tinha lugar a bênção e inauguração do rádio com prefixo ZYP-9. Os sócios-fundadores, Werner Stange e Homero Camargo de Oliveira, organizaram um esplêndido programa que culminou com as irradiações à noite, nos salões do Clube Atlético Baependi, abrilhantado pelo elenco artístico da PRB-2, Rádio Clube Paranaense, de Curitiba.

Foi o maior acontecimento da época na região. Com o passar do tempo, a contratação de locutores como Cícero Motta, Arruda Neto, Antonio Pereira, da radiofonia paulista, aumentaram ainda mais os níveis de audiência, incrementando à venda de apare-

lhos de rádio. A cidade pulsava na magia do rádio proporcionando informação e uma saudável distração aos seus radiouvintes com programação variada: transmissões esportivas, noticiários, "O rancho do Dadi", radioteatro, "Brindes sonoros", entre outros; além dos programas de variedades, ao vivo, no auditório da Rádio ZYP-9, na Cel. Emílio Carlos Jourdan (atualmente é o Breithaupt Ferragens), especialmente aos domingos. Desta forma, na época, o rádio era o principal elo de comunicação com o mundo, as famílias se reuniam ao seu redor, influenciando o meio social fortemente, papel este que a televisão viria a assumir décadas mais tarde.

O Broadcasting da ZYP-9, na época, até os idos dos anos 60, mesmo contando com profissionais do nível de Walter Franco, Augusto Sylvio Prodöhl, e outros, era formado, em sua

maioria, por jovens da cidade, que reuniam-se em torno da rádio, como locutores, comentaristas esportivos e radionovelas. Dentre outros: Antonio (Ico) Zimmermann, Senira Mafra, Edith da Silva, Ruth Braun, Ritta Maller, José Cláudio Giostri, Souza Miranda, José Castilho Pinto, Senizia Mafra Pinto, Olivia Wunderlich, Arlete Müller, Eugênio Victor Schmöckel, Otto Mey, Ademar da Silva, Neide, Helena e Aldo Prada, Evanira e Clotilde Sansão, Douglas e Milton Stange... Mesmo que não fosse para perpetuar-se no microfone, o rádio representava para muitos a realização de um sonho dourado, e muitas vezes servia de trampolim para outras profissões, devido a horários menos rígidos e mais flexíveis, possibilitando muitas vezes, a continuação dos estudos.

Passado o tempo, a ZYP-9 modernizou-se, dando lugar à rádio Jaraguá AM Estéreo, em prédio próprio, equipamentos modernos de longo alcance e equipe altamente profissionalizada.

Hoje, Jaraguá do Sul e região contam com três estações radioemissoras: a Rádio Jaraguá AM estéreo, Rádio Brasil Novo AM e a Studio FM.



Registro: no dia da inauguração da Rádio Jaraguá, estavam presentes o deputado José Boabaid, presidente da Assembléia Legislativa no exercício do cargo de governador, senhor Cláudio Giostri (radialista), doutor Marcondes de Mattos (juiz de Direito), doutor Arthur Müller e doutor Luiz de Souza

Acervo Rádio Jaraguá

*Sala oficial em 04-09-948*

TEMOS a grata satisfação de convidar V. Excia. e Exma. Família, para assistirem à inauguração oficial desta Emissora, a realizar-se no dia 31 de julho corrente e bem assim, o suntuoso baile e "show" que serão apresentados nos salões do Clube Baependi, gentilmente cedidos pela sua digna Diretoria.

Jaraguá do Sul, 31, julho de 1948  
RÁDIO JARAGUÁ LTDA.  
ZYP-99  
Homero Camargo de Oliveira  
Werner Stange  
Diretores

### PROGRAMA:

— Dia 31 de julho de 1948 —

#### NOS ESTUDIOS DE ZYP-9:-

- As 11,30 horas - Atos oficial de inauguração pela Exma. Sr. Prefeita Municipal e bênção do estúdio;
  - As 12,00 horas - "Cocktail" às autoridades e convidados especiais;
  - As 12,30 horas - Apresentação de um "show" com elementos locais;
- NO CLUBE BAEPENDI:-
- As 21,00 horas - Início da irradiação do suntuoso baile, diretamente do Clube Baependi;
  - As 22,00 horas - Grande desfile artístico com os mais renomados artistas da PRB-2 - Rádio Clube Paranaense de Curitiba e do broadcasting brasileiro.

NOTA: - Para as festividades no Clube Baependi, haverá reserva de mesas.

18ª Sem. May Mai Maggio 7  
MARTES - TUESDAY 7  
DIENSTAG - MARTEDI TERÇA S.P. - 14/06/91

8,00 *Querido pai*

8,30

9,00 *Atendendo seu pedido, dei uma*

9,30 *busca nos documentos que ficaram*

10,00 *e o que aqui referente à inauguração*

10,30 *da Rádio Jaraguá, vou em anexo.*

11,00 *Esses documentos eram seus, vieram*

11,30 *para mim quando eu via doc. para*

12,00 *apresentação de Cláudio.*

13,00

14,00 *Em 02/12/48 fomos para São Francisco*

14,30 *onde ficamos até out/49, retornando*

15,00 *à Rádio Jaraguá até 31/1/51.*

15,30 *O baile de inauguração de R. de Schwaner*

16,00 *foi na noite de partimento de Bailey (*

16,30 *02/07/49.)*

17,00

17,30 *Um beijo da filha*

18,00

19,00 *Edith*

100 anos do Rádio

ZYP-9 NO TEMPO DO RÁDIO

*Dep. do Sr. Ivo Konell*

*Estado:-*

*A estação de Rádio de Jaraguá, iniciou suas atividades, que já está notória, pela assistência que já obtive do povo, pode contar desde que mantenha a mesma tradição honesta, que vem adotando até hoje, com o meu decidido apoio, e o apoio do Governo Municipal de Jaraguá.*

*Alguns resultados, eu tenho a honra e o prazer de declarar inaugurada oficialmente a Rádio Jaraguá.*

*Declaro inaugurada, oficialmente, a emissora Rádio Jaraguá AM, nesta cidade, uma qualidade de respeito ao municipal, de Jaraguá do Sul, em me comprometendo com todos os habitantes deste Município, e com todos aqueles que nos outros Municípios e nos outros Estados da Federação forem alcançados pela onda desta maravilhosa rádio emissora.*

*Ao fazê-lo não quero a mínima satisfação, porque se já desta realização mais um mês e mais um ano, para o progresso, da região, teriam.*

*Um futuro, promissor se, de continua diante de novos olhos, em este fato novo, que beneficiará, não só, por meio da propaganda, o nosso comércio e a nossa indústria, mas que por meio de uma orientação patriótica e misturará bens físicos toda a estirpe de Jaraguáense.*

Texto manuscrito pelo ex-prefeito de Jaraguá do Sul, Waldemar Grubba

**Corupá também saúda a Rádio Jaraguá pelos 50 anos de serviços prestados em prol da região! Parabéns!**

**Prefeitura Municipal de Corupá**



Que a Rádio Jaraguá comemore mais 1010 cinquentenários informando e acompanhando o desenvolvimento da região!

**Deputado Estadual Ivo Konell**

**ENQUETE**

*O mercado de trabalho está cada vez mais exigente e competitivo, fazendo com que as pessoas procurem se especializar cada vez mais. Você faz ou procura fazer algum curso de especialização?*



Fiz cursos de Atendimento e de Secretária Executiva, tenho o segundo grau completo e ainda pretendo fazer curso de Informática, só tenho a prática.  
**Jocelaine Kappun**  
 Recepcionista - RH Brasil



Sou formado em Engenharia Agrimensura e tenho cursos na parte burocrática. Mas estou há 13 anos fora do mercado de trabalho, e trabalhando na área informal como artesão. O artesanato é a melhor maneira de sustentar a minha família nas épocas de necessidade.  
**Moacir Amin**  
 Artesão - mercado informal



Tenho o segundo grau completo e estou fazendo curso Superior de Letras com Licenciatura Inglês/Português na Ferj. Também tenho curso de Informática.  
**Andréia Macedo**  
 Recepcionista - RH Brasil

Tenho o segundo grau completo e curso de Informática.  
**Márcio Paulo Simioni**  
 Auxiliar de Produção - Duas Rodas



Estou cursando o supletivo no CEA (Centro de Educação para Adultos) e estou desempregado, trabalhando por conta. Depois que concluir os estudos, pretendo trabalhar como motorista.  
**Luciano de Souza**  
 Estudante



**CURSOS**

Santa Catarina

**IDIOMAS, MODA E BELEZA, INFORMÁTICA. ÁREA ADMINISTRATIVA, COMERCIAL e FINANCEIRA. CURSOS GERENCIAIS e outros.**

Informações: Av. Marechal Deodoro da Fonseca 1594 Centro - Fone: 370-0251, e mail: senac@netuno.com.br

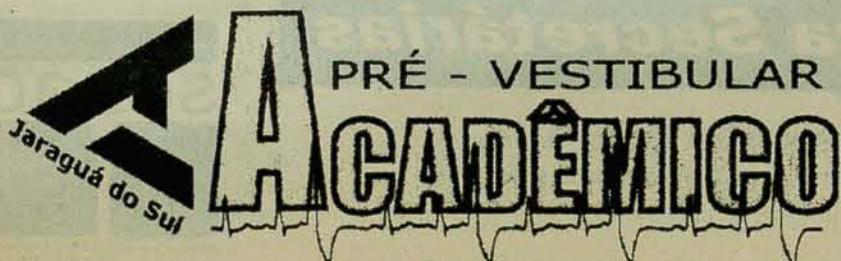
Estou cursando o terceiro ano do segundo grau no Colégio Positivo, em Joinville, e pretendo prestar vestibular para Comércio Exterior no final do ano e, para isso, parei com os cursos de Informática e Inglês, mas pretendo continuar depois do vestibular.

**Marcela Helena Marangoni - Estudante**

**DATA CONTROL**

Prepara e Encaminha você para o Mercado de Trabalho.

Av. Marechal Deodoro da Fonseca, 1085 Fone: 371-2551



**SUPERINTENSIVO**  
**MATRÍCULAS ABERTAS**

AV. MARECHAL DEODORO DA FONSECA, 1589 FONE: 371-5942

## Empregabilidade em Jaraguá do Sul

Vivemos num dos momentos mais instáveis que a humanidade já viveu. A globalização força a todos a uma readaptação de conduta nem sempre muito bem compreendida.

A competitividade até alguns anos atrás não era fato, mas sim um rumor na cidade, conhecida somente por pessoas que moravam nos grandes centros. Isto, hoje, já faz parte de Jaraguá do Sul.

Em conversas com pessoas da cidade pude compreender algumas condutas ainda mantidas. A questão de dez anos atrás, não havia preocupação por parte de moradores da cidade em buscar colocação no mercado de trabalho, quem dirá busca de desenvolvimento profissional. Isto era dever e obrigação das empresas.

O número de vagas ofertadas chegava a ser maior que o número de pessoas disponíveis para o trabalho. Vivia-se no Paraíso.

Isto era o sinal do desenvolvimento chegando na cidade, oferta de emprego maior que a demanda de mão-de-obra. Busca de profissionais (?) ou de pessoas para trabalharem nas empresas?

O tempo mudou, alguns perceberam isto, outros dormiram e ainda dormem em berço esplêndido. Vivem na lembrança de uma cidade que tinha oportunidades para todos os seus "filhos". Não buscam seu desenvolvimento profissional, se irritam com esta crescente onda de pessoas vindas de outras cidades, que chegam a Jaraguá do Sul para trabalharem e conseguem emprego pois são qualificados, preenchem os pré-requisitos exigidos para as funções existentes.

Não existe e nem existirá frente de trabalho para pessoas que não estiverem dentro dos padrões exigidos pelo mercado não mais cidadão, mais globalizado: pessoas com escolaridade suficiente para



Paulo André: segundo estimativa, a taxa de desemprego é baixa na cidade

compreenderem as normas de produção e de conduta da empresa, que acompanhem de maneira pró-ativa o desenvolvimento da empresa; que tragam sugestões e possibilidades novas.

Não existe mais lugar no mundo do trabalho para pessoas que não busquem cada vez mais, por si próprios, o crescimento profissional. Não é possível conceber que, na virada do milênio, somente as empresas sejam responsáveis pelo desenvolvimento de pessoas, da sociedade. Os cidadãos também são parte ativa disto tudo. Diferentes entidades públicas e privadas oferecem mensalmente cursos de atualização e profissionalização, muitas vezes não conseguindo "fechar" uma turma por falta de interessados.

É claro que a situação de desemprego no mundo é assustadora, chegando a 800 milhões de pessoas. Porém, não podemos ficar vivendo de glórias do passado, e sim buscarmos a atualização. Verificamos que 36% das pessoas que nos procuram para cadastramento para trabalho não possuem o 1º Grau completo. Isto é preocupante, muitos não estão

estudando, e outras pessoas chegam a dizer que não pretendem retornar aos bancos escolares, ou por estarem numa idade tida como avançada para estudar, ou porque não têm incentivo para isto. Será que existe ameaça maior que possa servir como motivador para alguém que o desemprego?

A necessidade se faz presente, cabe àqueles de visão a escolha de seu futuro. A estimativa da taxa de desemprego em Jaraguá do Sul é de 6%, considerada até baixa em relação a outras cidades do País.

A mudança de postura é esperada, a vitória na "guerra" da empregabilidade cabe também a cada um de nós. Lutar pelo engrandecimento próprio, pela atualização constante, pelo desenvolvimento profissional e, principalmente, pela profissionalização da mão-de-obra. Muita coisa ainda deve ser feita pelas instituições para dar condições destas realizações. Mas muito cabe as pessoas...

Paulo André C. Leszczynski  
Psicólogo, proprietário da RH Brasil em Jaraguá do Sul

## A necessidade da língua estrangeira

*Falar outros idiomas já é obrigatório para quem deseja ingressar ou continuar no mercado de trabalho*

Com o mercado de trabalho cada vez mais competitivo, a disputa por bons empregos, nas maiores e melhores empresas, leva as pessoas a se especializarem mais e mais. As empresas querem pessoas com senso crítico, que saibam apontar problemas e sugerir soluções, com formação geral e ter domínio de pelo menos um outro idioma, é uma exigência. Falar outra língua, principalmente o inglês, é essencial nos dias de hoje para se conseguir ser bem-sucedido em qualquer empreendimento.

Como também é muito importante que se tenha domínio do espanhol. Com o Mercosul, por razões econômicas e culturais, o comércio entre Brasil, Argentina, Paraguai e Uruguai quadruplicou nos últimos anos. O espanhol é a língua oficial de 20 países. Em cidades como Nova York e São Francisco, o espanhol já é quase uma língua franca.

Na era da globalização, o mercado de trabalho requer pessoas com conhecimento, capacitadas e bem treinadas. E é aí que a importância de se falar outra língua, o inglês ou o espanhol, se torna cada vez mais necessária. E para quem quer ingressar no mercado, é o diferencial que vai colocar um profissional em atividade.

Segundo pesquisa, a língua estrangeira também é muito importante por estar inserida no cotidiano das pessoas, o inglês é usado desde os manuais de aparelhos eletroeletrônicos, ao carrinho de hot dog na esquina.

As escolas especializadas em idiomas estão sendo cada vez mais procuradas, principalmente para o ensino do inglês e do espanhol. Os cursos geralmente são realizados no método da conversação, onde o aluno escutando consegue entender mais fácil e já formar frases. As escolas começam com alunos de idade geralmente de oito anos.

Segundo diretores das escolas de línguas de Jaraguá do Sul, a maioria dos alunos que procuram o curso já está pensando num futuro profissional, como os jovens que já pensam em ter domínio na língua visando o vestibular. E os adultos, que iniciam o curso devido a exigência do mercado de trabalho, voltam a estudar para se manter no emprego ou até para conseguir uma promoção. Fazem negócios melhores quem se comunica melhor.

O proprietário da Jano Equipamentos, Geovano Ghizoni, é responsável pela área comercial e, para poder atuar no exterior, a necessidade falou mais alto e procurou fazer um curso de Inglês. Hoje, já mantém negócios fora do País. "A língua estrangeira é essencial", conclui.



**PASSAGENS  
NACIONAIS E  
INTERNACIONAIS**

**VARIG**  
*Brasil*

Rua Cel. Procópio  
Gomes de Oliveira, 246  
Jaraguá do Sul - SC  
☎ (047) 371-0091



**A capacitação do HOMEM  
deve-se a uma reformulação  
das classes constituídas,  
oferecendo uma maior e  
melhor EDUCAÇÃO.**

**Lorita Karsten - Vereadora PMDB**



**Rosani**  
Promoções e Eventos

**Atualização para Secretárias**

**Dia 29 de setembro**  
**Inscrição e informações**

Telefones: 372-3255 - 973-3395 ou 975-2811 - 372-2166



**senac**  
SANTA CATARINA



**ESPECIALIDADE: CHAPEADOS**  
Picanha - Mignon - Ovelha  
Alcatra - Lombinho e Frango.

**ATENDEMOS FESTAS EM GERAL**

Rua: Walter Marquardt, 1778 -  
Fone: (047) 370-7237 - Jaraguá do Sul

**JORNADA MÉDICA**

A 5ª Jornada Médica de Jaraguá do Sul será hoje (18) e amanhã (19) no auditório do CPL (Centro Integrado de Profissionais Liberais). A promoção é da Associação Médica de Jaraguá do Sul. *Merci pelo convite.*

**NOITE ALEMÃ**

A 13ª edição da Noite Alemã, hoje (18), às 20 horas, no Clube Atlético Baependi, terá sucesso absoluto. Prova é a expressiva venda de ingressos antecipados. A renda será destinada para compra de equipamentos, para instalação de um berçário de alto risco no Hospital e Maternidade São José. As homenageadas, Laura Mannes, Dalva Cristóvão, Marilí Zanotti, Florilda Donini, Felomena Gonçalves, Gláucia Leite e Nancy Zimmermann, serão homenageadas durante a festa.

**ESTADOS UNIDOS**

Os formandos do curso de Inglês do CCAA estiveram visitando a terra do Tio Sam e praticando por lá o que aprenderam aqui. A turma estava superanimada e curtiu de montão aquilo que, até então, só tinham visto em fotografia. Valeu galera.

**CONFUSÃO**

A festa deste sábado (19) no Café Confusão é a Guerra dos Sexos, com direito a *sexy girl, sensual dancers*, muito som e mais algumas novidades *pitorescas*.

**GINCANA**

Está rolando, com muita agitação na cidade, a 1ª Gincana da Independência, promovida pelo Instituto Educacional Mangada. A divulgação do resultado será amanhã (19), no baile de encerramento, às 22 horas, na sede social do Juventus, com o agito da Banda 4ª Redenção.

**BANDAS E FANFARRAS**

Acontece amanhã (19) e domingo (20), na Praça Ângelo Piazero, o 6º Concurso Estadual de Bandas e Fanfarras, com participação de 38 corporações, quatro de Jaraguá do Sul. A promoção é da Escola/Fundação Cultural e Federação Catarinense de Bandas e Fanfarras.

**LEVELN**

Promove amanhã (19) a noite *Flash Power Techno*. Vale curtir esta superfesta. Ingressos nos *points da city* e com o *promoter* Max Wilhelm.

**BURG GARTEN**

Viveu uma semana de casa cheia. Na segunda-feira, a Confraria do Vinho, na quinta, música ao vivo com Betinho e Denise. E todas as noites, muita gente interessante saboreando os pratos deliciosos do *maître* Kalico. Vá você também sentir a diferença no Burg Garten.

O Clube Atlético Baependi ofereceu jantar às debutantes, pares e pais, à comissão organizadora do Baile Branco, diretoria e convidados, na noite da última segunda-feira (14). Na ocasião, foi prestada homenagem para as meninas-moças que serão apresentadas à sociedade dia 26, ao som da Banda By Brazil



Arte Click

As debutantes Alessandra Piazero, Inara Amodio, Ana Paula M. Pavanello, Lorena de Azevedo Subtil, Muriel Vieira Garcia, Gabriela Neves, Camila M. Gonçalves, Nicole da Silva Laudelino e Joice Rubia Zonta, com a patronesse Sissi Werninghaus

Martin e Sissi Werninghaus (patronesse), Dilma Oppermann, Carla Mayer (comissão organizadora), Ita e o presidente Elemar Dierschnabel, Traudi e Arno Henschel (diretor-social)



Arte Click

Confeitaria Ponto Doce da MELÂNIA 372-2905



Ilisabet Pradi (apresentadora) e Rony, o colunista (apresentador) e Dalva

Arte Click

KOERICH Gente Nossa 371-0866 \* 372-0880

Dilma Oppermann recebendo homenagem especial pela troca de idade, dia 14. Ela empresta seus conhecimentos na organização do Baile Branco

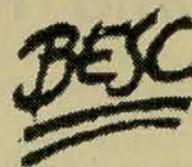


DISK Smurfs LANCHES 371-2447

Dr. Acyr Hideki Rodrigues da Silva  
Ortopedia e Traumatologia  
Cirurgia do Joelho - Artroscopia  
CONSULTAS SOMENTE COM HORA MARCADA  
R. Dr. Waldemiro Mazurechen, 55 - Apto. 1  
Fone: (047) 371-6511 - Jaraguá do Sul - SC

**MADRI**  
Em outubro, inaugura em Jaraguá do Sul a maior loja de tecidos e confecções da região.  
**Aguarde!**

**KIBEL**  
Doces e Salgados  
Para coquetéis, casamentos, formaturas, aniversários, festas em geral  
371-7575  
Rua Rudolfo Hufenüssler, 440 (próx. Duas Rodas Indl.)



AGÊNCIA PORTAL

Fone: 372-3100

Rua Joinville, 2655 - Vila Lalau (ao lado da Arweg) Jaraguá do Sul

**SCHROEDERFEST**

A 6ª edição da Schroederfest, em comemoração ao 34º aniversário de Schroeder, será de 25 a 27 deste mês, com extensa programação. Destaque para a eleição da Rainha, dia 25, às 20h15, no Ginásio de Esportes Alfredo Pasold. Estarei integrando a comissão julgadora.

**CAFÉ CONCERTO**

A Scar (Sociedade Cultural Artística) promove domingo (20), às 16 horas, na Recreativa Marisol, Café Concerto, com apresentações musicais e esquetes de teatro. Ingressos na secretaria da Scar ou no local. Agradeço o convite.

**ANIVERSÁRIO**

Colégio Alvinho Tribess comemora o 10º aniversário com grande festa amanhã (19), a partir das 19h30. Delícias para comer e beber, atrações diversas e baile com o Musical Melodia completam o programa da festa.

**DEBUTANTES**

As mesas para o Baile Branco do próximo dia 26 já estão sendo vendidas na secretaria do Clube Atlético Baependi, a razão de R\$ 300,00 com seis lugares. São apenas 75 mesas, e mais da metade já foi comercializada. Cadeiras avulsas também poderão ser adquiridas.

**MARES DO SUL**

A 3ª Noite dos Mares do Sul, no Parque Aquático Haroldo Ristow, do Clube Atlético Baependi, foi definitivamente marcada para o dia 21 de novembro e terá a musicalidade do Grupo Matusa, de Criciúma.

**LANCHE DA PRIMAVERA**

Acontece dia 30, às 15 horas, no Clube Atlético Baependi, e visa arrecadar fundos para o término da construção da nova sede da Apae de Jaraguá do Sul. Na programação, desfile das debutantes, apresentação da grife La Duarte (da atriz Regina Duarte) e de Telma Monteiro, e desfile de bijuterias de Adelina Silveira, além de delicioso café. Convites com a diretoria da Apae.

## "Oma" Hedwig completou 100 anos

É isso mesmo. Ontem, 17-9-1998, Hedwig Deba Malewschik completou o seu centenário de existência.

Há quatro anos, uma manhã fomos chamados para registrar a passagem de seu 96º ano de vida, aí na Rua 34 (Emílio Stein), no centro da cidade.

Impressionados com a disposição com que enfrenta os embates da vida, acabamos de conhecer particularidades, que a tornam diferente da maioria das pessoas do sexo feminino.

Ela é filha de Johann e Josefa Bednarz, Westfalia, e casou com Leo Malewschik, a 1ª Guerra Mundial os surpreendeu, sendo convocada para trabalhar numa fundição de aço (Gosstahlwerk), onde se fabricava munição. Com a rendição alemã, a vida se tornou insustentável, que os fez emigrar para o Brasil, chegando ao porto de São Francisco do Sul, em 18-5-1924, o casal e dois filhos.

Estabeleceram-se em Hansa Humboldt (atual Corupá), depois seguiram para Rio Vermelho, que então se chamava de Bechelbrunn, uma colônia polonesa. Ao redor de 1930, a Empresul - Empresa Sul-brasileira de Eletricidade - seu marido encontra trabalho na AEG para a América Latina e lá conheceu Alfredo Krause, de saudosá memória. Como estivesse encarregada da alimentação do grupo, ao buscar verduras ela cai no caudaloso rio, julga-se perdida e faz uma prece. Lembra-se ter agarrado um cipó que a salvou da morte certa, atribuindo ela isso ao apelo a Deus.

Ainda em 1930, tornou a participar de um movimento revolucionário, onde a estrada de ferro desempenhava reduto estratégico do levante de Getúlio Vargas, quando muitos soldados circulavam em Rio Vermelho para proteger a integridade da ferrovia. Ali foi obrigada a trabalhar para os revolucionários, fazendo pão com a ajuda de dois empregados. O pavor por uma guerra na nova Pátria não a intimidou, lembrando-se do capitão Braga e dos



demais oficiais, todos muito distintos. Viúva, passou a morar em São Bento do Sul, onde trabalhou até os 70 anos.

Ela é francamente pelo entendimento dos povos e a convivência em harmonia.

Por isso, naquela ocasião, usamos o título - "Guerrilheira de paz em tempo de batalha".

Ela já ganhou a batalha da vida, completando 100 ANOS. O resto vem por acréscimo, pois, como ela mesma responde: "O meu destino entrego a Deus!" Daqui do canto da redação, apresentamos nossos cumprimentos à **Oma Hedwig** - a guerrilheira da paz. Que colha novos e renovados anos de sua exuberante vida! (EVS)

## Antes que me esqueça

Quem conhece Theobaldo Costa Jamundá, o pernambucano do Recife, hoje residindo em Blumenau, terra de sua saudosa Ruth (nata Odebrecht), a despeito das dores e tristezas que a vida nos inflige, que nós, comovidamente acompanhamos através dos sodalícios que nos abrigam, nos brinda com o livro impresso pela EDEME INDÚSTRIA GRÁFICA E COMUNICAÇÃO S.A., com o título acima.

É a nossa culta catarinense Leatrice Moellmann que se manifesta sobre a nova obra do mestre dos catarinensismos: "Recorda políticos e artistas, descreve acontecimentos notáveis, narra estórias, execra pungentes crimes e glorifica meritórios valores. Detém-se na História da capital catarinense e focaliza o 'açorianismo'. Se eu já o considerava um mito, uma figura histórica, que dizer agora, quando fala de minha cidade natal, cujas mazelas sofre e cujas glórias absorvo?..."

Conclui a ilustre dama florianopolitana a longa apreciação: "Theobaldo Costa Jamundá não é um devedor de Santa Catarina, como tantas vezes tem proclamado. É, sim, credor de nossa terna e sempiterna homenagem, esse mito catarinense!"

Eis a sua missiva, datada de 21-8-98: "Senhor e amigo dos catarinenses dos abeiramentos do Rio Itapocu: jornalista Eugênio Victor Schmöckel, chego para agradecer o exemplar e oferta de livro que escreveu e fez editar; o jornal está relido e o exemplar do livro será recebido como presentê régio. Estou de modo ambivalente subalternizado no gesto e na palavra; esta subalternidade concretiza antecipado reconhecimento.



Theobaldo  
Costa  
Jamundá

Mesmo que, me diga a minha vivência, tudo ser próprio de gente de jornal com algo de humanístico pela familiaridade com a História social temperada com catarinensismos: obriga-me a educação, que com ela cheguei para a hospedagem dos catarinas, dizer antecipadamente, quanto ao exemplar do LIVRO - MUITO OBRIGADO, DESEJANDO SER ÚTIL NO ENDEREÇO DA RESIDÊNCIA E DOMICÍLIO. (ass.) Theobaldo Costa Jamundá".

## PSICOLOGIA EM FOCO

Associação Jaraguense de Psicólogos  
- Ajapsy -

### ANÁLISE BIOENERGÉTICA

É cada vez maior o número de pessoas interessadas em ampliar suas possibilidades de experiências, em desenvolver novos sentidos para suas vidas, em aumentar sua capacidade de contato consigo mesmas, com os outros e com os acontecimentos.

De acordo com A. Lowen, precursor da Bioenergética, esta é uma maneira de entender a personalidade em termos do corpo e de seus processos energéticos; esta é a energia produzida através da respiração, do metabolismo e a descarga de energia, que são também as funções básicas da vida.

Bioenergética é também uma forma de terapia que combina o trabalho com o corpo e com a mente para ajudar as pessoas a resolverem seus problemas emocionais e melhor perceberem o seu potencial para o prazer e para a alegria de viver. O que ocorre na mente reflete o que está ocorrendo no corpo, e vice-versa. Mente e corpo podem influenciar-se mutuamente.

No nível inconsciente, tanto o pensar quanto o sentir são condicionados por fatores de energia.

Os processos energéticos do corpo estão relacionados ao estado de vitalidade do corpo. Rigidez ou tensão crônica diminuem a vitalidade da pessoa e rebaixam sua energia. Não se pode evitar a rigidez que vem da idade. O que se pode evitar é a rigidez devida às tensões musculares crônicas, resultantes de conflitos emocionais não resolvidos.

Toda pressão (estresse) produz um estado de tensão do corpo. As tensões musculares crônicas perturbam a saúde emocional através do decréscimo de energia do indivíduo.

O trabalho corporal da bioenergética inclui tanto procedimentos manipulatórios como exercícios especiais. Todo músculo contraído está bloqueando algum movimento. A execução regular dos exercícios ajuda significativamente a aumentar a vitalidade e a capacidade para o prazer da vida. Também podem melhorar a aparência, intensificar a sexualidade e promover a autoconfiança. Se se faz com carinho, cuidado e interesse e pelo próprio corpo, os benefícios, realmente, são surpreendentes.

Odenite Cardeal de Magalhães - Psicóloga - CRP-12/0336  
Membro associado da Ajapsy



Jeanete Miriam Piske

Psicóloga Clínica

CRP 12.00937

Rua João Picolli, 337 - Fone 371-3505



Psicoterapia de adolescentes e adultos  
Consultoria em dependência química

Dalton Fernando Fischer

CRP-12/1558

Rua Dr. Waldemiro Mazurechen, 55 - Sala B

Jaraguá do Sul - SC - ☎ coml. (047) 371-3842 ☎ (047) 975-3154

## COMUNIDADE EVANGÉLICA LUTERANA NO B. AMIZADE

Sede da Paróquia Apóstolo Tiago

### CONVIDA

Venha celebrar e participar das festividades dos 15 anos de caminhada da igreja e a tradicional festa de aniversário

**Dia 20/9/98**

# Especialistas em arquivos discutem futuro dos acervos

Encontro mostrou propostas de classificação e novos métodos de registro e recuperação de informações

**Jaraguá do Sul** - O 8º Encontro Catarinense de Arquivos contou com a presença de cerca de 200 pessoas vindas do Rio Grande do Sul, Paraná, São Paulo, Rio de Janeiro, Bahia, Goiás, além de Santa Catarina. O evento, realizado entre os dias 14 e 16 no auditório do Sindicato dos Trabalhadores nas Indústrias do Vestuário, foi avaliado pelos participantes como de alto nível. De acordo com a organização, o encontro conseguiu despertar o interesse dos participantes. Durante os três dias foram apresentadas 16 palestras e dois cursos, além do filme "Jaraguá do Sul no tempo do rádio", apresentado por Gilmar Moretti. "Este vídeo chamou a atenção de todos por resgatar a História do rádio em nossa cidade

de forma bem-humorada, sem perder a fidelidade histórica", comentou o chefe do Serviço do Patrimônio Histórico, Egon Jagnow. Os participantes também tiveram momentos de lazer, visitando o Parque Malwee, onde prestigiarão a apresentação de grupos folclóricos.

Segundo Jagnow, o saldo foi positivo, "os cursos tiveram todas as vagas preenchidas e foram muito elogiados pelos participantes. O encontro também serviu para a troca de experiência dos arquivistas, tendo como tema central o tratamento não adequado dado aos arquivos dos órgãos públicos e privados", afirmou.

A professora, historiadora e arquivista do Instituto da Previdência do Estado de São Paulo e presi-

dente do Fórum Nacional de Direitos de Arquivos Municipais, Daise Aparecida de Oliveira, que visitou o Arquivo Histórico Municipal, na quarta-feira (16), pela manhã, fez uma avaliação pessoal do arquivo. "Jaraguá do Sul ocupa uma posição de destaque na preservação do Arquivo Municipal, levando-se em consideração as carências do prédio, como a falta de um climatizador e do controlador de umidade, ele ocupa lugar de destaque entre os demais por seguir todas as normas", concluiu.

O Arquivo Histórico de Jaraguá do Sul existe há oito anos e vinha, há algum tempo, tentando realizar o evento, que acontece a cada dois anos, e é disputado pelos 26 arquivos existentes no Estado.

# Prefeitura firma convênios e investe em melhorias na saúde

**Jaraguá do Sul** - A Prefeitura está investindo na área da saúde, com três unidades em obras. O Posto de Saúde Wolfgang Weege, na Barra do Rio Cerro, e o Pama (Pronto Atendimento Médico Ambulatorial) da Rua Jorge Czerniewicz estão sendo ampliados, e a comunidade do Loteamento Santo Antônio, no Bairro Três Rios do Norte, irá ganhar um posto de saúde até o final do mês que vem.

O Posto de Saúde Wolfgang Weege está sendo todo reformado, a área, que é de 131,48 metros quadrados, passará a ter 775,34 metros e abrigará salas de nebulização, vacinação e aleitamento materno, gabinetes de clínica geral, pediatria, ginecologia e odontologia, além de atendimento de primeiros socorros e programas de planejamento familiar. O objetivo da Secretaria de Saúde é transformar este posto no Pama 2. A obra será paga com dinheiro do convênio realizado pela Prefeitura e o Ministério da Saúde, através do Reforsus (Reforço ao Sistema Único de Saúde), que prevê o repasse de cerca de R\$ 109 mil. O Município acrescentará por volta de R\$ 164 mil, somando o total aproximado de R\$ 274 mil, dividido

da seguinte forma: R\$ 156 mil para as obras; R\$ 98 mil para compra de equipamentos e R\$ 20 mil para informatização.

O Posto de Saúde de Três Rios do Norte está sendo construído com recursos da própria Prefeitura, cerca de R\$ 43,8 mil. A obra tem 143,14 metros quadrados que abrigarão gabinetes odontológicos, ginecológico, de clínica geral, salas de vacinação, nebulização e enfermagem, além de cozinha, depósito e banheiros. O posto de saúde deverá ser entregue à comunidade no final do próximo mês.

O Pama 1, onde também funciona a Secretaria de Saúde, teve as obras de ampliação iniciadas no mês passado. São cerca de 441 metros quadrados de área, divididos em dois pavimentos. A obra custou R\$ 144 mil, incluindo o investimento em móveis e equipamentos. O Ministério da Saúde repassou R\$ 24 mil para esta obra, o restante, cerca de R\$ 106 mil, será pago com recursos da Prefeitura, e a conclusão está prevista para o fim do ano.

As três obras estão sendo executadas pela empresa Coepar, de Cascavel (PR), vencedora da licitação.

**DREYER**

PPB



ESTADUAL

**11202**

Humildade, determinação e um agudo senso de responsabilidade social. Assim é Dreyer. Idenor Waldemar Dreyer. Advogado, empresário, defensor incansável das melhores aspirações do povo de Santa Catarina. Entre suas propostas, Dreyer defende a criação de linhas de crédito aos pequenos produtores. Crédito a ser quitado com o produto do trabalho. Dreyer defende a criação de cooperativas para aquisição conjunta de equipamentos. Defende a eletrificação rural e a aquisição de telefonia celular. Defende a melhoria do sistema viário para escoamento da produção. Isso, porém, não é tudo. Empresário vitorioso e responsável por mais de mil empregos diretos, Dreyer quer aumentar a capacidade produtiva do Estado e atrair mais pessoas para o mercado de trabalho. Entre seus projetos, a criação de cursos profissionalizantes, especialmente para os jovens, receberá uma atenção toda especial.

**AMIN**

GOVERNADOR 11

**BAUER VICE**

**MAIS**  
SANTA CATARINA

PPB + PFL + PSDB + PL +  
PTB + PSL + PST + PRN +  
PSDC + PRTB + PAN +  
PTdoB + PGT

Sabe qual a última novidade em celular?  
Comprar e habilitar no mesmo lugar.

Habilite  
seu celular  
com a gente.  
É muito  
mais fácil,  
e muito  
mais rápido.



Fone (047) 371-9595

# Ajadefi estabelece contrato de locação com Hospital São José

*Estacionamento do hospital será administrado pela associação dos deficientes físicos*

Jaraguá do Sul - A Ajadefi (Associação Jaraguense dos Deficientes Físicos) e a direção do Hospital e Maternidade São José assinaram, no dia 1 de setembro, contrato de locação do estacionamento do hospital. Dentro de no máximo 15 dias, será cobrada taxa no valor de R\$ 1,00 para as primeiras duas horas e R\$ 1,00 a cada hora excedente, sendo que haverá tolerância de 15 minutos.

Segundo o diretor-administrativo do Hospital São José, Aristides Manoel Gonçalves, a idéia partiu da diretoria do hospital e foi levada ao conselho administrativo que apoiou a iniciativa. "O estacionamento do hospital estava se tornando um refúgio da Área Azul, então procuramos o presidente da Ajadefi, Horst Lehmann, para fazer a proposta, ele foi favorável desde o princípio, então partimos para a elaboração do

contrato", relatou Gonçalves.

De acordo com o presidente da Ajadefi, o contrato levou cerca de 60 dias para ficar pronto. "Agora, estamos terminando as obras de instalação do estacionamento, adquirimos uma cabine de fibra de vidro com sanitário e duas cancelas elétricas com abertura rápida, 2,8 segundos. Também compramos um parquímetro para fazer o controle de permanência dos veículos. O investimento foi em torno de R\$ 5 mil, pago com recursos da própria associação", explicou Lehmann.

O contrato especifica que 40% da renda líquida do estacionamento seja revertida ao hospital, e o restante, 60%, à Ajadefi. Conforme informou Lehmann, será cobrado R\$ 1,00 a cada duas horas, adicionando-se mais R\$ 1,00 a cada hora excedente. Caso o tempo de permanência seja inferior a duas horas,

a taxa será de R\$ 0,50, para aqueles que demorarem menos que 15 minutos, não será cobrado. Aos médicos e funcionários será cobrada uma taxa mensal no valor de R\$ 10,00, para ser descontada na folha de pagamento.

O estacionamento funcionará às 24 horas do dia e trabalharão nele apenas os associados da Ajadefi, no total de dez, que irão se revezar em quatro turnos de seis horas. Os dois primeiros turnos, das seis às 12 horas, e das 12 às 18, ficarão duas pessoas na cabine e uma na cancela. Nos turnos das 18 às 24 horas e das 24 até às seis, ficará apenas uma pessoa na cabine e outra fora.

O presidente da Ajadefi ainda não tem idéia de quanto a instituição irá arrecadar por mês, ao todo são 200 vagas. O contrato é válido até o dia 1 de setembro de 2003.

## CONVITE

A Adaja (Associação dos Diabéticos de Jaraguá do Sul) convida todos os diabéticos e demais interessados para reunião no dia 19 de setembro de 1998, às 15 horas, no salão Paroquial da Igreja São Sebastião.

Palestrante: Dra. Walquiria Montandom

## Convite Especial

Ficaremos imensamente agradecidos se pudermos contar com suas valiosas presenças no baile no Salão Amizade, no dia 19/9/98, com início às 22h30. Beneficente!

Beneficiada:

Associação dos Amigos dos Autistas - Crianças Especiais

Valor do convite: R\$ 5,00 por pessoa

Sorteio de brindes - Animação Banda Transamérica Venha e traga amigos e amigas

Obrigado - A diretoria

## PÓS-GRADUAÇÃO Em Joinville

Destinados a Profissionais com Formação Superior em engenharia, informática, administração contábeis, economia e outras áreas afins.  
Inscrições:  
01 a 25 de Setembro de 1998

## ENGENHARIA DE PRODUÇÃO

Especialização, opção para Mestrado

## ORIENTAÇÃO A OBJETOS

A Nível de Especialização

Destinados a Profissionais da área de informática.  
Inscrições:  
01 a 30 de Setembro de 1998

Realização:



Promoção:

FUNDAÇÃO  
**softville**  
NÚCLEO DO SISTEMA SOFTEX

**UDESC**  
UNIVERSIDADE DO ESTADO DE SANTA CATARINA

Informações e inscrições:  
Rua Otto Boehm, 48, Joinville/SC  
Fone/fax: (047) 422-7077  
Home page: <http://www.softville.udesc.br>

3  
7  
0  
-  
7  
9  
1  
9  
A  
N  
U  
N  
C  
I  
E  
A  
Q  
U  
I

## INFORMATIVO PAROQUIAL - 19 e 20/9/98

### SETOR MATRIZ

**SÁBADO**  
15h00 - Matriz (Crianças)  
19h00 - Matriz  
17h30 - São Luiz  
17h30 - Rainha da Paz  
19h00 - Perpétuo Socorro

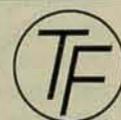
**DOMINGO**  
07h00, 09h00 e 19h00 - Matriz  
08h00 - São Cristóvão  
09h30 - São Benedito

### NOSSA MENSAGEM

#### *O uso dos bens em vista da fraternidade*

A riqueza é ambígua. É o mais feroz tirano, insaciável em devorar vidas humanas. Tentar burlar a Lei que previa igualdade para todos é provocar a intervenção de Javé em favor do pobre e oprimido. Ser discípulo de Jesus implica romper com a ganância e a usura, fazendo com que os bens sirvam à construção da fraternidade. Vivendo numa sociedade ambígua, onde a própria oração pode ser usada contra os outros, o cristão descobre que ela é como mergulhar no mais profundo do projeto de Deus, que quer a salvação de todos, na paz e no reconhecimento da dignidade do ser humano.

Apoio:



TAFAC - TAVARES  
F. F. COM. LTDA.  
Assessoria Comercial

Avenida Marechal Deodoro  
da Fonseca, 429 - Sala 105  
Ed. Florença - 1º andar  
Fones: (047) 371-1910 e 372-3125



Matriz - Fones (047) 371-0380  
- 371-3969

Rua Cabo Harry Hadlich, 47  
Filial - Fone: (047) 371-7311  
Rua Walter Marquardt, 110

## Grandes ofertas do Supermercado Lenzi

Queijo Prato Fatiado 1kg.....R\$ 4,89	Bandeja de Polpa c/ 6 unidades Danone.....R\$ 1,20
Biscoito Recheado Marilan 500gr.....R\$ 1,59	Macarrão Semola Parafuso Datia 1kg.....R\$ 1,24
Coxa de Frango 1kg.....R\$ 1,74	Macarrão Spaguetti Datia 1kg.....R\$ 1,24
Leite Condensado Glória 395gr.....R\$ 1,12	Sabão em Pó Minerva 1kg.....R\$ 2,59
Queijo Mussarela Fatiado 1kg.....R\$ 4,89	Absorvente Sempre Livre c/ abas.....R\$ 1,79
Peito de Frango 1kg.....R\$ 1,98	

Ofertas válidas de 16/9/98 até 2/10/98  
ou enquanto durarem os estoques

- Aceitamos Cartão de Crédito, Tiquete Alimentação (Eat, Correios, Cheque Cardápio, Trans Cheque, T.A., V.A.)

**Compras acima de  
R\$ 60,00 cheque para  
dia 9/11/98, sem juros**  
GRANDE OFERTA EM  
FRUTAS E VERDURAS

Rua Padre Alberto Jacobs, 479 - Vila Lenzi - Fones: 372-1160 - 372-2936 - Jaraguá do Sul - SC



# Feminiclin

**Clínica de  
Ginecologia e  
Obstetrícia**

Centro de Atendimento à Mulher - Ultra-sonografia Obstétrica e Ginecológica - Cardiotocografia computadorizada

Médico Responsável: Dr. Jean Beno Schreiner Lucht - CRM 5457

Endereço: Rua Presidente Juscelino, 45 - 1º andar - Centro - Telefone: 372-0395



**FISIOTERAPIA  
ESPECIALIZADA  
CLÍNICA SER**

Fone/Fax: 371-6022

**Fisioterapeutas:**

Neurologia: Rita de Cassia G. Grubba - Crefito 3404-F

Cardiorespiratória: Beatriz M. B. Kirsten - Crefito 19381

Hidroterapia: Patrícia S. A. Vazquez - Crefito 5-20974-F

Ortopedia: Fernanda Godoy Wady - Crefito - 20269-F

RPG: Ivana Maria Prates Costa - Crefito - 10858-F

**Fonoaudióloga:**

Karla do Amaral Costa - CFFA 4797

**Psicólogos:**

Ana Lúcia Weigert Coelho - CRP 12.00729

Tania Maria de Oliveira - CRP 12.00540

**Terapeuta Ocupacional**

Mirian A. de Carvalho Menel - Crefito 4226 RPTO

**Terapeuta Ocupacional e Reabilitação  
Funcional da Mão:**

Marian Mahnke Henschel - Crefito 5.3114

Rua Bernardo Grubba, 62 - Jaraguá do Sul - SC

**OTORRINO  
LASER \***

Dr. Nelson Eichstaedt  
Ouvindo - Nariz - Garganta  
Fone: (047) 372-0617

**unimed**

Sistema Nacional de Saúde

Fones: 371-2257 escritório  
e 371-7953 vendas

## Cama molhada ou enurese noturna

**Constatação** - Considera-se existente a enurese noturna quando a criança já tenha ultrapassado a idade a partir da qual espera-se que tenha adquirido o controle esfinteriano. Por volta dos dois anos e meio deve ocorrer o controle diurno e, aos três anos e meio, deve ocorrer o controle noturno. Persistindo o urinar na cama à noite, após estas épocas - cujas duração não é unânime entre os especialistas -, considera-se inadequada enurese noturna.

**Causas orgânicas** - As causas podem ser decorrentes de origem orgânica como infecção das vias urinárias, diabetes, disfunção na bexiga, malformação congênita das vias urinárias, irritação da mucosa dos órgãos genitais. Um médico poderá diagnosticar a causa e promover o tratamento necessário.

**Causas psicológicas** - A enurese pode decorrer também de causas como desajustamento, tensão emocional devido à escola, temor, ciúmes de irmãos, insegurança, angústia, revolta contra proteção exagerada. Pode originar-se da própria tensão inerente à forma de ensinar o controle esfinteriano, excesso de disciplina ou, por outro lado, negligência e demasiada tolerância, que deixa a criança satisfazer as necessidades em qualquer lugar. A própria utilização de fraldas por um período além do conveniente, demasiada indulgência na colocação dos limites, favorece a incontinência urinária.

**Conseqüências** - A enurese não aparece isolada. Muitas vezes vem acompanhada de reações como tiques, birras, caprichos alimentares. É quase sempre sinal de dificuldades de adaptação emocional perante as dificuldades ambientais. Esta dificuldade faz com que a criança fuja da situação que lhe parece hostil e regrida ansiosamente para etapas iniciais do desenvolvimento, demonstrando medo, insegurança, sinais de imaturidade.

A enurese, pelos incômodos que acarreta aos pais, faz desencadear reações muito fortes, podendo dar origem a uma verdadeira guerra entre pais e filhos. Neste guerra, costumam perder sempre os pais.

**Caminho para a superação** - Os próprios pais devem analisar a situação familiar, para identificar as possíveis causas, como aquelas acima mencionadas. A partir daí será possível, por ela própria, estabelecer um padrão de atuação adequada para o amadurecimento da criança. Não sendo possível trabalhar sozinha esta causa-efeito, deve procurar um profissional habilitado a dar orientação especializada para a adequada superação desta etapa que causa tanto desconforto à própria criança e às pessoas que a rodeiam.

Ana Lucia Weigert Coelho  
CRP 12/00729  
Clínica SER - 371-6022

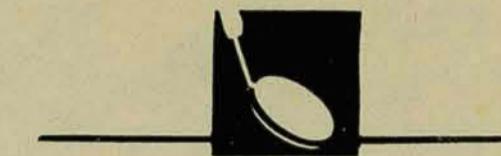
## Clínica UroAtual

Pedras do Rim - Próstata - Impotência Sexual - Perda de Urina

Dr. Paulo Odebrecht

"Atendemos aos melhores  
convênios de nossa Região"

Rua Jorge Czerniewicz, 1277, ☎ 371-3426



**CENTRO DE  
ODONTOLOGIA  
INTEGRADA**

**DRA. TALGE CELUPPI GONÇALVES**  
Odontopediatria e Ortodontia

**DR. MAURO MONTEIRO CELUPPI**  
Ortodontia

**DR. CLÉCIO SIDNEI GONÇALVES**  
Periodontia, Próteses Dentárias e Implantodontia

RUA JOINVILLE, 1570  
TELEFONE: (047) 371-6158  
FAX: (047) 371-7209



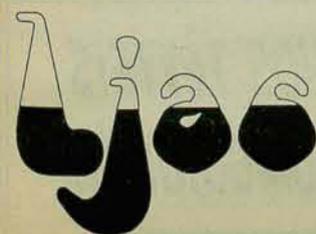
**ANUNCIE  
AQUI VOCÊ  
TAMBÉM!**

370-7919  
370-7944  
370-7363

**CAMIN** Clínica de Atendimento  
Médico Integrado

Dr. Amaury do Amaral Teixeira - CRM 7868  
Ginecologia - Obstetrícia - Cirurgia Vídeo-Laparoscópica  
Cirurgia Vídeo-Histeroscópica  
Dr. Paulo Veloso - CRM 7528

A MAIS ALTA TECNOLOGIA A SERVIÇO DA SAÚDE  
Rua João Butschardt, 855 - Fone 373-0278 - Guaramirim



**LABORATÓRIO  
JARAGUAENSE  
DE ANÁLISES  
CLÍNICAS.**

Fone/Fax 371-0882

Rua Dr. Waldemiro Mazurechen, 67 -  
Ao lado do Hospital São José

*Laboratório Jaraguaense Pioneiro em Análises Clínicas no Vale do Itapocu.  
41 anos de bom trabalho com carinho, responsabilidade e alta tecnologia.*

Hor. de Atendimento: Seg. a Sex. - Sábados  
7:00 às 12:00 / 13:30 às 17:30 - 8:00 às 11:00

**Dr. Marlo Sousa  
Dr. Marlo Sousa Jr.**

Atendemos todos os tipos  
de Convênios.

# Jovem morre em acidente no trevo de Massaranduba

Dois dias antes, num outro desastre, um Del Rey chocou-se de frente com um Gol, causando a morte de Loreni Silvestre Torres



Francisco Heidmann

**Imprudência: ultrapassagem em local não permitido causou os acidentes**

**Guaramirim** - Dois acidentes com vítimas fatais marcaram a semana na região, em menos de 48 horas. O primeiro ocorreu no sábado (12), envolvendo o Del Rey, placa LYX 5651, de Gaspar, e o Gol, placa LYE 8402, de Blumenau, de Manoel Solanjo da Silva, 40 anos. Na colisão morreu o condutor do Del Rey, Loreni Silvestre Torres, 41. Na segunda-feira (14), outro acidente próximo ao trevo de Massaranduba custou a vida de Sueli Faria Bastos, 24 anos, ela dirigia o Omega GLS, placa BTE 7196, de Blumenau, que colidiu com o caminhão Mercedes-Benz, placa AYH 8036, de Colombo (PR), conduzido por Gabriel Lunardon Sobrinho, que nada sofreu.

A Polícia Rodoviária Estadual registrou na tarde de segunda-feira, por volta das 14h15, acidente envolvendo dois caminhões Mercedes-Benz e o veículo Omega, na Rodovia SC-474, próximo ao trevo. Na colisão morreu Sueli Faria Bastos, 24 anos, condutora do Omega. De acordo

com informações da polícia, Lunardon Sobrinho fazia ultrapassagem em local não permitido, em outro caminhão Mercedes-Benz 1313, placa LZQ 4527, de Rio do Sul, conduzido por Patrício Novellatto Neto, 62, ambos seguiam no sentido Blumenau/Massaranduba. O Omega de Sueli, que fazia o sentido contrário, foi abalroado pelo caminhão de Lunardon Sobrinho, ela ainda tentou desviar para o acostamento, mas não conseguiu evitar a colisão.

Sueli foi levada para o Hospital São José ainda com vida, mas não resistiu aos ferimentos e faleceu às 18h30, com traumatismo cranioencefálico e hemorragia interna grave. No veículo também estavam a mãe de Sueli, Vera Lúcia Bastos, 47 anos, que sofreu fratura na perna esquerda e escoriações generalizadas, e o filho, Gabriel Farias Bastos, quatro anos, teve escoriações no tórax. Os condutores dos caminhões nada sofreram. Lunardon Sobrinho irá responder inquérito

policial.

Dois dias antes, no sábado (12), outro acidente grave, também em rodovia estadual, desta vez em Guaramirim, acarretou na morte de Loreni Silvestre Torres, 41 anos, condutor do veículo Ford Del Rey, de Gaspar.

Segundo a Polícia Rodoviária Estadual, que também atendeu mais esse caso, o Del Rey fazia ultrapassagem em local proibido, quando colidiu frontalmente com o automóvel Gol, placa LYE 8402, de Massaranduba, conduzido por Manoel Solanjo da Silva, 40 anos. Um terceiro veículo, Corsa Wind, placa LYS 2060, de Ascurra, dirigido por Francisco de Jesus, também acabou se envolvendo no acidente, mas o ocupante nada sofreu. Silva teve traumatismo cranioencefálico e lesões na bacia e no joelho, ele permanece internado no Hospital São José, em Jaraguá do Sul. Eugênio Bittencourt, 66 anos, que também estava no Gol, teve escoriações generalizadas.

## Preso em flagrante motorista acusado de atropelar ciclistas

**Jaraguá do Sul** - O encanador Marcos Scheuer, 39 anos, condutor do Fusca placa LWR 3827, foi preso em flagrante pela Polícia Civil por volta das 19 horas de sexta-feira (11). Ele é acusado de atropelar dois ciclistas na Rua Bertha Weege, na Barra do Rio Cerro, e se evadir do local sem prestar socorro às vítimas. Scheuer apresentou sinais evidentes de embriaguez, o teste do bafômetro detectou 16 decigramas de álcool por litro de sangue, o tolerável pelo novo Código Brasileiro de Trânsito é seis decigramas. Ele teve a carteira de Habilitação cassada e foi conduzido ao Presídio sem direito a fiança.

A primeira vítima de Scheuer foi o lavador de carros Luiz Marcelino da Luz, 39 anos, que estava parado no acostamento próximo ao Bar do Nêne, por volta das 18h40, quando foi atingido por Scheuer. Luz sofreu luxações no pé e na costela, além de danos na bicicleta.

Em seguida, cerca de 500 metros à frente, aconteceu o acidente mais grave. Scheu-

er atropelou o ciclista Jeferson Raul Lenzi, 17, e também se evadiu do local sem prestar socorro. O Corpo de Bombeiros foi acionado e os paramédicos levaram Lenzi ao Hospital São José com ferimentos graves. A Polícia Civil prendeu-o a aproximadamente 150 metros adiante. Scheuer bateu em outro Fusca que estava estacionado dando condições à polícia de autuá-lo em flagrante.

Lenzi encontra-se na UTI (Unidade de Terapia Intensiva) em estado de coma. Segundo o médico-neurocirurgião César Vieira, o rapaz apresenta traumatismo cranioencefálico grave e contusão frontal.

De acordo com o delegado Ilson José da Silva, Scheuer irá responder inquérito policial por transgredir os artigos 303, 304 e 306, do Código Brasileiro de Trânsito, que tratam de prática de lesão corporal na direção de veículo automotor, omissão de socorro e dirigir sob efeito de álcool. "Caso seja condenado o Scheuer poderá pegar de um a três anos de reclusão", afirmou Silva.

### Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul Secretaria de Cultura, Esporte e Lazer Fundação Cultural

#### Biblioteca Pública Municipal "Rui Barbosa"

*A Biblioteca Pública Municipal "Rui Barbosa" convida os usuários que tenham livros em atraso, devolvê-lo o mais rápido possível. A não devolução prejudica outros usuários.*

*O horário de funcionamento da Biblioteca é de segunda à sexta-feira, das 7 às 19 horas e, aos sábados, das 7 às 13 horas.*

A Gráfica e Editora CP e Jornal CORREIO DO POVO comunicam os novos números de telefones.

**370-7919 - 370-7363 - 370-7944**

**Criações**

**'CRIAÇÕES DE LOGOMARCAS 'DESENHOS TÊXTEIS  
'CARTÕES 'ADESIVOS 'CAMISETAS PROMOCIONAIS**

**FONES: 371 - 5042 \* 973 - 5220**

Rua São Bento do Sul, 55 - bairro Jguá Esquerdo - Jaraguá do Sul - SC

## CCP CIDADES

### Balneário Camboriú

"Turismo e qualidade no atendimento", é o curso que a Prefeitura e a Secretaria de Turismo está oferecendo aos quiosqueiros, atendentes das casas de excursão, camelôs, vendedores ambulantes e fixos. As aulas têm duração de quatro dias, das 18 às 21 horas, no Ciep (Centro Integrado de Educação Pública) Rodesindo Pavan e no Colégio Estadual Presidente Médici. Técnicas de bom atendimento, conscientização da importância do turismo e informação sobre os atrativos da cidade serão alguns dos pontos abordados pelo curso.

### Florianópolis

O 1º Congresso Internacional de Naturologia Aplicada acontece, de 24 a 27 de novembro, no Centrosul (Centro de Convenções de Florianópolis). O objetivo do evento é estimular a integração de profissionais da área de ecologia e meio ambiente, administração, gerência participativa, educação, arte, saúde e terapias avançadas, promovendo o intercâmbio de conhecimentos. A organização espera mais de mil pessoas que abordarão, durante os quatro dias do encontro, terapias avançadas, nova consciência e educação, meio ambiente e sustentabilidade e organizações do século 21. Inscrições pelo telefone: (048) 222-7255

### Blumenau

Os apreciadores de arquitetura, decoração, paisagismo e design têm até domingo (20) para prestigiar a Mostra Bordeaux 98, que traz as últimas tendências, desenvolvidas por 60 profissionais, nos 24 ambientes da casa, localizada à Rua Coronel Federsen, 855. O ingresso custa R\$ 8,00, a visita dura, no mínimo, 60 minutos, crianças até 12 anos não pagam. A mostra estará aberta das 14 às 21h30, domingo, quando haverá o sorteio de um conjunto de caixas de som para *home cinema*.

### Schroeder

O CMDCA (Conselho Municipal dos Direitos da Criança e do Adolescente) realizará Fórum Municipal pelo "Fim da violência e da exploração sexual infanto-juvenil", coordenado pela conselheira tutelar Madalena Laube. O evento acontece dia 30, às 19 horas, no Ginásio de Esportes Alfredo Pasold. Todos os segmentos da sociedade deverão participar do fórum, que tem como objetivo principal atentar para a violência infantil e infanto-juvenil, cometida não apenas nas ruas, mas nos próprios lares.

### Chapecó

Inicia, nesta segunda-feira (21), o curso para Agentes de Desenvolvimento Local/Regional. A promoção é do Fórum Catarinense de Desenvolvimento, com o apoio da Unisul (Universidade do Sul de Santa Catarina), e patrocínio da Secretaria de Desenvolvimento Social e da Família com recursos do FAT (Fundo de Apoio ao Trabalhador). Além de Chapecó, o curso será ministrado em Blumenau e Lages, com duração de quatro semanas, com 160 horas, e turmas de 30 alunos, sendo que haverá quatro representantes de cada uma das 21 associações das microrregiões catarinenses. A meta dos organizadores é capacitar técnicos de área na promoção social e desenvolvimento local/regional.

### Massaranduba

A Prefeitura deverá assinar convênio na ordem de R\$ 35 mil com o Sebrae (Serviço de Apoio às Micros e Pequenas Empresas) para efetuar diagnóstico do Município, através do Proder (Programa de Emprego e Renda), na busca de encontrar alternativas para o crescimento e desenvolvimento dos setores produtivos. A solicitação para que fosse feito este convênio partiu do Núcleo das Mulheres Empresárias do Município.

# Espetáculo infantil anima o final de semana da garotada

Grupo Teatral "Da Hora" apresenta a peça "Batatas mágicas" no anfiteatro da Scar



Divulgação

Alternativa: peça teatral é boa opção para os pequenos

Jaraguá do Sul - A diversão dos baixinhos está garantida neste final de semana. O espetáculo infantil "Batatas mágicas", do Grupo Teatral "Da Hora", estréia sábado (19), às 16 horas, no anfiteatro da Scar (Sociedade Cultura Artística).

A criançada irá acompanhar as aventuras do vovô Felício, seus netos, Maneco e Lúcia, e ainda dos bichinhos de estimação, o cachorro Gaspar e a gata Floripedes, contra os malvados Camaleão e Shaike, que querem roubar as bata-

tas mágicas inventadas pelo vovô.

O elenco é composto pelos atores: Camila Schmitt, Catiuxa Coelho, Carlos Eduardo Henning, Elaine Leite, Jean Raphael Zimmermann Houlou, Rodolfo Silva Bertoldi e Soraia Meri Volkman. A direção é de Sandra Baron e o cenário assinado por Jonas dos Santos.

A peça ficará em cartaz durante os dias 19, 20, 26 e 27, sempre às 16 horas. O ingresso custa R\$ 3,00, mas com o bônus você paga apenas R\$ 2,00.

**TEATRO**

O GRUPO DA HORA  
Apresenta  
Espetáculo Infantil!  
**AS BATATAS MÁGICAS**

**DIAS: 19, 20, 26 e 27 SET-98**  
SÁBADOS e DOMINGOS - 16 HRS.  
NO TEATRO da SCAR - 372-2477  
INGRESSO R\$ 3,00 / BÔNUS R\$ 2,00

## NCP NOTAS

- 22.869 donativos, entre roupas, calçados e brinquedos. Este foi o saldo da gincana promovida pela Arweg (Associação Recreativa Weg) no último sábado (12). A gincana é realizada desde o ano passado, e tem como objetivo integrar os funcionários e incentivar a solidariedade. Este ano, mais de 500 colaboradores dividiram-se em 14 equipes para participar e concorrer a prêmios em dinheiro e TV's em cores. Além dos donativos arrecadados, a gincana teve doação de sangue entre as tarefas. A equipe vencedora foi a Centroweg, formada por alunos do Centro de Treinamento.
- O Núcleo de Comunicação Social de Jaraguá do Sul, ligado a ABRH (Associação Brasileira de Recursos Humanos), esteve reunido na última terça-feira (15), na Recreativa Duas Rodas, em jantar oferecido pela empresa Canarinho. Esta, que foi a segunda reunião do núcleo, os membros fixaram o valor da mensalidade a ser cobrada, R\$ 10,00 por pessoa, sendo que metade deve ser destinada à ABRH. Outro assunto discutido foi a escolha do tema da palestra para o próximo encontro dos comunicadores, na agência de Comunicação e Marketing CMC, no dia 20 do próximo mês, às 19 horas. Empresas x Mídia foi o tema escolhido. O encontro terá o apoio da corretora de seguros ADD/Makler.
- O Centro de Parapsicologia e Potencial Psíquico promoverá no auditório do Sindicato dos Trabalhadores do Vestuário de Jaraguá do Sul, na quarta-feira (23), às 19 horas, o curso "Libertando-se do estresse", com o parapsicólogo Henrique Pagnoncelli. O curso tem como objetivo restabelecer a harmonia entre o corpo e a mente nas atividades diárias para vencer o estresse através do aumento da auto-estima. Ingressos ao preço de R\$ 10,00.

# Jaraguá do Sul fica em 5º nos Jogos Abertos de Brusque

*Equipes de Xadrez masculino e Futsal foram destaques vencendo a competição invictos*

**Brusque** - Os 11<sup>os</sup> Jogos Abertos de Santa Catarina encerrou, no último sábado (12), com Blumenau em primeiro, seguido por Joinville, Florianópolis, Concórdia e Jaraguá do Sul. A delegação jaraguense obteve dois troféus por equipe, quatro medalhas de ouro, cinco de prata e uma de bronze, somando dez prêmios no total. A equipe de Futsal e os enxadristas jaraguenses destacaram-se por permanecerem invictos em todos os jogos.

A final no Futsal foi contra Chapecó e os garotos de Jaraguá do Sul deram um show de bola, vencendo pelo placar de 9 x 3. O técnico da equipe, Manoel Dalpasquale,

foi convidado pela Fesporte (Fundação Catarinense de Esportes) para dirigir a seleção catarinense nos Jogos da Juventude, que acontecerão mês de novembro, em Porto Alegre (RS).

A equipe de Xadrez masculina, comandada pelo técnico Maurício Berti, conquistou o título invicta, com a excelente campanha de sete vitórias em sete rodadas. "Nossa equipe masculina conquistou esse resultado com atletas que são base para o ano de 1999, garotos com idade média de 15 anos. Já as meninas fizeram uma boa apresentação conquistando o segundo lugar, com três vitórias, três derrotas e um

empate. O saldo para as duas equipes de Xadrez foi positivo", analisou Berti.

**RECORDE** - O atleta Luiz Henrique Correa, da equipe de Nataação, quebrou o recorde nos 100 metros Costas, com o tempo de 1'04"75. O próximo desafio de Correa será nos Jogos Abertos de Santa Catarina, na cidade de Joaçaba. Ele irá integrar a equipe de Nataação de Jaraguá do Sul e não quer decepcionar. "Estou treinando todos os dias para ter um bom desempenho, mesmo sabendo que o nível dos Jasc é mais elevado, espero chegar entre os primeiros e brigar pela medalha de ouro", afirmou, confiante.

## BELL' ARTE

Arte e Conforto em Estofados

**Conforto e praticidade resumem-se nos estofados Bell'Arte que adaptam-se em qualquer espaço trazendo elegância ao ambiente.**



Loja: Rua João Planinscheck, 1.832 - Jaraguá Esquerdo - Fone: 376-2667  
Fábrica: Rua Francisco Hruschka, 798 - São Luiz - Fone/Fax: (047) 376-2667

## ESPORTE

□ A equipe de Futsal ADJ/Urbano, que venceu em casa o time de Chapecó por 5 x 1 no último domingo (13), enfrenta, neste sábado (19), a Tuper, de São Bento do Sul, pelo Campeonato Estadual da Divisão Especial. O confronto acontece no Ginásio de Esportes da AABB (Associação Atlética Banco do Brasil), às 20h30. Será cobrado ingresso de R\$ 2,00.

□ Acontece, neste sábado (19), a 5ª etapa do Circuito Municipal de Tênis de Mesa, no Centro de Treinamento e no Ginásio de Esportes da Escola Municipal Alberto Bauer. Cerca de 100 atletas estão sendo esperados, haverá disputas desde a categoria Pré-Mirim até Adulto, tanto no masculino quanto no feminino. A etapa terá início às 9 horas, devendo encerrar por volta das 20 horas.

□ A 2ª Copa Norte de Voleibol masculino e feminino será realizada, neste sábado e domingo (19 e 20), no Ginásio de Esportes do Colégio Divina Providência. No Feminino, participam as equipes do Colégio Estadual Professor José Duarte Magalhães, Colégio Divina Providência, Colégio Santos Anjos (Joinville), Colégio Estadual São Bento (São Bento do Sul), Clube Escolar Bom Jesus (Joinville) e AD/Hering (Blumenau). No masculino, as equipes ADJ/Jangada, Colégio Elias Moreira (Joinville), Colégio Estadual Heleodoro Borges, Caic Renato Pradi, Colégio Estadual São Bento e Colégio Santos Anjos. O custo da arbitragem para cada equipe é de 10 quilos de alimentos não-perecíveis que serão doados às famílias carentes.

□ A 2ª fase do Circuito Catarinense de Voleibol de Duplas realizada, no último final de semana (12 e 13), na Recreativa da Marisol e no Ginásio de Esportes do Clube de Campo Beira Rio (devido a chuva de domingo), contou com a participação de 21 duplas: 13 femininas e oito masculinas. Em primeiro lugar ficaram as duplas: categoria Adulta masculina, José e Davi de Itajaí; Adulta feminina, Mônica e Débora de Itapema; Infante masculina, Dhian e Davidson da ADJ/Jangada, e na Infante feminina, Daniele e Leize de Itapema foram as campeãs.

□ As inscrições para o 2º Campeonato dos Comerciantes estarão abertas até o dia 8, do próximo mês nas modalidades de Futsal masculino e Voleibol feminino. A abertura será no dia 23, às 20 horas, o local não está definido. Os jogos acontecem nos dias 24, 25 e 31, e também não têm local definido. Ainda no dia 31, haverá o baile de encerramento com a premiação aos vencedores.

## ESTOFADOS MANNES

Mannes Ind. Com.  
Espumas e  
Colchões Ltda.

